

Trieste (34122) Via S. Pellico 8
Telefono 77861 (dieci linee in selezione passante)
Pubblicità: Società Pubblicità Editoriale, p. Unità d'Italia

IL PICCOLO

Giovedì, 6 novembre 1986
Anno 105 (Sped. abb. postale - Gruppo 170) Lire 700
N. 252 Fondazione 1881

NETTA RICONQUISTA DEL SENATO E MAGGIORANZA RAFFORZATA ALLA CAMERA

Massiccia vittoria dei democratici Reagan imbrigliato dal Congresso

Si profilano due anni difficili per il Presidente - Al tramonto il reaganismo?

I risultati hanno confermato le previsioni: i repubblicani americani hanno perso il controllo del Senato (55 democratici, 45 repubblicani), sono rimasti in minoranza alla Camera dei rappresentanti (259 democratici, 176 repubblicani) e hanno guadagnato 8 governatori (25 democratici, 24 repubblicani). Ma il calo al Senato è stato, per ammissione di tutti, anche di Bob Dole, ex leader della maggioranza repubblicana, «di proporzioni superiori» rispetto a quello che ci si aspettava.

Dole è stato rieletto in Texas, dove i repubblicani hanno conquistato anche un governatore. Ma gli altri stati del Sud non hanno tenuto come il Texas. Questa è stata la ragione principale della sconfitta di Reagan. Non ha tenuto l'Alabama, né la Florida, né la Georgia, né la Nevada.

A sfavore del suo partito ha giocato, oltre ai fattori politici, anche il calcolo delle probabilità: dei 34 seggi da riacquistare, infatti, 22 erano repubblicani e 12 democratici. «Tra due anni sarà differente», ha detto Dole — perché allora saremo noi a essere di meno.

A pagina 13.

A sei anni dalla valanga reaganiana, che portò i repubblicani alla conquista della Casa Bianca e del Senato, l'America rientra nella normalità. Al presidente in carica si contrappone un Congresso dominato dall'opposizione.

È stato così con i repubblicani Eisenhower e Nixon. È stato così con Ford. È stato così perfino con il presidente della vittoria, il democratico Truman, che per due anni, dal '47 al '49, ha avuto a che fare con un Congresso interamente repubblicano.

Reagan rappresentava l'eccezione e l'eccezione ieri è finita. Il Congresso americano torna omogeneo: alla maggioranza alla Camera i democratici affiancano la maggioranza al Senato. Per il presidente Ronald Reagan sarà tutto più difficile: in economia con spinte protezionistiche (un guaio per l'Europa e il Giappone), in Centro America con tendenze al disimpegno, verso il Sudafrika per sanzioni più dure, sullo Scudo spaziale da inserire nel pacchetto negoziale.

Sarà difficile, ma non più difficile che per i predecessori. Nixon coesisteva con i repubblicani, Reagan con i repubblicani, ma è sempre una sconfitta. Ora ci sono dieci seggi di differenza, 55 a 45.

Né basta a confortare il presidente il buon esito delle altre due, parallele consultazioni. Nei governatori, i repubblicani hanno guadagnato otto nuovi stati, alla Camera hanno perso

chi conosce la politica americana sa che spesso non c'è differenza fra un democratico conservatore e un repubblicano liberale, fra — per esempio — Bill Bradley, democratico del New Jersey e Bob Packwood, repubblicano dell'Oregon. Per i membri del Congresso quello che conta non sono gli schieramenti, non la disciplina di partito, che non esiste in quanto ogni eletto è vincolato agli interessi e agli umori dei propri elettori, e basta; quello che conta sono le scelte di merito che riflettono interessi concreti, di una certa regione o di un certo gruppo. Per questo motivo le maggioranze parlamentari si compongono e si scompongono come in un caleidoscopio. Per questo motivo può continuare a governare un presidente (eletto, lo ricordiamo, direttamente) anche senza maggioranza parlamentare.

Reagan si giova inoltre delle doti riconosciute di «grande comunicatore». Negli ultimi sei anni ha catturato i consensi di una Camera con 70 seggi democratici in più.

Queste considerazioni non bastano a confortare il day-after del presidente. La perdita del Senato è un disastro, ma è pur sempre una sconfitta. Ora ci sono dieci seggi di differenza, 55 a 45.

Né basta a confortare il presidente il buon esito delle altre due, parallele consultazioni. Nei governatori, i repubblicani hanno guadagnato otto nuovi stati, alla Camera hanno perso

solo sei seggi, meno della media tradizionale (40).

Fra le tre elezioni, il Senato emergeva per prestigio e rilevanza. Segna davvero il tramonto dell'era reaganiana? Tip O'Neill, democratico, lo speaker della Camera andato in pensione, dice di sì. Speakes, portavoce della Casa Bianca, dice di no, a nome di Reagan. «L'agenda rimane la stessa». Ma il presidente forse non è altrettanto sicuro. L'enorme popolarità, su cui si basa la prosecuzione della sua «rivoluzione», ha funzionato a metà. Ha trascinata alla ribalta governatori repubblicani, come in Alabama, Illinois, Florida, Sud Carolina, ma non i candidati al Senato degli stessi Stati. È un paradosso rivelatore.

Questa volta hanno pesato di più le questioni locali, non le grandi scelte nazionali: la crisi dei famosi del midwest, i programmi sociali nel Sud o semplicemente l'immagine dei candidati.

Martedì, l'affluenza è stata attorno al 40 per cento. Ha votato solo il 15 per cento degli elettori al di sotto dei trent'anni. Nell'80 e nell'84 la percentuale sfiorò il 35. Furono i giovani a far trionfare Reagan. Ma Reagan, quest'anno non è riuscito a mobilitare con qualche grande visione. Sono invece raddoppiati i votanti oltre i 60 anni. È un fenomeno di tipo scandinavo. Sono gli anziani a cementare le maggioranze «di sinistra».

Cesare De Carlo



I rigori condannano la Juve

La Spagna non porta fortuna alla Juve. L'altro anno fu eliminata dal Barcellona, quest'anno la stessa sorte ha subito contro il Real Madrid, in una partita tirata fino all'ultimo, e decisa soltanto sui calci di rigore (i tempi regolamentari si erano chiusi sull'1-0 per i bianconeri, lo stesso risultato ottenuto dal Real all'andata); tre ne hanno messi a segno i madrileni, solo uno gli juventini. Nella Coppa UEFA, passati invece il turno l'Inter (1-0 con il Leghia Varsavia) e il Torino (1-1 con il Raba Eto). Nella foto, l'esultanza bianconera dopo il gol di Cabrini.

La Camera approva: carcerazione preventiva più lunga

Con 392 voti favorevoli, 86 contrari e 4 astenuti la Camera ha approvato la proposta di legge che allunga alcuni termini della carcerazione preventiva. Il provvedimento dovrà tornare al Senato per le numerose modifiche apportate nel corso dell'esame da parte dei deputati.

Su proposta del ministro della Giustizia Rognoni sono stati infatti stralciati dal provvedimento gli articoli 2 e 3. L'articolo 2 stabiliva che i termini per il decorso della custodia cautelare rimanevano sospesi anche nei casi in cui il dibattimento fosse stato rinviato in conseguenza della mancata presentazione, dell'allontanamento o della mancata partecipazione di uno o più difensori.

L'articolo 3 mirava ad estendere i termini della custodia cautelare fino a un terzo per la fase istruttoria e fino alla metà per quella intercettoria in conseguenza della sentenza di primo grado e quella di appello.

La richiesta di stralcio è stata presentata dal ministro dopo oltre dieci ore di discussione. La votazione è avvenuta per alzata di mano: a favore hanno votato i gruppi della maggioranza e l'Msi-Dn, contrari comunisti e Dp. Astenuti gli indipendenti di sinistra.

A pagina 4

Scuola: confermato lo sciopero unitario di domani

Nonostante la disponibilità del governo, che nella tarda serata di martedì ha annunciato una «fetta finanziaria» di 1500 miliardi per il rinnovo dei contratti del pubblico impiego, lo sciopero della scuola, programmato da tutti i sindacati unitariamente per il 7 novembre, non sarà revocato.

Nel corso di una conferenza stampa, indetta ieri mattina dai segretari nazionali di Cgil, Cisl-Uil e Snals-scuola, sono state confermate le posizioni sindacali del settore che «nonostante il movimento positivo del governo» non si discosteranno dallo stato di mobilitazione, «fino a quando la disponibilità dichiarata non troverà conferma al tavolo delle trattative».

Dalle parole dei sindacalisti è emersa, sostanzialmente, una sfiducia di fondo nei riguardi degli «impegni governativi» alimentata, probabilmente, dal «mancato rispetto degli impegni assunti in giugno dal consiglio di gabinetto» (che si era impegnato ad erogare, in breve tempo, anticipi sui miglioramenti che sarebbero poi stati concordati nel corso della trattativa). «La scuola non può più essere presa per fessa», ha esplicitamente dichiarato Nino Gallotta, segretario nazionale dello Snals.

A pagina 2

PRIME TRE ORE D'INCONTRO SHULTZ-SHEVARNADZE DOPO LE SCHERMAGLIE

Reykjavik atto secondo a Vienna Usa e Urss tornano a negoziare

Casa Bianca imbarazzata per il caso Mac Farlane

WASHINGTON — Nessun commento nemmeno ieri dall'amministrazione americana sull'incredibile vicenda di Mac Farlane e della sua missione segreta in Iran. Donald T. Reagan, il capo dei consiglieri della Casa Bianca, dice: «Non parliamo per non compromettere i negoziati in corso». Non precisa chi sia parte di questi negoziati, ma, dopo le rivelazioni di martedì, la si può identificare nel governo iraniano, lo stesso che si fa sì è comportato con gli inviati del Presidente degli Stati Uniti come Gengis Khan si comportava con gli emissari dell'imperatore cinese.

Mac Farlane e i quattro diplomatici americani che erano con lui sono stati arrestati appena messi piede all'aeroporto di Teheran. Sono stati liberati cinque giorni dopo. Dopo di che sono stati espulsi.

Le rivelazioni sono di fonte iraniana. Le ha fatte Ali Akbar Hashemi Rafsanjani, Speaker del Parlamento, in un'occasione non casuale: i sette anni dal sequestro dei diplomatici dell'ambasciata americana. Una modificazione storica, richiamata per annunciare questo nuovo caso in cui l'integralismo di Khomeini mette in ginocchio la superpotenza d'Occidente.

Mac Farlane era arrivato a Teheran per sollecitare a nome di Ronald Reagan la liberazione degli ostaggi in Libano. Almeno tre americani sono nelle mani della Jihad islamica, appoggiata dall'Iran e dalla Siria.

Nel silenzio della Casa Bianca, si presume che la missione abbia comunque avviato i contatti decisivi. Secondo indiscrezioni, gli americani avrebbero promesso di non bloccare l'esportazione di armi da paesi terzi verso l'Iran e di fornire pezzi di ricambio degli aerei acquistati, a suo tempo, dallo Scià.

Come risultato di questi contatti, uno degli ostaggi americani, David Jacobson, è stato liberato la settimana scorsa, altri due, Terry Anderson e Tom Sutherland, potrebbero seguirlo presto.

Le reazioni negli Stati Uniti sono contenute. La concomitanza con le elezioni ha messo in secondo piano un episodio che risulterebbe imbarazzante: paralleli tentativi malaccorti e sfortunati di Carter nell'ottenere la liberazione degli ostaggi americani.

C. D. C.

VIENNA — È ripreso a Vienna il dialogo diretto sovietico-americano con l'incontro di Shultz e Shevardnadze, a meno di un mese dal vertice di Reykjavik che pure si era chiuso senza concreti progressi. Segno evidente che in quella occasione niente è stato pregiudicato in modo irreparabile. Tutt'altro, se due fra i maggiori collaboratori di Reagan e Gorbaciov hanno ritenuto di dover fermare le «storiche intese» raggiunte in Islanda da una tribuna imponente come quella della Cse, che raggruppa l'Europa tutta intera, occidentale, comunista e neutrale, Albania autoesclusa, e se da parte americana è stato fatto di più con un messaggio personale di Shultz ad Andreotti e agli altri colleghi europei dello stesso tenore.

Non è stato un incontro di poco conto quello di ieri, (tre ore) tra il segretario di Stato americano e il ministro degli Esteri sovietico. I due, che si ritrovano nuovamente oggi, sono affiancati dai loro massimi esperti di disarmo e delle altre questioni restie in sospeso a Reykjavik e questo fa pensare che è una trattativa in piena regola quella che si sta svolgendo in queste ore.

Perché tanta fretta? Forse per il timore che la situazione sfugga di mano all'uno o all'altro dei contendenti, messi di fronte alle inquietudini che si manifestano all'interno delle rispettive alleanze, come hanno dimostrato queste prime due giornate viennesi.

Infatti il sovietico Shevardnadze ha messo sotto accusa gli europei nel suo intervento:

prima non volevano i missili, ora non sembrano poterne fare a meno — ha detto in sostanza il rappresentante moscovita — che senso ha chiedere a noi di eliminare i nostri mentre i loro li conserverebbero, quasi fossero scatole di cioccolatini. Ma l'attacco all'Europa è sembrato strumentale. Ai sovietici non può essere sfuggito che la Nato oggi in maggiore difficoltà: l'iniziativa di difesa strategica (Sd) è un'arma in mano agli americani non agli europei, i quali, senza gli euromissili, hanno poco da far pesare sulla loro bilancia, ai di fuori dei diritti umani.

Ed ecco la seconda mossa del sovietico: un'offensiva in grande stile condotta sul terreno dei diritti umani, spinta fino alla proposta di una conferenza a Mosca, in cui si

discuta del problema nella sua globalità.

Chiamata in causa indirettamente, Shultz non è rimasto a guardare indifferente a questa manovra aggirante del collega. Se i sovietici hanno creduto magari per un solo istante che l'insuccesso elettorale di Reagan potesse aver condizionato la linea dell'amministrazione americana in tema di disarmo si sono dovuti subito ricredere: il segretario di Stato Shultz si è affrettato infatti a confermare che Reagan non ha rinunciato allo scudo spaziale, rassicurando gli europei che gli Stati Uniti non li lasceranno mai soli a competere con un Paese come l'Unione Sovietica che «non tiene fede ai patti» e che un giorno potrebbe essere tentato di sfruttare la sua supremazia militare. «Noi siamo figli dell'Europa — ha affermato Shultz — e non permetteremo che ci isolino da essa, perché sarebbe disastroso».

Quindi Shultz ha ripagato Shevardnadze della stessa moneta, insinuando negli alleati di Mosca dell'Est europeo il dubbio che l'Urss si preoccupi solo di mantenere inalterato il suo ruolo egemonico e non di costruire un clima effettivo di collaborazione, a vantaggio di tutti, specie in campo economico.

La mattina si era aperta con un fatto di cronaca emblematico della pressione che Mosca è costretta a sostenere proprio sul tema dei diritti umani: ignoti hanno gettato taniche di benzina dandovi poi fuoco sul monumento che ricorda i caduti sovietici nella guerra contro i tedeschi in Austria conclusa nel '45.

M. M. Altro servizio a pagina 13

Andreotti a Waldheim: per l'Alto Adige possibile la soluzione

VIENNA — Il ministro degli Esteri Andreotti è stato ricevuto ieri dal Presidente austriaco Kurt Waldheim con il quale ha avuto un colloquio di un'ora e ha affrontato diversi argomenti. In merito ai problemi dell'Alto Adige, Andreotti ha detto al Presidente austriaco: «Ci sono le condizioni per chiudere al più presto tutta la questione altoatesina ed è dovere comune farlo».

ROMA — Il ministro delle Finanze Visentini è disponibile a «lavorare per ridurre la progressività delle aliquote Irpef». Intervengono al convegno della Uil sul fisco ha ammesso che intende percorrere questa strada «prima di chiudere la propria esperienza ministeriale con il secondo governo Craxi». È questo il primo significativo risultato che Giorgio Benvenuto, leader del sindacato e promotore dell'incontro-provocazione «Io pago le tasse, e tu?», mette in tasca dopo aver denunciato la magagne e «storture della macchina fiscale in Italia».

Quello fra Benvenuto e Visentini è l'ennesimo round di una partita in corso fra sindacato e governo sull'equità o tassazione. All'insegna dello slogan «Pagare tutti, pagare poco, ma su tutto», il leader della Uil ha puntato il dito

ROMA — Tassa salute: si cambia. Il governo ha deciso modifiche. Vengono cancellati i seggioli e aliquote, ma anche l'intera struttura della tassa tanto criticata. Dopo i nuovi assegni familiari (estesi ad altri due milioni di famiglie) e la riforma del ticket (che non saranno più pagati dai lavoratori dipendenti) arriva anche quest'altra grossa novità nella finanziaria. Proprio oggi sulla finanziaria cominciano le votazioni, e le concessioni fatte dal governo possono costituire obiettivamente una sorta di salvacondotto. Almeno questa è la speranza di Palazzo Chigi, ma bisognerà vedere cosa ne pensano opposizioni e franchi tiratori.

Le modifiche alla tassa salute tendono a riparare ingiustizie, eliminare disparità. Sono state decise dal consiglio di gabinetto. Per ora è stato concordato — è un impegno dei partecipanti alla riunione — che i cambiamenti riguardino la tassa futura, cioè quella da pagare nell'87. È sorto infatti un problema di eventuali rimborsi, e tutti si sono trovati d'accordo sulla necessità di evitare un terremoto per quanto riguarda l'anno in corso. Ma resta il fatto che tecnicamente è possibile introdurre altri cambiamenti durante la prossima discussione parlamentare: ed essi potrebbero riguardare anche l'86. In questo caso verrebbe stabilito il rimborso per chi ha già pagato, oppure un conguaglio.

Come mai il governo si è deciso, dopo tanti rifiuti, a soddisfare sia pure parzialmente le proteste? «Si tratta — spiega il senatore democri-

stiano Rubbi — di prendere in considerazione gli aspetti della legge che sono stati oggetto di contestazioni o sollecitazioni, le quali hanno evidenziato disparità di trattamento non più giustificabili».

Un cambiamento sicuro riguarda la categoria dei «non mutui». Per essi infatti non esiste attualmente la franchigia di quattro milioni prevista per i lavoratori dipendenti e i pensionati. Un evidente caso di disparità di trattamento. E una categoria numerosa nella quale confluiscono tutti quei lavoratori i quali, prima della riforma sanitaria, non erano

tentati al pagamento dei contributi di malattia: per esempio i medici del settore del credito. Verrà introdotta a loro favore la franchigia. Dello stesso tipo le altre modifiche allo studio. Una modifica ancora incerta è quella che si riferisce al livellamento dell'aliquota tra le varie categorie di lavoratori autonomi, lavoratori dipendenti, pensionati, artigiani e commercianti. Ma novità ce ne possono essere.

Si è deciso che le modifiche vengono effettuate scrivendo un nuovo intero provvedimento, anziché mediante semplici emendamenti alla finanziaria. E ciò perché gli emendamenti avrebbero consentito di incidere soltanto su aliquote e scaglioni.

Oltre alla tassa-salute, il governo è disposto ad altre modifiche alla finanziaria: finanziamenti all'Inps, fondi agli enti locali, stanziamenti per i contratti del pubblico impiego, e come si sa, fasce sociali e, di conseguenza, assegni familiari e ticket. Ma non può più essere presa per fessa», ha esplicitamente dichiarato Nino Gallotta, segretario nazionale dello Snals.

tenuti al pagamento dei contributi di malattia: per esempio i medici del settore del credito. Verrà introdotta a loro favore la franchigia. Dello stesso tipo le altre modifiche allo studio. Una modifica ancora incerta è quella che si riferisce al livellamento dell'aliquota tra le varie categorie di lavoratori autonomi, lavoratori dipendenti, pensionati, artigiani e commercianti. Ma novità ce ne possono essere.

Si è deciso che le modifiche vengono effettuate scrivendo un nuovo intero provvedimento, anziché mediante semplici emendamenti alla finanziaria. E ciò perché gli emendamenti avrebbero consentito di incidere soltanto su aliquote e scaglioni.

Oltre alla tassa-salute, il governo è disposto ad altre modifiche alla finanziaria: finanziamenti all'Inps, fondi agli enti locali, stanziamenti per i contratti del pubblico impiego, e come si sa, fasce sociali e, di conseguenza, assegni familiari e ticket. Ma non può più essere presa per fessa», ha esplicitamente dichiarato Nino Gallotta, segretario nazionale dello Snals.

Insomma, niente attacchi a senso unico e soprattutto niente gioco al massacro, avverte Visentini. Benvenuto raccoglie ed elenca una serie di proposte per equilibrare la struttura dei tributi: ridurre il peso dell'Irpef, eliminare l'Ici sui suoli immobili, registro e Invm e al suo posto introdurre una patrimoniale a basse aliquote (1-1,5%); accorpare le aliquote Iva e tassare i guadagni di capitale con aliquote moderate e proporzionate.

G. G. S.

LA VISITA DI CRAXI AL FRATELLO PRESSO LA COMUNITÀ DI SAI BABA

Ma il guru dice che la staffetta non si farà

NUOVA DELHI — Sembra che i colloqui politici veri si fossero svolti con il guru Satya Sai Baba invece che con il primo ministro indiano Rajiv Gandhi. Dopo il colloquio con il figlio e successore di Gandhi, Craxi ha parlato al giornale di proprietà del santone del soprattutto del santone del quale il fratello Antonio, minore di lui di cinque anni, è da anni fedele seguace. A tratti scherzoso, poi grave, misterioso, ma soprattutto ben lontano dal personaggio sbrigativo e brusco che appare di solito, il presidente del consiglio ha riferito diffusamente del suo incontro con Sai Baba, dell'atmosfera che ha trovato, del rispetto che ha nutrito nei confronti della decisione del fratello (che in un primo tempo aveva deplorato e contrastato) e di tutti coloro che fanno scelte spirituali coraggiose.

Craxi è arrivato a Puttaparthi, non lontano da Ban-

galore, nel Sud dell'India, lunedì sera. È lì che si trova la comunità di Sai Baba. La visita era privata, ma la stampa indiana ne ha dato notizia con susseguite, come se si trattasse di udienze ufficiali. Il presidente del consiglio ha avuto un paio di colloqui con il guru, che tempo fa aveva previsto la venuta dell'illustre ospite. Craxi è stato impressionato, per sua stessa ammissione, dalla conoscenza approfondita che del mondo politico italiano aveva il santone indiano. «Mi ha parlato dei politici del nostro paese, del governo, di marzo... mi ha fatto una previsione precisa e lui di solito le azzecca». La parola marzo, per un riflesso ormai condizionato, ha scatenato domande sulla «staffetta». Ci sarà, non ci sarà? «Sono tenuto alla massima riservatezza», ha ribattuto il presidente del consiglio. Forse per un eccesso

so di zelo, un collaboratore che ha assistito all'incontro azzarda una precisazione. «Sai Baba, ha espresso un auspicio». Craxi lo rampogna con severità un po' compiaciuta: «Lei non è autorizzato a dire nulla di più».

Si ha la concettuale sensazione che la «staffetta» alla presidenza del consiglio tra Craxi e De La Riva sia stata discussa — nel profondo Sud dell'India, che le modalità di un'operazione politica tutta italiana siano state modificate non da De Mita, ma da un guru. Craxi non l'ha detto, ma le allusioni da lui fatte lasciano credere che a marzo le cose non andranno come se le aspetta la De. La profezia o l'«auspicio», come ha detto il collaboratore di Craxi) è stata accompagnata da un dono magico, quasi a sancire il passaggio, una manciata di «vibu-

«IO PAGO LE TASSE, E TU?» IL PROVOCATORIO INCONTRO ORGANIZZATO DALLA UIL

E sul fisco è baruffa tra Benvenuto e Visentini

ROMA — Il ministro delle Finanze Visentini è disponibile a «lavorare per ridurre la progressività delle aliquote Irpef». Intervengono al convegno della Uil sul fisco ha ammesso che intende percorrere questa strada «prima di chiudere la propria esperienza ministeriale con il secondo governo Craxi». È questo il primo significativo risultato che Giorgio Benvenuto, leader del sindacato e promotore dell'incontro-provocazione «Io pago le tasse, e tu?», mette in tasca dopo aver denunciato la magagne e «storture della macchina fiscale in Italia».

Quello fra Benvenuto e Visentini è l'ennesimo round di una partita in corso fra sindacato e governo sull'equità o tassazione. All'insegna dello slogan «Pagare tutti, pagare poco, ma su tutto», il leader della Uil ha puntato il dito

contro l'inefficienza dei meccanismi tributari elencando una serie di dati che ne attestano «la disorganizzazione e la propensione allo spreco».

L'amministrazione finanziaria è incapace di effettuare accertamenti: in catastrofe alla fine dell'84 erano 5,5 milioni le pratiche giacenti, e 16 milioni le richieste di variazioni e domande relative alla sanatoria edilizia. La macchina dei ricorsi arranca. Quelli decisi sono il 20 per cento di quelli pervenuti ogni anno. E gli accertamenti? Anziché aumentare diminuiscono. Nell'84 le verifiche esterne sulla denuncia dell'Iva erano state 6.000. L'anno dopo erano 4.000. In un anno i controlli si sono ridotti del 20-30 per cento, afferma il segretario generale della Uil. Capitolo dolente quello dell'Iva: il debito sommerso dello Stato per i rimborsi ammonta a oltre 15.000 miliardi.

«Il numero dei funzionari addetti ai rimborsi è pari a quello dei funzionari addetti ai controlli: una volta accertata l'imposta lo Stato non ha neppure le procedure per riscuoterla», si legge nella denuncia Uil. Anche sui rimborsi Irpef, per il cittadino è dura: gli assegni vengono inviati ai vecchi indirizzi senza notificare al contribuente che il ricorso è tornato indietro. Ma chi deve accertare il più delle volte non è proprio in grado di farlo. La divisione del personale dell'amministrazione tributaria, dice Benvenuto, è sempre «inversamente proporzionale all'importanza dei vari uffici». Sul territorio nazionale, la distribuzione fa che ad Amalfi un operatore debba gestire 800 dichiarazioni, a Bologna 2.700. C'è poi un regime barbonico che impedisce lo snellimento di ogni procedura.

dura. Un esempio? Per spostare un impiegato dall'ufficio del registro a quello dell'Iva occorre un decreto ministeriale registrato alla Corte dei conti.

Il ministro delle finanze però non è d'accordo. E punteggiatamente risponde alle provocazioni del segretario della Uil che parla a nome «dell'Italia giusta, dalla faccia pulita, che paga le tasse». «È sbagliato attaccare il sistema fiscale come istituzione. Sbagliato e volgare», dice Visentini. I problemi ci sono ma invece di inneggiare alle riforme americane di Reagan sarebbe opportuno guardare anche ai passi avanti fatti in casa nostra: l'Irpef ha incassato 35 mila miliardi ogni anno mentre il monte salari cresceva dell'8 per cento, con una perdita di gettito del 3 per cento.

«È il segno che gli interventi di sgravio hanno funzionato»,

ha detto il ministro delle finanze ribadendo la disponibilità ad attenuare ancora in futuro la progressività delle aliquote. E pronto a discutere coi sindacati, anche da domani, il problema, secondo Visentini, è la mancanza di pesi unici e presupposti legislativi per una riforma organica dell'amministrazione tributaria.

Insomma, niente attacchi a senso unico e soprattutto niente gioco al massacro, avverte Visentini. Benvenuto raccoglie ed elenca una serie di proposte per equilibrare la struttura dei tributi: ridurre il peso dell'Irpef, eliminare l'Ici sui suoli immobili, registro e Invm e al suo posto introdurre una patrimoniale a basse aliquote (1-1,5%); accorpare le aliquote Iva e tassare i guadagni di capitale con aliquote moderate e proporzionate.

G. G. S.

DALL'INTERNO

PER LA PRIMA VOLTA IN SINTONIA I MAGGIORI SINDACATI

Domani la scuola si ferma
Uniti confederali e autonomi

Le richieste economiche dei professori e l'offerta del ministro Falcucci

Stipendi da sanare

Dunque, ciò che s'era temuto alle prime avvisaglie di un mese fa, è ormai irreparabile. Quel che avevamo sperato (se non mancherà, scrivemmo, da parte del governo la ferma decisione di tener fede agli impegni presi il giugno scorso, e da parte dei sindacati la non meno ferma volontà di sedersi attorno a un tavolo e trattare, c'è ancora tempo per ridare pace alla scuola e a quanti in essa lavorano e studiano), non si è verificato, e così domani 7 novembre avremo, per la prima volta nella storia del movimento sindacale, uno sciopero unitario di tutto il personale docente e non docente della scuola, indetto dai sindacati confederali e autonomi nel confronto del governo, che non pare ancora convinto delle delusioni e delle umiliazioni che travagliano, non da oggi, la scuola italiana.

Senza voler negare lo sforzo compiuto dal governo in questi anni per riportare lo stipendio degli insegnanti a quello del parastato, è altrettanto innegabile che le varie indennità speciali e accessorie o i vari premi di produttività goduti da altre categorie di pubblici dipendenti hanno praticamente vanificato ogni accordo di miglioramento.

Non paga atteggiamento populista o qualunque se avvertiamo che lo stipendio di un preside di scuola secondaria superiore sul finire della carriera si aggira da un milione e mezzo a un milione e ottocentomila lire mensili nette, inferiore di mezzo milione alla retribuzione prevista (anche se non ancora attuata) per i cosiddetti «assistenti» dei deputati, un incarico per il quale non sono previsti, almeno pare, né pubblici concorsi né titoli di studio per l'ammissione.

Se non si ha il coraggio di fare, come s'era fatto negli anni Trenta (il che non significa, sia ben chiaro, nostalgia per quegli anni e quel regime), di riportare una buona volta tutto il personale statale, comunque in servizio e da qualsiasi ministero dipendente, a un trattamento economico omogeneo (a parità di qualifica e di anni servizio parità di trattamento economico), non si esce dal ginepraio e le agitazioni ritorneranno nei prossimi anni a catena.

Durante gli scioperi proclamati sul finire dello scorso anno scolastico, in un articolo qui pubblicato l'11 giugno, avevamo insistito perché la presidenza del Consiglio riportasse la questione alle decisioni dell'intero gabinetto. Il che felicemente fu fatto lo stesso giorno con un documento ufficiale, che pose fine a ogni agitazione e permise il regolare svolgimento degli scrutini e degli esami.

Comprendiamo che è una «grana» in più per il presidente Craxi che sta rientrando dalla Cina e dall'India, ma crediamo che non vi sia altra soluzione e che il Consiglio dei ministri, nella sua piena collegialità, non possa rinviare un problema che doveva esser già da tempo risolto.

Dino Pieraccioni

ROMA — Il governo ha allentato i cordoni della borsa, ma i lavoratori della scuola non si fidano delle promesse. Domani un milione e 135 mila presidi, bidelli, professori e impiegati amministrativi sciopereranno per tutto il giorno. Il regalo di 1500 miliardi in tre anni a favore delle «professionalità» del pubblico impiego non ha abbagliato i sindacati. La Cgil, la Cisl e la Uil, per la prima volta in sintonia piena con gli autonomi dello Snals, hanno tirato dritto per la loro strada e hanno confermato l'astensione dal lavoro.

Non tutti i sindacati della scuola aderiranno allo sciopero.

A dissociarsi dall'iniziativa alcune rappresentanze minori dell'area sindacale: il sindacato nazionale di istruzione artistica e i sindacati autonomi aderenti alla Fils (federazione italiana scuola).

Lo slogan comune di coloro che sciopereranno è che la disponibilità per ora solo «dichiarata» deve trovare «conferma al tavolo delle trattative». Sembra una partita a poker: il governo ha dichiarato di aver il punto e i sindacati vogliono vedere se è un bluff o se ha in mano carte vincenti. C'è un precedente che i rappresentanti dei lavoratori considerano negativo e allarmante. In giugno il consiglio di gabinetto si era pronunciato a favore di anticipi sui miglioramenti che sarebbero poi scaturiti dal negoziato per il nuovo contratto. Ma i soldi non sono arrivati. E adesso il segretario dello Snals Nino Gallota, dichiara solennemente che la scuola «non può più essere presa per fessa». Si tratta ora di vedere quale fetta dei 1500 miliardi potrà arrivare ai dipendenti della pubblica istruzione.

La distanza fra le richieste sindacali e la controproposta del governo è cospicua. La Cgil, la Cisl, la Uil e lo Snals rivendicano un aumento medio di 18 mila lire al mese «a regime» ossia nell'arco di tre anni. La Falcucci ne ha offerte

87 mila. Così, tanto per stare dalla parte dei bottoni, per ora si sciopera.

Il mondo della scuola è attraversato da problemi intricati. Secondo Elio Bergantino, segretario generale aggiunto della Cgil, i lavoratori del settore debbono addirittura recuperare la perdita di potere d'acquisto dell'ultimo contratto che fu stipulato ipotizzando per il 1985 un tasso di inflazione di un punto e mezzo inferiore a quello reale.

Un altro intervento che non può più essere rinviato è la correzione dell'appiattimento degli stipendi provocati dal punto unico di contingenza. I sindacati propongono una scala nella quale la retribuzione di un preside sia il doppio di quella di un bidello. E sono convinti che debba crescere il peso delle indennità accessorie legate al carico di lavoro, ai corsi di recupero per gli alunni, alla disponibilità dei professori per le materie facoltative.

«La fuga dall'insegnamento della religione», spiega Bergantino, ha anche questo motivo. È un rifiuto di un lavoro in più non previsto e non contrattato.

Fra i confederali e la Falcucci c'è anche un secondo motivo di dissidio: «Il ministro vuole concedere alle scuole un'autonomia solo amministrativa», lamenta Bergantino, «mentre per noi deve essere anche didattica».

Senonché non pare proprio che i politici abbiano le idee chiare sulla riforma della scuola. Ieri il ministro della pubblica istruzione Franco Falcucci ha dovuto chiedere alla commissione competente del Senato di rinviare la discussione dei disegni di legge sul prolungamento della scuola dell'obbligo fino ai 16 anni.

«La maggioranza», ha spiegato sconsolata, «non si è ancora espressa. I comunisti e gli indipendenti di sinistra hanno protestato: «È una mossa molto grave. Così si blocca il processo di riforma della scuola secondaria».

L. B.

Se il docente
si rifiuta
di consegnare
i compiti
al preside

BOLOGNA — Oreste Palamara, il docente d'inglese che si è rifiutato di consegnare al preside i compiti scritti, a Roma si è visto rinviare il giudizio disciplinare da parte dell'apposita commissione del ministero della pubblica istruzione «in attesa del giudizio penale». Infatti il prof. Palamara, peraltro di 37 anni, buona laurea e diversi diplomi di specializzazione, dovrà rispondere davanti alla prefettura di Bologna di rifiuto di atti d'ufficio.

Le due azioni sono state promosse dal provveditore su segnalazione del preside dell'istituto tecnico commerciale «Rosa Luxemburg», in cui Palamara insegna.

Il preside, Claudio Tani, aveva chiesto, nel corso del passato anno scolastico, di avere in consegna, una volta corretti, i compiti scritti «a fini ispettivi». Il professore d'inglese si era rifiutato, sostenendo che nessuna normativa prevede la consegna degli elaborati.

I 25 docenti sono stati convocati dal provveditore e chiesto a quale parte della retribuzione debba essere data la correzione dei compiti scritti, se alle 18 dell'orario di cattedra, alle 20 di aggiornamento, o alle ore di straordinario. Il 20 maggio scorso il provveditore Enzo Martelli ha chiesto l'incriminazione del docente

L'«AFFAIRE» ITALIA-IRAQ CON L'«AIUTO» SIRIANO

«Chiacchiere da caffè»
i dubbi sulla tangente?

L'Inquirente passa questa patata bollente alle Camere

ROMA — «I nuovi elementi? Chiacchiere da caffè...» Comunque proprio perché non siamo affatto quei grandi ambasciatori di cui si parla, abbiamo scelto la via di rimandare ogni giudizio alle Camere. Sia il Parlamento a decidere cosa occorre fare! taglia corto Alessandro Reggiani, socialdemocratico, presidente della commissione inquirente. Le novità clamorose emerse negli ultimi giorni sulla vicenda della colossale intermediazione versata ad un siriano (braccio destro di Assad, e a detta dei nostri servizi segreti, trafficante di droga e armiere di gruppi terroristici) e a società rivelatesi fantasma, non lo toccano troppo.

L'interrogatorio del giudice Palermo al defunto colonnello Giovannone? E chi può assistere come fosse quella la verità? la replica. Eppure se il filone estero può rimanere incerto, indistinguibile e a tratti misterioso (ma perché proprio la Siria, ai ferri corti con Bagdad, si proponeva di fatto come intermediario di un contratto tra Italia ed Iraq?), il fiume delle tangenti che sembra si sia dipanato dalla maxi-commessa all'Oro-Melara ed ai Cantieri Riuniti, ha anche un rivolo tutto italiano. E ancora tutto da scoprire.

«Chiacchiere da caffè? E perché allora tanta Manca prima che Capria poi non hanno proceduto dando il via libera al pagamento dell'intermediazione? Perché la necessità di rivolgersi a Spadolini, decise poi per il sì?», si chiede Pierluigi Onorato, indipendente di sinistra, anche lui membro dell'Inquirente. «Via, non è possibile che lo Stato non sapesse nulla. Che presidenza del Consiglio e ministri non conoscessero l'esistenza della tangente e soprattutto la sua autentica destinazione?», gli fa eco Roberto Cicciomessere, deputato radicale.

Ma c'è di più. Proprio all'Inquirente, recapitata dal ministro Tommaso Staiti di Cuddia (proprio poco prima che la commissione decidesse l'ar-

chiviazione delle eventuali responsabilità ministeriali), è agli atti una lettera a firma di un tal Bongia (che si è poi saputo era funzionario dell'ambasciata italiana a Damasco) con cui lamentava il mancato pagamento di una somma di danaro che, a suo modo di vedere, gli era dovuta per i «buoni uffici» da lui espletati per la stipula dell'accordo.

La lettera di Bongia, cui si associava un altro funzionario della nostra diplomazia, tale Lemme, anch'egli allora in servizio nella capitale siriana, era indirizzata a Lorenzo De

Bernardi, uomo d'affari attualmente imputato assieme con Francesco Pazienza, Alvaro Giardelli ed altri, per le presunte irregolarità nella ricostruzione dell'Irpinia dopo il terremoto. E l'essa si faceva cenno ad un Pasquale Melito che all'epoca era presidente di una sezione del Consiglio di Stato. Melito, stando alla lettera, si sarebbe proposto come intermediario, capace di affrettare i tempi del pagamento dell'intermediazione, al siriano Merhej Al Talal, usando gli uffici del duce.

Ma Bongia, sempre nella lettera, chiariva anche come — nonostante le assicurazioni fornitegli dal Melito — alla fine non avesse visto una lira. «Improvvisamente, a fine mese dell'aprile '83 — si legge nella missiva — il presidente Melito mi fa sapere tramite il signor Lemme che nulla ci sarà più in questo caso».

Il signor Merhej avrebbe trattato direttamente con la segreteria dell'on. Spadolini e, di conseguenza, sarebbe stato escluso anche lui dall'affare. Si tratta di verità o di calunnia? Perché mal un nostro funzionario all'estero si sarebbe dovuto adoperare per facilitare un contratto pretendendo una tangente? Cosa c'entrava il presidente di una sezione del Consiglio di Stato? E che valore può avere la chiamata in causa di Spadolini? Troppi misteri ancora gravano sul caso.

«Forse suggerisce Roberto Cicciomessere — che ha scarsa fiducia nell'Inquirente — sarà meglio che tutto torni alla magistratura ordinaria». Anche se resta poi aperto un problema politico di non poco conto: quali rapporti con la Siria che la Gran Bretagna ha chiamato ufficialmente in causa per l'escalation terroristica?

Il radicale Rutelli non ha dubbi: «Fin qui abbiamo sottovalutato il problema siriano. Ma ora non è più tempo di tentennamenti dopo quel che è emerso nella vicenda dell'intermediazione di Merhej».

A. C.

SUCCEDDE A TAMBURRINO

Antonio
Brancaccio
presidente
della Corte
di cassazione

ROMA — Antonio Brancaccio è il nuovo presidente della Corte di cassazione. Succede a Giuseppe Tamburrino il 19 novembre per raggiunti limiti di età. Brancaccio è stato eletto all'unanimità dal plenario del Consiglio superiore della magistratura riunito sotto la presidenza del Capo dello Stato, 63 anni, campano (è nato a Maddaloni, in provincia di Caserta, il 26 agosto 1923) resterà al vertice della Cassazione sette anni, sino all'estate '93.

Con tutta probabilità il nome di Brancaccio non avrebbe ottenuto l'unanimità dei voti se in corsa fosse rimasto anche l'altro candidato: il procuratore generale della Cassazione Carlo Maria Pratis. La commissione incarichi direttivi avrebbe infatti portato anche il suo nome se questi non si fosse ritirato.

Comunque, la questione della durata dell'incarico di presidente della Cassazione era legata all'esistenza di una norma, introdotta dal passato consiglio, secondo la quale gli uffici direttivi possono essere conferiti a magistrati che garantiscono almeno un anno di funzioni. Come conciliarla con il fatto che Pratis va in pensione il 28 febbraio? A riconoscerlo al procuratore generale di aver evitato, con il suo ritiro, una inevitabile divisione del plenario (ma anche una discussione sui limiti del potere normativo secondario del Csm), sono stati tutti gli interventi.

Antonio Brancaccio è dunque il 23.º presidente della Cassazione dal 1876, anno della istituzione della Corte a Roma. Divenne anche membro di diritto del Csm e, durante la sua presidenza, sette anni, lo sarà anche di quello che succederà.

Pochi dati biografici: è entrato in magistratura nell'ottobre del 1947. Nel dicembre 62 è divenuto consigliere di corte d'appello, un anno dopo consigliere di Cassazione. Nominato alle funzioni di presidente superiore nel gennaio 1969, è divenuto presidente di sezione della suprema Corte nel luglio 1981.

PROPOSTE DELLA DC E DEL PRI PER MIGLIORARE LE ISTITUZIONI

Meno deputati e senatori
e un Parlamento più agile

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

ROMA — Meno senatori e deputati e lavori parlamentari più rapidi. Questi gli obiettivi delle proposte repubblicane e democristiane per migliorare il funzionamento delle istituzioni. I problemi non sono di oggi, sono stati denunciati più volte anche se la denuncia è rimasta fine a se stessa.

Camera dei deputati e Senato sono dei doppiopoli? Secondo la Dc che ha presentato una proposta di legge in parte sì. La Democrazia cristiana propone dunque un bicameralismo differenziato. In pratica, fatta eccezione per alcune leggi particolarmente importanti per l'approvazione definitiva di un provvedimento dovrebbe bastare il voto di uno solo dei due rami del Parlamento.

Una speciale commissione bicamerale, guidata dal rispettivo presidente del governo e della pubblica amministrazione. Dovrebbe essere controllato l'esercizio dei poteri normativi del governo, il funzionamento degli enti pubblici, l'andamento della spesa pubblica in raccordo funzionale con la Corte dei conti, l'attuazione delle politiche comunitarie, l'attività di indirizzo e di coordinamento del governo nei confronti delle Regioni, i criteri di scelta per le nomine pubbliche, l'attuazione delle leggi.

Dunque, il parlamentare sarà meno angosciato dall'esigenza di essere presente alle innumerevoli votazioni ma più responsabilizzato nel controllo della vita pubblica. Inoltre, secondo la Dc e su questo altri partiti avanzano proposte analoghe — i parla-

mentari debbono diminuire di numero, e per il Senato è ipotizzabile una diversa composizione. In una lettera inviata ai partiti della maggioranza si sottolinea la necessità di un impegno solido del pentapartito per la rapida attuazione di quanto stabilito anche nell'ultima verifica di maggioranza, e cioè «sia in ordine all'approvazione di disegni di legge decisivi, come quello sulle autonomie locali e quello sulla presidenza del Consiglio, sia in ordine alla conclusione dei lavori della giunta per il regolamento della Camera specialmente per quanto riguarda il voto palese sulle leggi di spesa e la corsia preferenziale».

Nella lettera la Dc chiede che si dia vita all'apposito comitato ipotizzato durante la verifica, per l'approvazione del testo delle leggi relative al bicameralismo ed anche al sistema elettorale, specie a proposito del collegio unico nazionale della Camera ad eventuale riduzione della riduzione dell'ambito territoriale dei collegi e del numero delle preferenze.

Viene ipotizzata la possibilità di sperimentare a livello di enti locali innovazioni significative come l'aumento dell'applicazione del sistema maggioritario e l'elezione diretta del vertice dell'amministrazione locale.

Nella lettera ai rappresentanti delle opposizioni la Dc rileva la necessità di un lavoro comune per superare la situazione attuale e per la determinazione di «priorità concordate» in tema di revisione costituzionale.

Alcune analogie con le proposte democristiane sono presenti nella posizione del Pri messa a punto nel corso di una riunione dei gruppi parlamentari, presente il segretario

Il Pri ha riassunto in quattro punti la propria posizione. Il Parlamento deve concentrare la propria attenzione sulle grandi questioni essenziali esaltando la propria funzione di controllo.

Il Pri denuncia invece la concezione «del modello arcaico del parlamentarismo atomizzato, legato al funzionamento a settori stagni della Camera, alle aberrazioni del voto segreto, ad accordi corporativi occasionali di spartizione legislativa».

Giuseppe Sanzotta

ITALIA IN BREVE

Enti locali: scioperi revocati

ROMA — Gli scioperi del comparto enti locali proclamati da Cgil-Cisl-Uil del settore, su base regionale, dal 10 al 30 novembre sono stati revocati. Gli ultimi incontri governativi, secondo una nota dei sindacati, hanno infatti aperto spazi positivi per proseguire le trattative per il rinnovo dei contratti del pubblico impiego.

Marino, 10 in libertà provvisoria

PALERMO — Libertà provvisoria per dieci, tra poliziotti e carabinieri, dei 15 imputati della morte di Salvatore Marino, avvenuta per sevizie (lo hanno accertato i periti) nella questura di Palermo nel 1985 durante un interrogatorio nell'ambito delle indagini sull'uccisione del commissario Beppe Montana. L'ordinanza è della sezione istruttoria della Corte d'appello di Caltanissetta, dove si celebrerà il processo.

Sono stati scarcerati l'ex dirigente della squadra mobile palermitana Francesco Pelleggrino, i commissari Giuseppe Russo, Giuseppe Sardo e Alfredo Anzalone, gli agenti Giuseppe Lercara, Francesco Brancaccio e Giovanni Milia e i carabinieri Angelo Tignola, Cesare Scario e Angelo Belloni.

Voli dirottati da Venezia a Treviso

VENEZIA — Anche ieri tutti i voli delle grandi compagnie aeree in partenza e in arrivo all'aeroporto «Marco Polo» di Tessera (Venezia) sono stati dirottati sullo scalo trevigiano «San Giuseppe». Al «Marco Polo», dove nel frattempo prosegue l'agitazione dei lavoratori, che prevede la possibilità di attuare degli scioperi improvvisi, sono atterrati soltanto alcuni voli di piccole compagnie come la «Crossair» e la «Alitalia». L'Alitalia ha confermato che per lo meno sino a domani sposterà la propria attività (accettazioni e prenotazioni) all'aeroporto trevigiano.

Il Papa parla ancora di Satana

CITTÀ DEL VATICANO — È Satana il responsabile non solo del peccato «originale» ma anche di quel «fonte del peccato» presente in ogni uomo e in ogni tempo. Lo ha ripetuto il Papa parlando a diverse migliaia di fedeli riuniti in Vaticano per l'udienza generale. Proseguendo la sua «catechesi» sul peccato, in particolare quello «personale» che assume la dimensione di peccato sociale, Papa Wojtyla ha ribadito che il male «trasferito nel cuore dei progenitori» sotto l'influsso del «serpente antico», cioè Satana, «padre della menzogna», ha dato cattivi frutti sin dall'inizio della storia dell'uomo.

I casi Carrà e Bonaccorti

ROMA — Sugli episodi che si sono verificati nei giorni scorsi a «Domenica In» e a «Pronto chi gioca?» dove le conduttrici Raffaella Carrà ed Enrica Bonaccorti avevano usato le telecamere del servizio pubblico per dare ai telespettatori notizie di natura privata che le riguardavano, c'è una nota dell'ufficio stampa della Rai. Il direttore generale, Biagio Agnes, ha assicurato il presidente Enrico Manca, che era intervenuto in tal senso, di avere già assunto le iniziative rese necessarie.

LA VIA PER ARRIVARE AL «CONTRATTO A OGNI COSTO»

Forse decisivo l'incontro
tra i medici e il governo

ROMA — Per tutti il grande appuntamento è questo pomeriggio a Palazzo Vidoni: al capezzale della sanità ci saranno confederali e medici autonomi che si confronteranno con il governo per cercare di arrivare al «contratto ad ogni costo». E opinioni delle parti, infatti, che nonostante perdurino differenti posizioni su alcuni nodi della trattativa, dopo il «consulto» gli incontri dovrebbero andare avanti, pur se su tavoli separati. Non c'è infatti, almeno stando alle dichiarazioni raccolte, alcuna volontà, tra le parti in causa, di rompere le trattative.

Il ministro Gaspari ha riconfermato il suo «ottimismo» pur tra «comprensibili difficoltà», ma dal momento che «il cielo sembra mettersi al sereno» sulla questione della sanità, il titolare del dicastero della funzione pubblica si augura che per questo pomeriggio non ci siano particolari problemi.

In casa confederale questo contratto «sembra voler assomigliare sempre più alla tela di Penelope» sottolinea Carlo Fiorialiso, responsabile nazionale per la Uil del settore

sanità; i confederali «accettano di buon grado la dichiarata disponibilità del governo ad una maggiore rivalutazione economica» aggiunge il sindacalista, giudicando «elemento fortemente positivo il fatto

Altalena
della «super»
nella Cee

BRUXELLES — Nonostante il forte calo del prezzo del petrolio, e quindi dei costi dei carburanti — quello della «super», per esempio, si è ridotto del 30 per cento tra il 15 gennaio e il 15 maggio di quest'anno —, il prezzo della benzina non è diminuito allo stesso modo in tutti i «dodici». In Danimarca, il prezzo è addirittura aumentato, in Italia è sceso solo marginalmente.

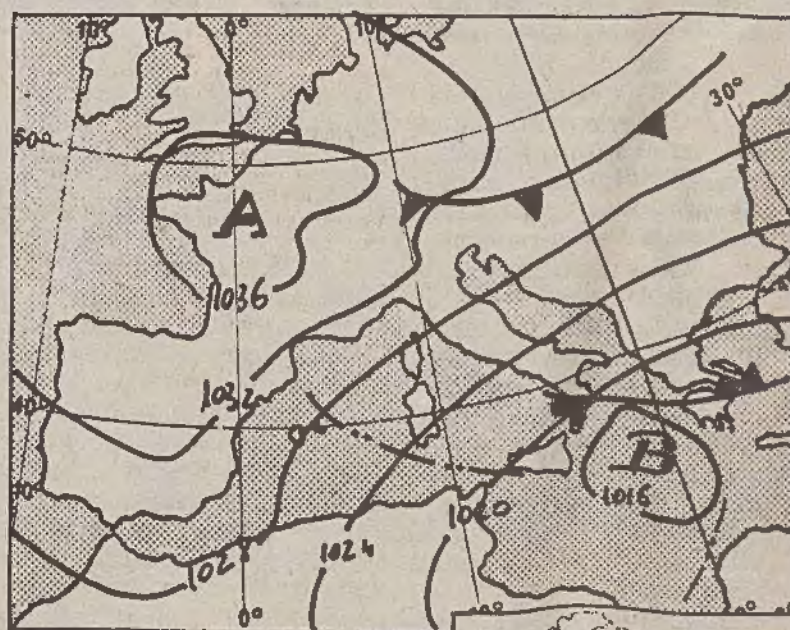
Mentre in Germania il prezzo della «super» è calato del 22 per cento tra il 15 gennaio e il 15 maggio, esso è salito del 7 per cento in Danimarca ed è sceso appena del 6 per cento in Italia.

che la ripresa delle trattative inizi proprio con Cgil, Cisl e Uil su una piattaforma unitaria e chiara, senza richieste folli come invece hanno formulato gli autonomi».

Che quello di oggi sarà un appuntamento «decisivo» è sottolineato anche da Gigi Bonfanti, segretario nazionale della Cisl medici, per il quale «ci sarà finalmente la verifica della volontà del governo di trattare con i medici» basta «con il temporeggiamento» dice Bonfanti, e soprattutto «basato su posizioni poco chiare o evasive del governo».

Quest'ultimo «deve decidere con chiarezza le disponibilità economiche da dare ai medici, che è bene dirlo una volta per tutte, hanno subito un forte appiattimento economico negli ultimi contratti siglati» dice il «padre» delle organizzazioni mediche Eolo Parnis, che per questa mattina ha chiamato a sé nella sede della federazione degli Ordini, tutti i rappresentanti delle categorie mediche convenzionate e dipendenti dal servizio sanitario nazionale «per un'attenta valutazione sulla vertenza in atto».

Il tempo che farà



Situazione: la circolazione depressuraria che ancora interessa le nostre regioni meridionali si va lentamente attenuando.

Tempo previsto per la giornata di oggi: sulle regioni meridionali della Penisola e sulla Sicilia condizioni di variabilità con residue piogge e instabilità temporale, tendenza a schiarite più ampie. Sulle altre regioni sereno o poco nuvoloso con locali annuvolamenti sulla Sardegna orientale e sul medio versante tirrenico. Dopo l'ora di mezzanotte, la visibilità per nebbia sulla Pianura Padana.

Temperatura: senza apprezzabili variazioni. Venti: moderati tra Nord e Nord-Est con residui rinforzi sulla Puglia e sui versanti ionici.

Mari: molto mossi o localmente agitati lo Ionio e l'Adriatico meridionale; poco mossi o mossi gli altri mari.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 6, 12; Bolzano -1, 13; Verona -1, 12; Venezia 0, 13; Milano -2, 11; Torino -2, 12; Mondovì 5, 11; Cuneo 5, 10; Genova 9, 18; Bologna 1, 12; Firenze 8, 14; Pisa 2, 17; Falciano 8, 13; Perugia 6, 9; Pescara 10, 18; Aquila 4, 8; Roma 10, 17; Roma Fiumicino 9, 17; Campobasso 3, 5; Bari 10, 13; Napoli 7, 15; Potenza 4, 6; Santa Maria di Leuca 12, 15; Reggio Calabria 14, 17; Messina 13, 17; Palermo 14, 18; Catania 12, 21; Alghero 3, 16; Cagliari 6, 15; Imperia 15, 19.

TEMPO NEL MONDO

(m. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam m. 6, 11; Atene s. 12, 16; Bahrain s. 23, 32; Bangkok s. 24, 33; Bermuda m. 21, 26; Bogotà m. 10, 17; Bruxelles s. 5, 10; Chicago m. 3, 8; Ginevra s. 3, 8; Hong Kong s. 21, 25; Honolulu m. 21, 32; Giacarta p. 22, 29; Gerusalemme m. 14, 19; Johannesburg p. 10, 20; Kiev m. -5, 4; Kuala Lumpur p. 23, 32; Lima m. 15, 20; Lisbona s. 8, 21; Londra m. 7, 12; Mosca -4, 1; Pechino s. 3, 12; San Francisco s. 11, 28; Stoccolma s. 1, 6; Toronto m. 0, 4; Vancouver p. 8, 10; Vienna s. 3, 9; Varsavia m. -5, 6.

IL PICCOLO

fondato nel 1881

MARCO LEONELLI direttore responsabile
DIREZIONE, REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE: 34122 Trieste, via Silvio Pellico 5 - Telefono 7781 (dieci linee in selezione passante).
ABBONAMENTI: CC Postale 254342 ITALIA: con prelievo e consegna decentrata posta: annuo L. 183.000; semestrale L. 91.500 (con Piccolo del lunedì L. 187.000, 99.500); ESTERO: tariffa uguale ITALIA più spese postali - Copie arretrate L. 1400. Abbonamento postale Gruppo 170.
PUBBLICITÀ: Società Pubblicità Editoriale, piazza Unità d'Italia 7, telefono 65055/67. Prezzi moduli: Commerciale L. 110.000 (festivi posizione e data prestabilita L. 132.000); Redazionale L. 120.000 (festivi L. 144.000) - Pubbl. istituz. L. 135.000 (festivi L. 188.000) - Finanziari e legali 4000 al m. (aliquota L. 4800) - Negoziali L. 2800-5200 per parola (Partecipazioni L. 3400-4800 per parola).

La tiratura del 5 novembre 1986 è stata di 67.000 copie

G.T.C.

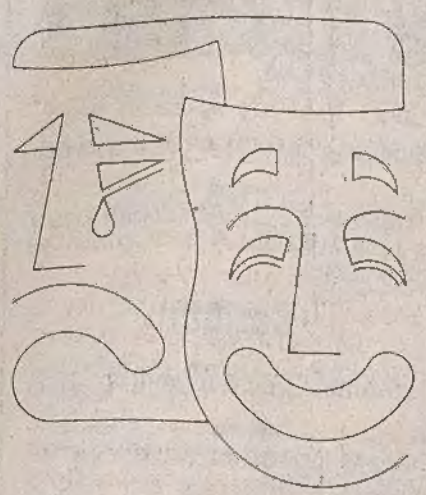
Certificato n. 851 del 12.12.1985

© 1986 O.T.E. S.p.A.

MEMORIE E RIFLESSIONI DI DE MONTICELLI

Quel teatro che trema con fiamme di candela

L'incipit è netto, denso, ammaliante. «Forse era un tempo di mezza stagione quando F. si ritrovò sotto il portico di quell'edificio compatto, di vecchia pietra». Se la sola iniziale del nome del protagonista ci trascina subito al ricordo di Joseph K. (ma anche a quello di Gregor Samsa), il racconto si sviluppa immediatamente sotto il segno delle Metafore, in un vortice concentrico di ellissi che stupiscono e attraggono il lettore: come quel sogno apparentemente indecifrabile e invece, a rifletterci, fulmineamente limpido, popolato da personaggi e cose enigmatiche e invece luoghi stessi della nostra recondita Coscienza.



trale, di tutti i ricordi, di tutti i traumi, di tutti gli incanti dell'infanzia e dell'adolescenza».

Chiaro che ognuno ha le sue citazioni — e dunque il retroterra — che può. Ci sono allora, nella memoria di chi è nato su un carro di Tespi e si è formato tra il «Piccolo» e Avignone, tra Strehler e Vilar, tra Bergman e Brook, Shakespeare e Pirandello, ritrovati ogni sera sotto casa o al di là di qualche oceano. E il capitolo intitolato «Il sogno dello Zanni» deve qualcosa a Ruzante, e qua e là fanno capolino, in ordine sparso, Forzano e Georg Büchner (ma anche «Le due orfanelle» di Cormon-Dennery).

Ma è altrettanto chiaro che il termine di «Educazione» è impiegato qui, nella struttura a spirale del romanzo, come la metafora di un itinerario di conoscenza, e ben per questo leggibile e fruibile anche da chi non conosca termini come «epitaffio» o «camerino», «opione» o «attore» e così via, salvo quando codesti termini non risultino proprio indispensabili alla lettura e non più celabili, quindi, dietro l'ingrovigliata matassa della metafora («Il racconto del quattorzo» o «Una lettera da Parigi», velato ma non troppo omaggio al grande Giovanni Macchia).

Si dedurrà allora, quasi immediatamente, all'inizio dei quattro «Libri» in cui queste pagine sono scandite, che incongrui non possono non essere altri facilissimi richiami che il titolo stesso — oltre alla professione dell'autore — «d'ambala» potrebbe erroneamente suggerire: basti pensare «in primis» alla flautista «Educazione sentimentale» (la frustrazione di una passione mai appagata), poi alla gothiana «Missione teatrale di Wilhelm Meister» e ancora a quel piccolo capolavoro del Seicento francese che è il «Romanzo comico» di Paul Scarron e che è — sebbene poco frequentato da noi — un autentico gioiello ambientato nel mondo dei giuochi giuridici nella provincia d'Oltrepiù.

Il lettore s'imbatte così in situazioni e personaggi tutt'affatto originali, per credibilità umana e per spessore letterario: il Luogo che si sposa al Tempo; la scena come anima della neve che risplende la villoniana «neiges d'antan», fantasmi che si materializzano e poi risprofondano nell'indistinto magna di un'esistenza inventata; la melanconica «Lettera da Parigi» («Il teatro, questa figurata illusione, questa mostruosa illusione di parole e di immagini, questa fiamma di candela che trema al fiato delle emozioni, così effimera e perenne»); la Parigi fervida d'immaginazione e d'intelligenza, quella di Molière, di Racine, di Corneille, quella in cui La Fontaine rimava «Et maintenant il ne faut pas / Quitter la nature d'un pas»; la

biblioteca del Mondo, che sembra quella di Borges; l'attrice tradita dal suo giovane amante; il banchiere del frac, ovvero l'uomo del Monte di Pietà per gli attori, mai abbastanza sazi di ataviche fami...

Non so se De Monticelli abbia mai pensato, solo per rimanere nel nostro Novecento narrativo, a due figure così diverse eppure così prodigiosamente esemplari: l'ingegner Carlo Emilio Gadda e l'ascetico Stefano D'Arrigo. Qualche volta barocca la si riconosce, così come l'ampiezza robusta della poetica narrazione. Rimane, di sicuro, uno strano e spavaldo esercizio di stile, là dove lo stile diviene forma drammatica e se è vero, come afferma l'autore, che «la vita vera, la vita incantata, la si vive sino ai diciotto anni e a quell'epoca la speranza tramonta e l'esistenza da allora in poi non ha più senso», allora è perfettamente comprensibile la conclusione di questa «Educazione teatrale», moderno e affascinante «Bildungsroman», lirica e profonda «Meditatio Mortis». «Egli si accorse così che dalla mattina alla sera di quella strana giornata era diventato un vecchio». Non vi avvertì forse uno squisito rimando alle ultimissime righe di «Le temps retrouvé» dove Vita e Poesia sono un tutt'uno inestricabile?

Giorgio Polacco

TRA «DETECTION» E STORIA NASCE UN NUOVO FILONE CINEMATOGRAFICO

Rosa mistica, nel nome del mistero

Il «Mystfilm» è un termine che non troverete nei dizionari del cinema. La sua nascita è molto recente. La madre che l'ha tenuto in grembo è il «Mystfest» di Cattolica, abbreviamento di «Mystery Festival», che fa molto «Variety», il quotidiano dello spettacolo statunitense (mandato in Italia nella sua versione settimanale), il quale, per guadagnare righe e battute, si è messo ad accorciare i termini di uso corrente, al punto di inventarsi — specie per la tivvù — un nuovo linguaggio, sintetico, computerizzato, dove «Pix» sta per «picture», «Indie» per «independent» e via dicendo.

Cattolica è il festival del «giallo» e del mistero. Chiamarlo «Mystfest», attraverso quel processo di abbreviazione che abbiamo illustrato, significa dare maggior peso al mistero che alla «detection», la quale resta la molla fondamentale del «giallo». Tuttavia, più si estendono i fili del mistero, più si sente il bisogno di ripristinare la «detection», in modo che il festival non smarrisca la sua identità e, con la identità, le sue origini.

Tant'è vero che nella prossima edizione si ipotizza una sua estensione a due nuovi generi, il western e il fantascientifico, purché i film prescelti contemplino nel loro «plot» un mistero da chiarire attraverso un'indagine. Poliziotti travestiti da «cowboys», insomma, o da cosmonauti o, comunque, da nostri simili viventi in un futuro prossimo o remoto.

Lasciamo perdere i western, che in questa sede non ci interessano. Quanto alla «S.F.», sappiamo che i titoli «ad hoc» non mancano: né nella letteratura, né nel cinema. Si pensi, per quanto concerne i romanzi, a «L'uomo disintegrato» di Alfred Bester e a «Humore di tuono» di Ray Bradbury; per quanto concerne i film, ad «Atmosfera zero» di Peter Hyams, dove Sean Connery, nel ruolo di uno sceriffo federale, si reca a indagare su alcuni suicidi sospetti avvenuti in Io, satellite di Giove, geologicamente vivo, ricco di zolfo e, quindi, convenientemente sfruttato dai terrestri.

La «S.F.» si presta a meraviglia a tali contaminazioni: polizieschi, western galattici, film di cappa e spada, saghe medievali proiettate in un ipotetico futuro, come nel ciclo di «Guerre stellari». Basti scorrere l'antologia monodimensionale intitolata «Delitti senza tempo»: il futuro si ritaglia uno spazio ben maggiore del passato.

Il passato del cinema, poi, sta diventando a suo modo un'altra fantascienza. Ricordiamo a tale proposito una conversazione a più voci sul cinema e la storia, pubblicata sui numeri 189 e 190 della rivista francese «Positif». Lo scenografo e regista René Allio affermava a un certo punto che «ricostituire» significa «reinventare». Perché le forme del

passato ci sono estranee ancor più di quelle del futuro. E citava l'esperienza che egli aveva fatta, visitando a Stoccolma il relitto di una nave dell'epoca di Richelieu, che era stato ripescato ed esposto al pubblico.

Gli espositori avevano avuto cura di riproporre attraverso delle fotografie la posizione dei cadaveri, così come erano stati rinvenuti. «Trovarsi d'improvviso faccia a faccia con questa nave proveniente dal regno dei morti — diceva Allio — fu altra cosa che osservare una semplice riproduzione: era come rivivere una pagina di Lovecraft». E Lovecraft, il visionario Lovecraft, è uno scrittore che esclude per principio ogni idea di «detection».

Eppure, da un po' di tempo, il cinema sembra aver rimesso anche questo ostacolo: la «detection» ha invaso la storia, usando il grimaldello della fede. Nasce il «mystic film», ultima filiazione del «Mystfilm». Personalmente ne abbiamo visti già due: l'ancora inedito «L'inchiesta» di Damiano Damiani e «Il nome della rosa», uscito in questi giorni nei cinematografi americani ed europei.

«L'inchiesta», ispirato a una vecchia idea dello scomparso Ennio Flaiano, immagina l'imperatore Tiberio mandare in Palestina un suo funzionario fedele per indagare sulle voci che corrono intorno alla scomparsa del cadavere di certo Gesù di Nazareth, crocifisso tempo addietro assieme a due ladroni.

Il funzionario parte e fa la sua indagine, incontrandosi per prima cosa col procuratore romano Pontio Pilato, il quale ha tra l'altro grossi problemi con la moglie. Siamo, insomma, in piena «hard boiled novel» dei primi anni dell'era volgare e l'uso di attori americani, così refrattari al popolo, accentua codesta impressione. Si pensa a Marlowe e a «Il lungo addio» così come, in «Il nome della rosa», il francescano Guglielmo di Baskerville, chiamato a indagare sui fatti che stanno accadendo in un'abbazia benedettina, si richiama ai metodi di Sherlock Holmes, avendo al seguito il giovane Adso da Melk, che sembra un dottor Watson ringiovanito e rinviato al XIV secolo: uno Sherlock che deve usare gli strumenti della ragione in un mondo condizionato totalmente dalla fede.

Il positivismo a confronto col misticismo: una partita che il primo gioca fuori casa in un mondo che gli è estraneo, come può essere estraneo per un cosmonauta del futuro un pianeta popolato da alieni. Forse il «Mystic film» calato nella storia è il «new look» della «detection» filmata.

Callisto Cosulich

A fianco, Sean Connery nella parte di Guglielmo da Baskerville, nel «Nome della rosa»



CARDIFF — Appena la strada inizia a scalare i tornanti della Rhondda Valley verso le montagne del Galles meridionale, arriva alle narici l'odore dolciastrato del carbone. Un fumo invisibile annuncia le miniere. Si passa in mezzo a poggi di terra scura, spesso seguendo il percorso dei torrenti che affluiscono al Tafr, il fiume che scende fino a Cardiff portando in città le acide esalazioni delle cave.

Si attraversano paesi costruiti su due file di case a un piano, tutti fatti con gli stessi mattoni neri, tutti con le porte d'ingresso inquadrare da un tocco di colore, qui azzurro, lì rosa o giallo o rosso, tutti con la chiesa dai tetti neri e toni grigi nel mezzo. Paesi che hanno una storia sola: la storia dei minatori di carbone gallesi.

Cent'anni fa il Sud del Galles era una delle ricchezze della seconda metà dell'era vittoriana. La crisi dell'agricoltura degli altipiani, provocata soprattutto dalla produzione americana del grano a costi inferiori, nel Galles si sentì poco. Tutte le migliori terre inglesi tornavano a pascolo e la gente era costretta a emigrare verso i nuovi mondi: tranne qui e in poche altre zone — lo Yorkshire, la foresta di Dean — dove le miniere erano gonfie di carbone, e il carbone era la materia prima della rivoluzione industriale.

Chi cercava lavoro saltava i sentieri della Rhondda Valley, si costruiva una casetta accanto alle altre e andava a fare dieci ore di miniera al giorno. Pane duro ma sicuro, che attirava anche piemontesi, siciliani, veneti.

Un terzo delle navi del mondo alzava l'Union Jack. John Stuart Mill aveva predicato la dottrina (che oggi si direbbe «lib-lab») fatta di liberalismo individuale e di interventi statali nella protezione sociale. Cardiff era il più grande porto carbonifero europeo, e aveva aumentato di 13 volte la propria popolazione nell'ultimo quarto di secolo. La Gran Bretagna era ricca, prospera, potente. Poteva permettersi le dispendiose folie di Londra, sia le piccole, gelose «riserve» tradizionali.

A Cardiff accoglievano il forestiero multilingua nel loro antico linguaggio mezzo celtico: «Croeso» — I — Gymru, «Benvenuto nel Galles». Le industrie impiantate in pianura, intorno alle città minerarie, erano alimentate dal lavoro dei centomila minatori del Galles meridionale. E, ogni anno, le cave chiamavano altre braccia. Nel 1920 — record mai più ripetuto — i minatori erano 271 mila. Però ci si accorse che la produzione, 46 milioni di tonnellate, era inferiore a quella del 1913, ottenuta con 232 mila operai, e che le esportazioni andavano calando.

Da allora una lentissima crisi, che prima (nel 1947) si è tentato inutilmente di frenare con la nazionalizzazione delle miniere, e che poi si è lasciata seguire il corso dei costi e dei ricavi decidendo di chiudere le cave improduttive, ha ridotto la mano d'opera a 13.500 persone e il peso del carbone sottratto alle viscere delle montagne gallesi a sei milioni 500 mila tonnellate. Sono i dati dell'anno scorso.

Nonostante ciò, nonostante la miniera non dia più né ricavi né posti di lavoro, tra il 1984 e il 1985 gli operai hanno difeso il diritto a migliori salari per un anno intero, un anno di sciopero, di fame e di ferezza. D'altronde, le carboniere del Galles sono impostate d'acqua — una pioggia perenne batte la terra che le copre — e di sangue dei minatori. Dal 1837 a oggi, 45 disastri hanno affollato di croci i cimiteri delle valli del Sud galles.

L'ultima frana rovinosa ha trascinato sotto cumuli di carbone 144 uomini. Era il 21 di ottobre, ad Aberfan, di quei 144, 116 erano bambini. Dice l'iscrizione sulla tomba di un David, nove anni: «Caro Gesù, dolce e mite, proteggi tu ora, dopo di noi, il nostro bambino...». Ma la tragedia mineraria «storica», la più grave, è del 1913: a Senghnydd morirono 439 persone. Tutti gallesi.

**

A Cardiff, Michael Meredith, del British Coal Board, l'ufficio nazionale del carbone, dice: «Sono pochi, ormai, ma guadagnano il più alto salario dell'industria pesante inglese: 170 sterline a settimana». Dice anche che le nuove tecnologie vanno sempre più abbassando il livello di rischio e che le miniere rimaste aperte sono, nello stesso, le più economiche e le più sicure. È inutile verificare con i minatori se è vero o no: nel Galles la paura è un sentimento sconosciuto. «L'uomo che serve la birra è capelluto, piccolo — è un Tony Cavanagh, nipote di un emiliano che salì la Rhondda Valley un secolo fa.

**

Alan Jones è iscritto al partito comunista. «Eurocomunista», ripete due volte per non essere mescolato con i nazi-fascisti estremisti di sinistra del sindacato inglese. Invitato dalla confederazione italiana, parlò a Bologna davanti a 35 mila persone. A ricordarlo, gli luccicano gli occhi. In agosto ha preso la buonsuola — mille sterline ogni anno di lavoro in miniera — e si è messo in pensione. La Trade Union l'ha mandato a seguire dei corsi all'università di Newport: alla fine, diploma in mano, a quasi cinquant'anni, Alan Jones insegnerà ai minatori storia del sindacalismo.

«Questa casa — dice, indicando l'edificio della Workmen's Hall — l'hanno costruita i carbonai del Galles più di cento anni fa. Qui non c'è mai stato un crumiro, qui il 90 per cento della gente vota laburista. Siamo molto solidali, molto uniti. Basta una giornata sotto terra per capire che devi essere fratello di ogni minatore per tutta la vita...».

È uscito da poco un bellissimo «My Wales (Il mio Galles)» scritto dall'ex deputato laburista George Thomas, visconte di Towyndy, e illustrato dalle foto di Lord Snowdon. Si apre con l'immagine di un minatore appena uscito dalla cave, stravolto dal nero del carbone. Alan Jones guarda e sorride: «Ora tocca a mio figlio. In miniera è rimasto lui».

Roberto Ciuni

tanto che serve, e basta» dice Meredith nella palazzina del Coal Board di Sua Maestà britannica, dove un rispettoso cartello — «Gel Gwir», ufficio del Galles — spiega che anche Londra si inchina davanti alla fiera nazionalità galles.

Su per la Rhondda Valley le gobbe montagnose sono coperte di prati. Poche pecore, poche vacche: è terra argillosa, inadatta ai pascoli. Anche pochi cavalli, che sono una delle passioni dei gallesi. «Western Mail», giornale nazionale, come dice sotto la testata, pubblica ogni giorno colonne di annunci riguardanti la compravendita di cavalli: «Dieci anni, di razza araba, gran temperamento: 650 sterline, finimenti inclusi», «Gluemine, eccellente sciatrice, inadatta a principianti, 300 sterline», «Tre anni, figlio di Rapid Pess, grande futuro come ostacoloista, telefonare...».

**

Una collina nera ha il manto d'erba giallastra. Quella non è terra, è carbone abbandonato su cui, con polvere e acqua hanno fatto nascere una larva di vegetazione. Qua e là, sulla riva di un torrente o ai piedi di un poggio, si vedono torri di ferro arrugginite, costruzioni sbrecciate, binari e carricelli. Intorno non c'è un'anima, non c'è segno di vita. Sono miniere chiuse.

La Rhondda Valley era una delle miniere zone carbonifere della Gran Bretagna. Aveva decine di cave. Ora ne ha una sola, a Maerdy, collegata sotto terra — tre chilometri — con la «tower» di Tynywdd. Fino al grande sciopero del 1984/85 vi lavoravano 750 persone; adesso sono 355.

Ecco Maerdy, cuore della crisi galles. Delinquenza giovanile (vandalismo, dicono), lavoro nero: elettricisti, autisti, manovali che si adattano a fare quel che viene loro richiesto. Inneupato di pioggia, tetto, annerito dalla polvere di carbone, 40 per cento di disoccupati, è un paese uguale agli altri della vallata: 280 metri di strada, una fila di case a destra e una a sinistra. Contrasta con le cifre della sua realtà economica una piccola quantità di negozi illuminati (ed è mezzogiorno): ma i prezzi dicono subito che è tutta roba prodotta nella zona e venduta a pochi soldi. Il governo passa ai disoccupati celati 20 sterline alla settimana (36 mila lire), 47 a una coppia con un figlio. Su dieci famiglie, quattro vivono con questi sussidi. «Ti puoi permettere solo di mangiare e di bere una birra», dice Alan Jones, delegato della National Union Miners, gallesse di pelo rosso (ovviamente), disoccupato dopo 30 anni di miniera.

«Si esce di casa per andare al Bracchi's o alla casa dei minatori, e basta».

La storia del Bracchi's va raccontata. Uno degli emigranti italiani che arrivò a Maerdy nell'Ottocento, si chiamava Bracchi. Si accorse che i minatori non avevano né più né botteghe di alimentari: aprì un primo caffè, poi un primo negozietto, e da quel tempo, a Maerdy, i posti dove si beve e si compra da mangiare sono chiamati tutti Bracchi's shop. D'altra parte la lista dei soci della Workmen's Hall, che da noi sarebbe una casa del popolo, si apre con il cognome Bracchi.

**

Sopra, una foto di Bill Brandt.

Taccuino

De Cillia: Carso e poesia

UDINE — «Sono lietissimo di aver detto una parola per far conoscere la poesia di questo paesaggio unico e raro, e continuo a dipingerlo nel ricordo, ora che ho passato i settant'anni». Lo scrive Enrico De Cillia, con l'affabile umanità di sempre; e il paesaggio cui si riferisce è, naturalmente, quello — a lui congenialissimo e da sempre amato e ritratto del Carso — «Pittore del Carso» hanno definito De Cillia critici e scrittori illustri, da Biagio Marin a Carlo Levi, da Renato Guttuso a Raffaele De Grada; e, al di là delle definizioni, è davvero singolare e sorprendente (ma non per chi conosce l'artista) il rapporto sentimentale instaurato tra il pittore carniolo (è nato a Treppo Carnico nel 1910) e quella «spora e dolce «habitat» che è il suo tema prediletto.

Una mostra di dipinti di De Cillia si apre oggi, alle 18, alla galleria del Girasole di Udine: è un'altra occasione d'incontro con le schiette ragioni espressive di uno dei «maestri» della pittura in regione.

A fianco, «Omaggio a Slata-Petr» (China del 1970).



«Rivelazioni» di un principe

«Rivelazioni su fatti sconosciuti della storia degli ultimi cent'anni»: questo l'altrettante tema della conferenza che il principe viennese Willy von Thurn und Taxis terrà domani a Trieste, alle 18, nella sala convegni della Camera di commercio. La manifestazione, curata da Sigfrido de Seemann, è promossa dal Circolo italo-austriaco. Non è figlio di una delle più prestigiose famiglie austriache, Willy von Thurn und Taxis è nato nel 1919 e, dopo aver completato gli studi e svolto il servizio militare nell'esercito austriaco, è stato protagonista e testimone di alcuni dei drammatici avvenimenti che sconvolsero l'Europa durante il secondo conflitto mondiale. Alla fine della guerra, collaborò alla formazione del primo governo austriaco, subendo anche in questo caso le conseguenze di una presa di posizione sempre dettata dalla lealtà e da profondi sentimenti di amor patrio.

Costretto a emigrare, Thurn und Taxis è vissuto alcuni anni in Marocco, recandosi successivamente in Spagna al servizio del fratello del re di Romania. Rientrato trent'anni or sono in Austria, si è prodigato in prima persona a favore del movimento paneuropeo.

L. Dan.

Sfogliando le riviste

ATENE E ROMA

L'aggettivo «argutus» (arguto), che appartiene alla stessa famiglia del verbo «arguire» e dei sostantivi «argutiae» e «argumentum», viene fatto derivare da una radice indoeuropea «arg» — «brillare», che doveva significare «penetrante forza luminosa» (Devoto). Partendo dall'etimologia, Maria Grazia Iodice di Martino ripercorre la storia dell'aggettivo «argutus» nella tradizione letteraria latina. Il fascicolo 1/2 di quest'anno della rassegna trimestrale dell'Associazione italiana di cultura classica «Atene e Roma» (Le Monnier), propone anche articoli sull'Ennio di Otto Skutsch, su due nuove edizioni di Catullo, sullo studio del latino a scuola, sull'ode a Orazio del Poliziano. Nella sezione «Cronache» si riferisce inoltre dell'attività della delegazione di Trieste dell'associazione, diretta dal prof. Giorgio Zalatè, e di quella di Udine.

HUMANITAS

Il diacono e il terzo mondo sono gli argomenti approfonditi da Giulio Colombi, Herbert Frohnhofen e Klaus Hammerle sul n. 5 (ottobre '86) della rivista bimestrale di cultura «Humanitas», edita da Morcelliana Brescia.

D'ARS

Tutto lo spazio di «Tempo reale» del n. 112 del periodico d'arte contemporanea «D'ARS» è dedicato a un dossier sulla quarantaduesima Biennale di Venezia, con articoli di Pierre Restany, Jorge Gusberg, Laurent Lamy, Michele Caldarelli, Anna Falletti.

LA PANARIE

Dal sommario del n. 71/72 della rivista friulana «La panarie» segnaliamo gli articoli di Renato della Torre sulla corallità in Italia e nel Friuli Venezia Giulia, di Laura Zucolo su Domenico Zannier candidato al Nobel e di Silvano Bertossi sulla «melodia pittorica» di Bepi Liusso, accanto ai contributi di Gian Carlo Menis sui riti dell'iniziazione cristiana, Roberto Daris sul centro fortificato di Castelalmondo, Emanuela Montagnari Korell sull'industria litica a Ziraco, Renato Bosa sul restauro degli edifici, Tarcisio Venuti sull'invasione del Friuli, Chino Ermacora sulla calata dei Nibelungi, Nicola Agostinetti su Pio Meyer, Aldo Merlo su Afro a Udine e la traduzione in friulano, fatta da Maria Tore Barbina, di alcune poesie di Emily Dickinson, di cui quest'anno ricorre il centenario della morte.

STUDIUM

Nel quindicesimo centenario della conversione di Agostino di Ippona, Paolo Micciolelli e Silvano Scalabrella illustrano sul n. 4/86 di «Studium» alcuni significativi aspetti del suo pensiero, mentre Fulvio Salimbeni fa il punto sulla didattica della storia.

R. S.

Reinhold Messner CORSA ALLA VETTA



Una grande novità in libreria

Istituto Geografico De Agostini

DALL'INTERNO

AL TERMINE DI UNA LUNGA E ASPRA BATTAGLIA VARATA LA COSIDDETTA «LEGGE MANCINO»

Hanno ottenuto il sì di Montecitorio le nuove norme sul carcere preventivo

Si salva in pratica metà del testo approvato un paio di settimane fa dal Senato - Chiarimenti di Rognoni

Polemiche a Palermo sui ministri testimoni

PALERMO — Il ministro della Difesa Giovanni Spadolini ha informato con telegramma il presidente della Corte d'Assise di Palermo Alfonso Giordano, che processa la mafia degli anni '80, di essere disposto a deporre come teste, martedì prossimo a Roma. Per quello stesso giorno è prevista l'audizione del ministro della Giustizia Virginio Rognoni; mercoledì sarà la volta del ministro degli Esteri Giulio Andreotti. La decisione dei tre uomini di governo di avvalersi della facoltà di essere sentiti in luogo da loro prescelto ha provocato la critica dell'avvocato Francesco Caroleo Grimaldi, parte civile della famiglia di Emmanuela Setti Carraro, moglie del prefetto Dalla Chiesa, entrambi assassinati il 3 settembre 1982.

«Si sono presentati qui — ha detto il legale — genitori, fratelli e figli di uomini e donne ammazzati per le strade di Palermo, gente per la quale presentarsi in aula costava un patrimonio — ha detto l'avv. Caroleo Grimaldi — in termini umani ed emotivi. Si è presentato qui venendo da Milano anche il padre di Emmanuela Setti Carraro, che ha 80 anni e che vi parla su quanto ciò gli è costato. Ma lo ha fatto perché rischia tutti noi».

Gli avvocati degli imputati hanno da parte loro espresso «viva indignazione» per le dichiarazioni del ministro degli Interni Scalfaro sulla richiesta di lettura delle oltre 700 mila pagine degli atti processuali da parte degli avvocati difensori. All'udienza di ieri non si sono presentati, benché citati, il boss della camorra Raffaele Cutolo e Pasquale Barra, impegnati in un altro processo a Napoli. Cutolo ha però aggiunto che non intende deporre a Palermo.

ROMA — La Camera ha approvato stralciando due dei quattro articoli, la cosiddetta «legge Mancino», che modifica la struttura della carcerazione preventiva. Almeno per alcuni reati, come l'associazione mafiosa e l'eversione terroristica.

C'è stata battaglia aspra, in aula, nella giornata di ieri e fino a tarda ora si temeva che l'assemblea non ce l'avrebbe fatta a chiudere in tempo. Già si paventava il ricorso al decreto legge, per bloccare le scarcerazioni più imminenti, come quelle di Palermo (8 novembre) e di altri grandi processi (15 novembre). Invece, in serata, la situazione si è sbloccata.

Del testo varato un paio di settimane fa dal Senato, praticamente, si salva metà legge. L'articolo 1, che prevede l'allungamento dei termini della carcerazione preventiva fino a un massimo dei sei mesi nella prima fase dibattimentale (prima fase dibattimentale), come quella di Palermo (8 novembre) e di altri grandi processi (15 novembre). Invece, in serata, la situazione si è sbloccata.

Del testo varato un paio di settimane fa dal Senato, praticamente, si salva metà legge. L'articolo 1, che prevede l'allungamento dei termini della carcerazione preventiva fino a un massimo dei sei mesi nella prima fase dibattimentale (prima fase dibattimentale), come quella di Palermo (8 novembre) e di altri grandi processi (15 novembre). Invece, in serata, la situazione si è sbloccata.

sulla Gazzetta Ufficiale e non più dopo i rituali quindici giorni.

Lo stralcio degli articoli 2 e 3 è stato chiesto, e approvato, dal ministro della giustizia, Virginio Rognoni, in considerazione del fatto che la presentazione di numerosi emendamenti avrebbe allungato oltre i termini massimi la discussione. Vanificando di fatto un provvedimento che ha caratteristiche d'urgenza.

C'è anche una seconda considerazione: all'articolo 3 voleva essere agganciata (dal Pci) una norma che avrebbe inciso sul maxiprocesso alla mafia di Palermo. La proposta comunista era questa: il presidente del collegio giudicante, a richiesta della difesa, può sospendere il dibattimento e concedere un termine per la lettura degli atti. Il tempo necessario è ovviamente congelato al fine dei termini della carcerazione o la messa a disposizione degli atti equivale alla lettura in aula.

Rognoni ha tentato di far capire sin dall'inizio del dibattito che la «legge Mancino» — che in ogni modo avrà effetti anche sul processo di Palermo — non poteva diventare la «legge Mancino». Sul problema sollevato dai difensori degli imputati di Palermo — la

lettura degli atti, il che equivarrebbe ad affossare il processo — il governo provvederà con una norma separata.

L'idea del guardasigilli è di congelare i tempi della lettura degli atti in dibattimento. Si dovrebbe avviare con disegno di legge, nell'ambito di un progetto complessivo che riguarderebbe specificamente la procedura da adottare nei cosiddetti maxiprocessi. Il ministro ha anche precisato che la «legge Mancino» non tocca i termini massimi della carcerazione preventiva, che resta fissata in sei anni. La modifica tende ad appesantire la fase iniziale e ad alleggerire quella finale, del giudizio di Cassazione.

Prima del dibattito generale le opposizioni (eccetto il Pci) avevano presentato pregiudiziali di costituzionalità. In particolare, Dp ha sostenuto che la modifica prospettava, e poi introdotta, contrastava con la Costituzione che sancisce la responsabilità penale e personale e la presunzione di innocenza fino a sentenza definitiva. Nel maxiprocesso di Palermo, l'allungamento dei tempi dell'istruttoria nei casi di processi complessi, c'è la concreta possibilità che dopo 40 anni, in questa legislatura, possa essere approvato il nuovo codice.

La commissione giustizia del Senato, invece, ha approvato le direttive della legge delega al governo per l'emanazione del nuovo codice di procedura penale.

L'assemblea potrebbe approvare il testo entro novembre, prima della «finanziaria». Poi ci sarà il riesame della Camera, perché il Senato tocca alcuni punti, anche fondamentali: come la valutazione in giudizio degli atti raccolti dal Pm in fase istruttoria e l'istituto del cosiddetto «incidente istruttorio» (allungamento dei tempi dell'istruttoria nei casi di processi complessi). C'è la concreta possibilità che dopo 40 anni, in questa legislatura, possa essere approvato il nuovo codice.

La commissione giustizia del Senato, invece, ha approvato le direttive della legge delega al governo per l'emanazione del nuovo codice di procedura penale.

L'assemblea potrebbe approvare il testo entro novembre, prima della «finanziaria». Poi ci sarà il riesame della Camera, perché il Senato tocca alcuni punti, anche fondamentali: come la valutazione in giudizio degli atti raccolti dal Pm in fase istruttoria e l'istituto del cosiddetto «incidente istruttorio» (allungamento dei tempi dell'istruttoria nei casi di processi complessi). C'è la concreta possibilità che dopo 40 anni, in questa legislatura, possa essere approvato il nuovo codice.

UN PARROCO TRA GLI OBIETTORI CHE RISCHIANO IL PIGNORAMENTO

Rinnova la sua sfida al fisco il gruppo pacifista goriziano

GORIZIA — Sta per ripetersi anche quest'anno a Gorizia il provvedimento di pignoramento dei beni a carico di obiettori fiscali alle spese militari. Si tratta di un gruppo di cinque persone tra le quali una figura molto nota in città, don Ruggero Dipiazza, 52 anni, dal 1967 parroco a San Rocco, uno dei rioni più caratteristici della vecchia Gorizia. Con lui sono un consigliere comunale, Renato Fiorelli, eletto nella «Lista verde», un consigliere di quartiere, Pino Jeusig (anche lui della «Lista verde»), una rappresentante della Comunità cristiana di base, Bianca Ledri, e un coromane, Mauro Pignataro, di area laica ed ecologista.

I cinque, nella dichiarazione dei redditi del 1983, avevano detratto il 5,5 per cento di quanto dovuto al fisco, quota da loro ritenuta corrispondente a quella che lo Stato riserva alle spese militari, contestate dai movimenti pacifisti e non violenti di varia matrice.

Naturalmente oggi agli interessati viene chiesta la re-



Don Ruggero Dipiazza

stituzione di quel 5,5 per cento con gli interessi pena, appunto, il pignoramento di beni il cui valore si presume corrisponda al dovuto.

Dal canto loro, don Ruggero e gli altri hanno versato a suo tempo quegli importi di denaro al «Fondo per le spese

di pace» istituito presso il Quirinale dall'allora Presidente Pertini.

Gorizia aveva fatto parlare di sé, a questo proposito, già lo scorso anno quando al consigliere di quartiere Pino Jeusig era stata pignorata una serie di pubblicazioni non avendo egli versato il 5,5 per cento del dovuto con la dichiarazione dei redditi del 1982. Quest'anno nel gruppo degli obiettori c'è, come si è detto, anche un sacerdote. «Il cristiano — dice don Ruggero Dipiazza — oggi, ma esattamente come ai tempi di Gesù è convinto che la pace è una scelta a priori, egli affronta pertanto anche l'incomprensione e non si sottrae alla provocazione, come in questo caso, se questa è finalizzata onestamente a un'educazione e a un esempio di pace».

Il Coordinamento isontino degli obiettori fiscali alle spese militari si è riunito nei giorni scorsi nella parrocchia di San Rocco per esaminare la possibilità di bloccare il pignoramento. Stavolta, a differenza dell'anno scorso

quando la «provocazione» ebbe come effetto l'arrivo in casa di Jeusig dell'esattore, si pensa di seguire la strada istituzionale. Infatti, contro le decisioni del fisco è stato presentato un ricorso alla commissione tributaria di primo grado, sulla base di alcune interpretazioni giuridiche secondo le quali non va richiesto l'interesse sul dovuto e addirittura possono essere ritenuti validi i motivi di fondo dell'obiezione.

Il Coordinamento isontino degli obiettori è formato da gruppi politici, laici e cattolici accomunati, si legge in un documento, da un sincero desiderio di pace reale e di testimonianza e fiducia in un mondo diverso, dove sia abolito l'uso delle armi e sia dimostrata quanto meno l'unità di tutti gli eserciti. Quanto ai soldi detratti dalle dichiarazioni dei redditi, questi vengono destinati a iniziative e comunità impegnate sul fronte delle varie emergenze e dell'emarginazione, nonché nell'aiuto allo sviluppo dei paesi del Terzo mondo.

Antonino Barba

ITALIA IN BREVE

Un altro ergastolo a Cutolo

NAPOLI — Il capo della «Nuova camorra organizzata», Raffaele Cutolo, è stato condannato all'ergastolo dai giudici della seconda sezione della Corte di assise di Napoli in quanto ritenuto il mandante degli omicidi dei suoi luogotenenti, Antonino Cuomo e della moglie di questi, Carla Campi. Cutolo è stato condannato al massimo della pena per entrambi gli omicidi non avendo i giudici riscontrato una continuità tra i due fatti delittuosi. Alla pena dell'ergastolo sono stati anche condannati i presunti responsabili dell'omicidio di Cuomo, Raffaele Catapano e Pasquale Barra, quest'ultimo, pentito numero uno della Nco ma che ha poi ritrattato tutte le accuse. Anche ieri egli ha lungamente parlato con Cutolo, salutandolo cordialmente prima di allontanarsi dall'aula.

Quello di ieri è il secondo ergastolo inflitto quest'anno a Cutolo. Nella primavera scorsa il «boss» di Ottaviano fu condannato al massimo della pena, insieme con altri imputati tra i quali lo stesso Barra, dai giudici di Nuoro quale mandante dell'omicidio di Francis Turatello, avvenuto nel carcere della città sarda.

Ufo sulla riviera adriatica

RIMINI — Ancora di scena l'Ufo e questa volta ha scelto i cieli della riviera adriatica. Chi ha riferito l'episodio al prof. Chiumento, presidente del centro italiano di studi ufologici, ha detto che in coincidenza con la presenza dell'oggetto misterioso si è avuto per qualche secondo, nella zona, un «black-out». Secondo quanto informa Chiumento, molte sono state le telefonate di avvistatori, i quali concordavano sul fatto di aver visto un oggetto in volo tra le 12 e le 13.30 dell'altra sera. L'oggetto non identificato è apparso nel cielo da Nord prima in direzione di Pesaro e poi improvvisamente verso l'interno, velocissimo e di colore violaceo.

Manette al sindaco di Procida

NAPOLI — Il sindaco socialista di Procida Vincenzo Esposito, 47 anni, ex vicesegretario della federazione provinciale del partito, è stato arrestato in esecuzione di un mandato di cattura del giudice che indaga sulle cooperative degli ex detenuti e che ha già fatto arrestare una settantina di persone per associazione per delinquere e truffa e falso. Il sindaco, però, è imputato solo per di falsa testimonianza. Una comunicazione giudiziaria per i reati più gravi sarebbe stata emessa per il commissario della federazione provinciale napoletana del Psi Manfredi Scalfati.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Terreno fumante in Calabria

CATANZARO — Singolare fenomeno a Rombiolo, nel Vibonese. Nei pressi del centro abitato, un'area, di circa 40 metri quadrati, appare bruciata e manda, da due giorni, fumo, suscitando qualche allarme tra la popolazione. C'è chi parla di una probabile scossa sismica, ma il sindaco, però, è impunito solo per di falsa testimonianza. Una comunicazione giudiziaria per i reati più gravi sarebbe stata emessa per il commissario della federazione provinciale napoletana del Psi Manfredi Scalfati.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di cooperazione: la «Legga» (Pci-Psi), la «Confcooperative» (Dc) e l'Associazione delle cooperative (Psd). Tra gli indiziati di reato sono due funzionari del ministero dell'Interno e il presidente nazionale della Lega delle cooperative, ma per reati minori, quali la rivelazione di segreto di ufficio o il favoreggiamento.

Lo scandalo delle cooperative degli ex detenuti si va allargando giorno dopo giorno. Tra coloro che sono finiti in carcere finora sono i presidenti regionali delle centrali di

CON LA CONTRARIETÀ DEL PCI E QUALCHE ASTENSIONE NELLA MAGGIORANZA

Sì del Comune alla variante per il sincrotrone a Basovizza

Approvata anche la definitiva sistemazione dell'ex campo profughi di Padriciano ad Area

È stata ratificata dall'ultimo consiglio comunale la delibera che riguarda la variante al piano regolatore generale del comune e che individua, su indicazione dell'apposito comitato tecnico scientifico presieduto dal prof. Rubbia, nei pressi di Basovizza il sito da destinare alla costruzione della macchina di luce al sincrotrone.

Hanno votato a favore i partiti della maggioranza e l'Msi-Dn, contrari Pci (il Movimento Trieste ha specificato in una nota di non avere partecipato al voto). Si sono astenuti l'assessore socialista Jagodich («non sono convinto in via tecnica della scelta del sito»), i consiglieri della LpT Gabrielli («la spesa dei lavori di sbancamento non mi pare talmente esosa da giustificare la scelta di Basovizza, come Lista abbiamo poi sempre difeso il Carso»), Dolcher e Gambassini («abbiamo modificato il nostro atteggiamento vista l'importanza della struttura, ciò non toglie le perplessità, in futuro bisognerà evitare qualsiasi opera per evitare violenze alla natura carsica»).

È passata anche la variante sulla definitiva sistemazione del comprensorio dell'ex campo profughi di Padriciano ad Area di ricerca scientifica e tecnologica, stabilendo fra l'altro alcuni adeguamenti che tengono conto dell'esigenza della grande viabilità nel tratto fra Padriciano e Opicina.

Il Comune ha così completato l'intero iter burocratico di sua competenza per poter assicurare, con la tempestiva individuazione del sito — afferma una nota emessa dagli uffici municipali — l'acquisizione del laboratorio di luce di sincrotrone, una struttura indispensabile nel settore della ricerca avanzata che sicuramente non mancherà di portare ricadute notevoli per l'economia triestina.

«Esprimono estrema soddisfazione — ha detto l'assessore all'urbanistica e traffico Vattovani — per il passaggio di questa delibera sulla quale la maggioranza si è espressa positivamente. Sarà un'opera il cui costo preventivo è di 150 miliardi, la cui rilevanza ha portata nazionale internazionale. La scelta del sito era molto importante: essa non provocherà danni all'ambiente».

«Per quanto riguarda le osservazioni espresse — ha continuato Vattovani — abbiamo sentito e sentiremo ancora il parere delle associazioni interessate e delle popolazioni che analizzeremo in una successiva delibera nella quale esprimeremo le controdeduzioni. La nostra scelta si è

comunque basata sul parere del comitato scientifico e tecnologico presieduto dal premio Nobel Rubbia e su precedenti studi».

Di diverso avviso è stata la valutazione del Pci. «Non vi è certo da parte del nostro gruppo alcun rifiuto aprioristico di sviluppo delle attività di ricerca scientifica — ha detto De Rosa leggendo una dichiarazione — ma le proposte devono essere sorrette da un complesso di indicazioni capaci di giustificare il sacrificio di un'area di così rilevante ampiezza e di singolare valore ambientale. Le varianti non spiegano perché la macchina acceleratrice non possa più trovare collocazione sul perimetro già scelto per l'Area».

Vattovani ha sottolineato come la zona destinata alla macchina occuperà soltanto due ettari e mezzo di terreno. Dopo l'area Msi-Dn ha anche posto l'accento sull'importanza trainante del sincrotrone. Agnelli (Psi) ha espresso parere favorevole sul contenuto della delibera, non sul metodo delle consultazioni con la popolazione che potrà però a suo avviso avvenire ora.

«Il mio gruppo — ha aggiunto — non ha del resto responsabilità sulla delibera, a quel tempo eravamo all'opposizione».

Il consiglio ha approvato in tutto una sessantina di delibere, fra le quali quella che dà avvio all'ampliamento del cimitero comunale di Opicina e quella relativa ai lavori di ristrutturazione del Verdi.

Il prosindaco Seghene, intervenendo sulla risposta del sindaco relativa al Comitato per la difesa dell'identità italiana di Trieste, ha sottolineato la volontà dell'amministrazione di continuare la convivenza pacifica e di difendere i diritti degli sloveni. Egli ha accusato le opposizioni di fomentare la divisione e di ricercare puntigliosamente l'iniziativa per gli sloveni, da parte della maggioranza, anche se questa vuole invece realizzare condizioni di tutela per la minoranza in questione.

Il consigliere Ponsi, in occasione del 4 novembre, ha da parte sua ricordato la figura di Nazario Sauro e le attestazioni di stima espresse in passato da alcuni consiglieri, fra i quali il comunista Calabria, sulla storica figura.

A proposito di un più organico smaltimento dell'arretrato dei lavori si parla di una possibile ulteriore delega alla giunta di attribuzioni di competenza del consiglio. Sembra inoltre che la Dc stia studiando una proposta di ristrutturazione delle commissioni per completare la rappresentatività di tutte le forze politiche presenti nell'assemblea.

Fabio Cescutti

Anche i semafori nella terza età



Nell'ultima settimana i guasti ai semafori in città hanno avuto una insolita frequenza. Caso limite, il complesso semaforico di piazza Goldoni, che anche ieri è saltato per tre volte nell'arco di poche ore. Ma fuori servizio sono stati anche i regolatori luminosi del traffico in altri punti nevralgici della viabilità urbana: piazza Dalmazia, dove convergono via Carducci e via Revoltella, Severo, e via Rossetti, all'incrocio con via Revoltella. Nelle ore di punta della circolazione, il semaforo lampeggiante è causa di ingorghi e mette a repentaglio la sicurezza dei pedoni, specie quando è sera. Poco riescono a fare i vigili urbani quando intervengono di persona sul posto: per quanto si sbarrano e usano il fischietto, la fumana delle macchine, se non c'è il rosso, passa oltre e chi è a piedi ci pensa due volte ad attraversare. Dei guasti semaforici si lamentano anche all'ufficio movimento dell'Azienda trasporti: il centro città si infittisce, i ritardi dei nostri bus diventano forti — dicono.

Perché tanti guasti? Bene o male, il sistema semaforico cittadino funziona con gli stessi materiali da 13 anni. Dei 58 semafori in attività, 49 sono collegati al calcolatore elettronico di largo Goldoni che li coordina mediante impulsi elettrici. Già cinque anni fa il Comune si era trovato alle prese con il problema della sostituzione dell'elaboratore centrale. Anche i cavi elettrici sotterranei sono al limite dell'usura.

Una parte delle centraline semaforiche che ricevono gli impulsi e comandano sul posto il rosso e il verde sono addirittura anteriori al '73, e sono di concezione superantiquata. La vetustà dell'impianto aumenta la probabilità di rotture. Ma non secondario è un altro fatto: la scadenza, il 15 ottobre scorso, del contratto triennale d'appalto con l'Italtel, azienda elettronica nazionale che aveva a Trieste il compito di assicurare la manutenzione dei semafori. Adesso, non appena si verifica un guasto, i pochi tecnici del comune cercano di porvi rimedio, ma non hanno le attrezzature necessarie. Si ricorre, allora, a chiamata, alla Italtel, ma ogni riparazione deve essere pagata a parte.

«Sono già previsti 700 milioni per i prossimi tre anni per la manutenzione dei semafori», risponde il neo assessore comunale all'urbanistica e al traffico, Lucio Vattovani. «Si tratta di rifare la gara d'appalto, intanto andiamo avanti con la Italtel con provvedimenti d'urgenza. Nel capitolato d'appalto prevediamo che alla data sia in futuro affidata non solo la manutenzione ordinaria ma anche quella straordinaria. Ma basterà una manutenzione straordinaria per rimettere in sesto un sistema che comincia a fare acqua da tutte le parti?»

Per Vattovani i guasti di questi giorni sono frutto di singolari coincidenze: parla di un fulmine, di un sbalzo di corrente, di giornate festive che hanno ritardato le riparazioni. Ma intanto i semafori occhieggiano sul giallo, quasi provocatoriamente. E di vigili in strada non ce ne sono quanti ne occorrerebbero in tali casi. «È vero», risponde Vattovani — i vigili in strada sono pochi, perché pochi sono in generale i vigili in città. Ma dobbiamo, come giunta, (competente è l'assessore Calandrucci) fare il massimo sforzo per aumentare gli organici dei vigili, non tanto per dare multe ma per prevenire, con la loro presenza, i parcheggi abusivi e le altre infrazioni».

B. U.

CONFERMATO DAI MEDICI: È L'OSSIDO DI CARBONIO LA CAUSA DELLA TRAGEDIA DI OPICINA

Ancora in coma la giovane Francesca intossicata dal silenzioso veleno

È tenuta in vita da un respiratore automatico. È migliorata un po', ma non è uscita dal coma. Francesca Stofa, la figlia quattordicenne dei due docenti trovati asfissati nella loro casetta di Opicina, sta lottando contro la morte da quasi 48 ore nel reparto di rianimazione dell'ospedale di Cattinara. Sulle sue condizioni i medici sono più che cauti. «Forse fra tre, quattro giorni potremo dire qualcosa. Oggi è tutto prematuro e azzardato...». Francesca è «intubata». Un monitor traduce in ogni momento le condizioni del suo cuore e della sua respirazione.

Al reparto di rianimazione bussano per avere notizie i colleghi dell'Università degli studi genitori. Le risposte sono sempre uguali. «Non si possono ancora valutare i danni al cervello già colpito dall'epilessia. Certo il rischio di un peggioramento è reale, e abbiamo cambiato tutto il sangue». Nel corridoio dell'ospedale sono state a lungo in attesa anche le zie della ragazza, due sorelle di suo papà, le uniche parenti rimaste assieme al nonno paterno.

Ieri è stato confermato. Maria Luisa Zucchi e suo marito Dario Stofa sono stati uccisi dall'ossido di carbonio. Lo hanno ribadito le analisi tossicologiche affidate dall'istituto patologico Renato W. G. al professor Giorgio Giudizi. «Nel sangue dei due poveri coniugi abbiamo trovato una quantità enorme di ossido di carbonio, l'80 per cento. Circa il doppio di quello presente nel sangue della loro figlia ricoverata da martedì all'ospedale di Cattinara», dice il professor Nicolini.

Del resto la soluzione del caso non lascia spazio a dubbi. C'erano tutti i segni classici di questo tipo di avvelenamento. Macchie ipostatiche, tracce di vomito... Il tutto è poi suffragato dal modo in cui sono stati trovati. Sembravano tranquillamente addormentati. Il marito sulla strada, la moglie sul divano. Sul letto erano riposti i resti del pranzo. Carote e salicce di Vienna, una bottiglia di Merlot, un po' di fusilli con la salsa. Tutto in ordine. Sul tappeto, ai loro piedi era accovacciato il cane. Anche lui privo di vita. No, non c'è nessun punto oscuro. Uno spaccato agghiacciante nella sua crudeltà...».

In effetti l'ossido di carbonio colpisce in silenzio. È un gas senza odore, senza sapore e senza colore. È uscito dalla caldaia, ha saturato la cantina invadendo poi il piano sovrastante, quello in cui si riposavano dopo aver mangiato i due docenti. L'avvelenamento è andato avanti per gradi, senza che nessuno potesse percepirlo. Mille parti di ossido di carbonio su un milione di parti d'aria provoca-

no mai di testa, nausea, vertigini, sonnolenza, apatia. Quattromila invece, respirate per meno di sessanta minuti, non lasciano scampo. Si muore. Così è accaduto a Maria Luisa Zucchi e a suo marito. Il gas poi ha continuato a salire. Ha raggiunto i primi scalini in legno. È scivolato sul pianerottolo e si è infilato nel sottotetto dove riposava Francesca. Ma non è riuscito ad ammazzare. Un po' d'aria ha continuato a filtrare tra le assi del tetto e il solaio, sospinta dalla bora. L'hanno trovata così, agonizzante, i due poliziotti chiamati dalla domestica.

«Questo gas non perdona — spiegano i chimici —. Possiede un'enorme affinità con l'emoglobina, la sostanza su cui all'interno del nostro corpo viaggia l'ossigeno. L'ossido di carbonio si combina con l'emoglobina duecento volte più facilmente che l'ossigeno. Ecco perché ne bastano tracce minime per provocare danni

Come evitare che si formi l'ossido di carbonio

L'ossido di carbonio è in agguato in ognuna delle nostre case. Può uccidere in silenzio come ha fatto l'altro giorno a Opicina. Per sfuggirgli però basta esser prudenti e considerare gli impianti di riscaldamento, gli scaldabagni a gas e i fornelli per cucinare come una qualsiasi automobile. In altre parole c'è l'assoluta necessità di una buona manutenzione, affidata a tecnici competenti e a installatori che seguono le prescrizioni del buon senso e dell'Acceg.

«Da molti anni mettiamo l'accento sulla sicurezza degli impianti», dice l'ingegner Angelo Rocco, responsabile del servizio gas e acqua della Municipalizzata. «Abbiamo varato molte campagne informative. Con manifesti, vignette, prospetti esplicativi stampati».

«Tutte le combustioni hanno bisogno d'aria, dice l'ingegner Rocco, l'aria deve affluire direttamente dall'esterno attraverso adeguate aperture, poste il più basso possibile. In caso contrario — com'è accaduto a Opicina — l'ossigeno incomincia a scarseggiare e si forma ossido di carbonio, un gas che non perdona. Anche il camino va controllato ogni anno. Le fiamme del bruciatore e dei fornelli devono avere un bel colore blu vivo. Se in punta appaiono gialle vuol dire che la miscelazione è difettosa e potrebbe provocare la formazione del gas. Il locale in cui è posto la caldaia deve avere delle aperture di almeno 15 centimetri di diametro. Non bisogna chiuderle per nessun motivo, anche se tira vento e fa freddo. Ne va della nostra vita».



Ancora un'immagine del soggiorno in cui hanno trovato la morte i due docenti. L'uomo giaceva sulla sedia a sdraio che si vede a sinistra, la moglie era riversa sul divano sul fondo (Italfoto)

devastanti».

«Ogni combustione in un ambiente povero di ossigeno produce questo gas», spiega uno i vigili del fuoco. «Per capire che cosa è accaduto lunedì

nella casetta di Opicina bisogna seguire tre vie, tutte importanti. Per prima cosa bisogna verificare se la combustione nel bruciatore a metano era ottimale. Poi se esiste

un adeguato sistema di ventilazione dei locali. Infine se il camino è pulito. Nella combinazione di questi tre fattori va cercato il killer dei due docenti».

Claudio Erné

Mocavero: per la ragazza ancora molte le incognite

«Il solo dato positivo in questo momento è il fatto che abbiamo potuto sospendere i barbiturici e i farmaci antiepilettici. Ma le incognite per Francesca sono ancora molte. Soltanto fra qualche giorno sapremo se il suo sistema cerebrale, già provato da una grave forma di epilessia, ha subito dei danni». Parla Giuseppe Mocavero, direttore dell'Istituto di anestesia e rianimazione dell'ospedale di Cattinara. Nel suo reparto Francesca Stofa è arrivata martedì nel primo pomeriggio. Era già in coma.

L'emergenza è scattata subito. Medici e infermieri si sono infatti trovati di fronte un caso particolarmente difficile. Non c'era soltanto l'intossicazione

da ossido di carbonio che aveva bloccato l'emoglobina del sangue e quindi il trasporto di ossigeno al cervello. La ragazza era anche scossa da profonde convulsioni, scatenate dall'epilessia. «Perfino ora — spiega il prof. Mocavero — non è chiaro se la perdita di conoscenza sia dovuta alle crisi epilettiche o al poco ossigeno respirato».

Sulle conseguenze dell'avvelenamento i medici si mantengono ancora cauti. L'unica analisi in grado di dare una risposta precisa è l'elettroencefalogramma. Ma non è possibile sottoporre Francesca a questa prova che sarebbe falsata dalla sua malattia.

Solo quando le crisi diminuiranno di intensità il tracciato

elettroencefalografico sarà un responso certo. Nessuno si nasconde però che il rischio di un peggioramento c'è. «Soprattutto — dice ancora il prof. Mocavero — se all'intossicazione si sono aggiunti dei collassi vascolari, e cioè delle riduzioni di pressione arteriosa. In questo caso il cervello, già senza ossigeno per il blocco dell'emoglobina nel sangue, avrebbe subito un danno ancora maggiore».

La prognosi rimane dunque ancora incerta. «Nel nostro lavoro — conclude il direttore dell'Istituto — la prudenza non è mai troppa. Per la vita di Francesca abbiamo segnali di ripresa. Ma sulla qualità del suo futuro consentirci di aspettare».

M. Ne.

STATO CIVILE

3 NOVEMBRE 1986

MORTI: Mauro Anita, di anni 45; Fabi Bernardo, 78; Moez Olga, 85; Vascotto Livia, 61; Hoening Mercedes, 87; De Angeli Silvana, 62; Zottich Maria, 81; Sambi Fortunata, 90; Scalise Rosina, 80; Guercini Gualtiero, 77; Grego Vittorio, 87; Boicic Erminia, 84; Pangaro Antonia, 90; Carito Giuseppe, 58.

5 NOVEMBRE 1986

NATI: Richter Elena, Vigolo Barbara, Marino Stefania.

MORTI: Stuparich Candido, di anni 62; Perhau Maria, 92; Masolati Aquila, 75; Cattaruzza Maria, 85; Bertogna Anna, 85; Bosé Emma, 88; Maroder Arturo, 68; Pernar Giorgio, 75; Grammaticopulo Leonilda, 98; Tauer Ludmilla, 80; Clotito Domenica, 83; Brind Faustina, 72; Cordini Sergio, 65; Pockaj Luigia, 95; Speranza Giordano, 80; Agliata Luisa, 62; Calzi Irma, 60; Motton Vittorio, 70.

IL DIECI PER CENTO DEI DETENUTI IN REGIONE HA CHIESTO DI USUFRUIRE DEI BENEFICI

In Coroneo alle prese con la riforma

«Tutti fuori? Non esageriamo. Al momento, dal Coroneo è uscito un solo detenuto, lunedì scorso. Certo che questa riforma penitenziaria è arrivata nel momento sbagliato per Trieste». A parlare è il dott. Giovanni Attina direttore della locale casa circondariale. È perplesso. La nuova legge statale, che potrebbe aprire le porte del carcere entro un anno a quasi 3000 «clienti» dell'amministrazione giudiziaria ha colto un po' tutti di sorpresa. O, meglio, nell'impossibilità di applicarla.

Vediamo qualche cifra. A quattro giorni dall'entrata in vigore del provvedimento oltre il dieci per cento dei detenuti nelle carceri del Friuli-Venezia Giulia ha già presentato domanda per usufruire dei benefici previsti. E cioè dei vari permessi premio, detenzione domiciliare semilibertà e affidamento in prova, oltre agli sconti per buona condotta.

«Nella casa circondariale del Coroneo la maggior parte dei detenuti è in attesa di giudizio — precisa il dott. Attina — e quindi non è interessata al provvedimento. Ciò non

toglie però che dobbiamo far fronte a un numero di richieste che è sproporzionato alle nostre forze. Le spiego perché. Fino a oggi (ieri, mercoledì, n.d.r.) abbiamo avuto 17 domande di permessi e liberazione anticipata, 7 richieste di affidamento al servizio sociale e 3 domande di semilibertà. È stata eseguita, come detto, una sola scarcerazione, quella di un detenuto che aveva già scontato la pena per un periodo che la nuova legislazione considererebbe sufficiente. Di fronte alle altre richieste dovrebbe esprimersi il magistrato di sorveglianza, dott. Manigoni, ma per il momento non lo ha fatto. Gli manca infatti, eccezion fatta per il sottoscritto, una controparte da consumare prima di fornire il suo parere. Prendiamo il caso del servizio sociale. Le sue attività dovrebbero essere coordinate da due assistenti educatori e da due psicologi. Risultano in forza solo questi ultimi. Gli assistenti, per vari motivi non ci sono, svolgo io in pratica le loro funzioni. E non è certo un bel lavoro», conclude sconsolato il direttore del Coroneo.

P. B.

A Udine trenta in attesa

Sul tavolo del giudice di sorveglianza di Udine, Angelica De Silvestre sono giunte una trentina di domande da parte di altrettanti carcerati dell'Istituto di pena di via Spalato per usufruire dei benefici previsti dalla nuova legge che regola la reclusione di quanti abbiano subito una condanna passata in giudicato. Sarà proprio il magistrato udinese che si occupa della sorveglianza del carcere udinese a vagliare le domande presentate dai detenuti e a decidere l'applicazione di beneficio degli sconti.

Cinque domande a Pordenone

Al carcere giudiziario di Pordenone, dove attualmente sono ospitati oltre una cinquantina di detenuti (tra definitivi e in attesa di giudizio), fino a oggi solo cinque hanno presentato l'istanza per ottenere un permesso premio. Non è detto — affermano in carcere — che nei prossimi giorni questa cifra non possa aumentare anche considerevolmente, perché tutti, indistintamente, possono presentare la domanda, poi saranno gli organi competenti a decidere, anche e soprattutto in base alla «buona condotta» dei richiedenti.

CALENDARIETTO

Oggi: San Leonardo abate — il sole sorge alle 6.51 e tramonta alle 16.46; la luna si leva alle 12.10 e cala alle 20.06.

Ieri: temperatura massima gradi 12,3; minima gradi 6,3; pressione millibar 1024,5 in diminuzione; umidità 38 per cento; vento km 13 da Nord-Est. Greco, mare poco mosso con temperatura di gradi 15,3. Dati forniti dal Servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle ore 18 di ieri.

Maree: oggi, alta alle 10.48 con cm 39 e alle 0.10 con cm 22 sopra il livello medio; bassa alle 4.59 con cm 5 e alle 18.09 con cm 50 sotto il livello medio.

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Farmacie in servizio anche dalle 13 alle 16: piazza Cavana, 1; piazza V. Giotti, 1; largo Osoppo, 1 (Gretta); via Zorutti, 19; lungomare Venezia, 3 - Muggia; Ferneti, tel. 229355 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: piazza Cavana, 1 (tel. 300940); piazza V. Giotti, 1 (tel.

761952); largo Osoppo, 1 (Gretta - tel. 410515); via Zorutti, 19 (tel. 765643); piazza Oberdan, 2 (tel. 62412); via T. Vecellio, 24 (tel. 727028); lungomare Venezia, 3 - Muggia (tel. 274988); Ferneti, tel. 229355 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacie in servizio anche dalle 20.30 alle 8.30 (notturno): piazza Oberdan, 2; via Tiziano Vecellio, 24; lungomare Venezia, 3 - Muggia; Ferneti, tel. 229355 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Servizio di guardia medica: notturno ore 20-6 prefestivo ore 14-20 e festivo ore 8-20. Tel. 7761.

Aeroporto Ronchi del Legionari: tel. 0481/777001.

Automobile Club d'Italia (socio stradale): tel. 116.

Punto soccorso Cri: tel. 68888.

Carabinieri: tel. 112.

Soccorso pubblico: tel. 113.

Telefono amico: 766669-766667.

Distributori di benzina automatici: via Miramare, 48; via dell'Industria 155; piazzale Valmaura; statale 202 km 18,750.



1ª RATA MARZO '87

Nuova Escort Diesel 1.6. Il fenomeno del diesel: 146 Km/h, 25.0 Km/lt a 90 Km/h. Un fenomeno nel confort, grazie anche alle sospensioni indipendenti sulle 4 ruote. Oggi a condizioni senza precedenti. Addirittura puoi avere subito Escort Diesel 1.6 con un minimo anticipo (solo IVA e messa su strada) ed iniziare a pagarla da Marzo '87. Se invece preferisci acquistare in contanti, scattano delle agevolazioni davvero straordinarie e la valutazione dell'usato è una sopravvalutazione.

269.000 AL MESE

Il calcolo è facile. Escort Diesel 1.6 moltiplica l'economia. Basta solo IVA e messa su strada e 48 rate d'eccezione. Appena 269.000 lire al mese per il primo anno (così il diesel si paga da sé), poi, se hai scelto di pagare da Marzo '87, 336.000 lire le successive. Oppure finanziamenti su misura al tasso fisso del 9,75% annuo con il risparmio del 35% sugli interessi Ford Credit. Incredibile ma vero.

INPIU'

AUTORADIO ELETTRONICA

Con Escort Diesel 1.6, ora in più uno splendido stereo mangianastri con sintonizzatore al quarzo, 8 preselezioni, display a cristalli liquidi. Questa sì che è musica.

Anche su Escort Diesel 1.6 la grande esclusiva Ford: «Riparazioni Garantite a Vita». Tutte le vetture Ford sono coperte da garanzia 1-3-6 (Un anno di garanzia estensibile o tre con «La Lunga Protezione» e sei anni di garanzia contro la corrosione perforante) e assistite in oltre 1.000 punti. Finanziamenti Ford Credit e cessioni in Leasing.

FIESTA · ESCORT · ORION DIESEL FINO AL 15 DICEMBRE DAI CONCESSIONARI FORD

NUOVA ESCORT 16 DIESEL DA 12.359.000 IVA INCLUSA

Ford

GIORNALE DI TRIESTE

IL PRESIDENTE DELLA CDC TOMBESI SUI COLLEGAMENTI FERROVIARI

Sempre troppo lontana Trieste

Chieste pronte coincidenze per eliminare il disagio delle soste prolungate

Un progetto di sviluppo per Trieste non può prescindere dalla sua marginalità geografica. Per superare questo handicap è necessario assicurare alla città quei collegamenti che possono ridurre la sua lontananza dal resto del Paese in particolare quelli ferroviari. Queste le premesse di un intervento del presidente della Camera di commercio Giorgio Tombesi rivolto alla Direzione generale delle Ferrovie.

In particolare Tombesi ha segnalato l'opportunità di estendere a Trieste i servizi di alcuni collegamenti effettuati con i nuovi treni "Intercity" sulle linee di traffico Venezia-Milano-Genova-Torino e Venezia-Bologna-Firenze-Roma, di prossima istituzione nella città lagunare. «In ogni caso — ha fatto notare ancora Tombesi — vanno assicurate delle pronte coincidenze a Mestre per i treni provenienti o diretti a Trieste. Sarà possibile così eliminare le situazioni di disagio dovute alle soste prolungate, che superano in alcuni casi i 60 minuti».

Un altro problema è quello dei treni locali lenti che spesso vengono utilizzati come coincidenza da e per Trieste. «E' anacronistico e inopportuno — dice il presidente della Cdc — che per raggiungere Milano (401 chilometri) o Venezia (150 chilometri) si debba ricorrere a convogli che viaggiano a velocità commerciali di 70/75 chilometri orari. La qualità del servizio deve essere migliorata aumentando la velocità ad almeno 100 chilometri all'ora».

Infine i collegamenti con l'estero. Tombesi fa presente

che i pochi treni diretti che congiungono Trieste a Vienna e a Monaco di Baviera via Udine Tarvisio, sono attualmente penalizzati da lunghe soste a Udine da trenta a cinquanta minuti.

In attesa che vengano ultimati i lavori di raddoppio della Pontebbana, sulla quale sarà possibile far passare i convogli ad alta velocità riducendo sensibilmente i tempi, si chiede dunque di ridurre al minimo le fermate nella stazione triestina.

Un particolare richiamo è stato fatto sull'opportunità di anticipare l'arrivo del treno notturno per Roma non oltre le otto del mattino, come pure di quello "Intercity" per Milano. Molti utenti infatti hanno l'esigenza di arrivare nelle città in tempo per poter utilizzare tutta la mattinata per contatti e incontri.

Questi i problemi sollevati dalla Camera di commercio. Ma i disagi lamentati dai viaggiatori sulle linee ferroviarie da e per Trieste sono anche altri. Ci si lamenta soprattutto per le penalizzazioni che colpiscono la nostra città.

Un esempio abbastanza recente è la decisione di posticipare l'orario del rapido che permetteva di raggiungere Bologna in tempo per prendere la coincidenza diretta a Bari. «In questo modo — spiegano in una agenzia di viaggi — è saltata la possibilità di raggiungere rapidamente la linea Adriatica. A chi vuole arrivare in quelle zone non rimane che sottoporsi a spostamenti lunghi e faticosi. L'alternativa è viaggiare di notte».

Treni da Trieste a Milano

PARTENZE	ARRIVO E SOSTA A MESTRE	ARRIVO A MILANO
6.17	—	10.55
8.06	9.53 (57 min.)	13.45
9	10.55 (1 h e 26 min.)	14.55
10.25	12.08 (13 min.)	14.55
12.37	14.36 (20 min.)	17.45
14.55	16.43 (13 min.)	19.45
16.10	—	21.45
17.15	19.14 (1 h e 7 min.)	22.55
18.22	20.02 (19 min.)	22.55
21.30	—	5.15

Treni da Trieste a Roma

PARTENZE	ARRIVO E SOSTA A MESTRE	ARRIVO A ROMA
6.48	—	17.55
6.17	7.59 (16 min.)*	13.48
8.06	9.59 (38 min.)	17.55
10.25	—	17.40
14.45	16.43 (18 min.)	22.54
20.26	22.19 (48 min.)	7
23	—	8.30

* In questo caso è prevista anche una sosta a Firenze con arrivo alle 10.55 e coincidenza alle 11.41.

IL RAPPRESENTANTE IRI VISITA LA FABBRICA

Si discute di futuro alla Grandi Motori con l'avv. Trauner

Speranze per un decollo della «Diesel Ricerche»

L'avvocato Sergio Trauner informa una nota — nella sua veste di membro del comitato di presidenza dell'Iri, ha incontrato una delegazione del consiglio di fabbrica della Grandi Motori con la quale ha discusso dei problemi produttivi e occupazionali attuali, e delle prospettive future di quella che è la più grossa realtà industriale provinciale. È stata anche fatta un'analisi dei risultati ottenuti con il convegno sulla dieselistica organizzato dal consiglio di fabbrica lo scorso anno e per l'occasione all'avvocato Trauner è stata consegnata una copia, fresca di stampa, degli atti del convegno.

Come si ricorderà, il convegno ha avuto un carattere strettamente tecnico-scientifico rivolto a indicare per la dieselistica locale soluzioni produttive e di mercato diverse ma complementari a quelle attuali.

Le relazioni tecniche, presentate da docenti universitari e da tecnici di fama nel mondo dell'industria, hanno confermato — si legge sempre nella nota — la validità delle intuizioni degli organizzatori del convegno e hanno fatto emergere prospettive nel campo della trazione ferroviaria e nel campo della cogenerazione e del teleriscaldamento.

I rappresentanti dei lavoratori della GmT hanno ricordato anche la principale proposta «politica» fatta in occasione del convegno e cioè: la creazione in provincia di una

«sovrastruttura di ricerca sulla dieselistica» che avesse l'obiettivo di dare corpo allo slogan «Trieste capitale del diesel».

Valutazioni concordi, dice ancora la nota, sono state fatte in merito alla Diesel Ricerche Spa voluta dall'Iri e recentemente costituita dalla Rincantieri; si è detto che questo «successo politico» del convegno non è sufficiente anche perché non ci sono coperture per tutti gli investimenti necessari come non c'è ancora la convinzione completa del potere politico sulle strategie e la valenza economica del comparto dieselistico pubblico.

Si è inoltre detto — conclude la nota — che affinché questa operazione di ripiego abbia la possibilità di avere successo è necessario, in questa nuova società di ricerca, un management convinto della necessità e dell'utilità di una presenza qualificata della tecnologia italiana in questo specifico settore, un management capace di visualizzare il sistema progettuale che si vuole creare in modo tale da metterlo in grado di funzionare al meglio in breve tempo.

Dopo aver assunto i temi discussi con gli esponenti della GmT, l'avvocato Trauner si è detto d'accordo sulla necessità di sviluppare e approfondire i problemi nella tavola rotonda che il consiglio di fabbrica sta organizzando in questi giorni.



Le ragazze del Principe

Che Principe avesse... buongusto lo sapevamo già: e non solo per gli ottimi prodotti di questa Casa, ma anche per la squadra femminile di basket che, in pochi anni, ha saputo conseguire risultati di tutto rispetto: la conquista di due titoli italiani (Propaganda e 3 contro 3) e l'arrivo, dopo il campionato di promo-

zione, alla serie B nazionale. Dunque, proprio un vero Principe, che sa farsi onore anche nel difficile mondo dello sport. Nella foto: (in piedi) Fortunato, Bais, Delfabro, Pegan, Crucitti, Vidotto; (sedute) Mattesi, Giordano, Amadei, Perticelli, Apostoli, Olivo.

GLI STUDENTI SPIEGANO IL PERCHÉ DELLA LORO PROTESTA

«Nordio», scuola difficile



Ancora problemi e tensioni nelle scuole cittadine. Ieri hanno scioperato gli studenti del «Nordio». Sul motivo della loro protesta di seguito pubblichiamo una nota firmata da centinaia di allievi dell'Istituto d'arte «incriminato» e redatta in occasione dell'agitazione di ieri.

«In merito allo sciopero proclamato dagli studenti dell'Istituto d'arte «Nordio», gli stessi desiderano rendere pubblici i motivi che li hanno indotti a questa forma di protesta e di sensibilizzazione dell'opinione pubblica vista l'inefficienza di ogni precedente richiesta d'intervento rivolta alle autorità comunali, scolastiche e sanitarie.

Il problema base è costituito dalla mancanza di una palestra per l'attività ginnica e sportiva.

Infatti, pur contemplata nei progetti di costruzione, la palestra non è mai stata costruita, per la qual cosa, per quella che impropriamente viene chiamata attività ginnico-sportiva, è adibito un locale originariamente previsto come laboratorio e, quindi, non rispondente — tra l'altro — alle attuali norme di sicurezza obbligatorie (altezza, pavimentazione, servizi igienici e di spogliatoio inadeguati, mancanza di uscita all'esterno). Senza con-

tare che, risultando la popolazione scolastica raddoppiata rispetto alle stime originarie, sulla mancanza di aule in genere viene a pesare notevolmente anche il sacrificio di questo locale che dovrebbe ritornare — ai fini di uno svolgimento completo dell'attività didattica — ad essere utilizzato quale laboratorio, così come previsto. A rendere più difficile e complicata la situazione sta il fatto che questa carenza di aule si ripercuote anche sulla biblioteca che, mentre dovrebbe essere considerata un elemento di assoluta necessità didattica, allo stato attuale dei fatti è addirittura inesistente.

A seguito dell'applicazione delle nuove norme antincendio il locale originariamente adibito a tale uso è stato dichiarato inagibile, per cui gli armadi della biblioteca sono stati collocati alla meno peggio in spazi di fortuna, rendendo così pressoché impossibile un regolare funzionamento.

Malgrado la buona volontà della presidenza e del corpo insegnante, ci si trova perennemente in questo circolo vizioso, per cui si rende necessario una volta per tutte un responsabile e attento esame della situazione da parte degli enti preposti, esame che la protesta intende sollecitare».

SECONDO UNA RECENTE STATISTICA DEL MINISTERO DEI TRASPORTI

In città quasi più auto che abitanti
Sono 77 i veicoli ogni 100 triestini

AUTOMEZZI a TRIESTE e Provincia

• Direzione generale Ministero Trasporti •
31 Luglio 1986

• Autovetture • 150.484 unità
• Motociclette • 43.173 unità

È difficile circolare con la propria automobile in città e diventa un problema insuperabile reperire un posteggio che non sia in seconda fila. Certe strade molto strette sono «ingolfate» di automezzi che si piazzano anche sui marciapiedi, ostacolando la rapidità di manovra di coloro che intendono transitare. E ovviamente non mancano le ammannature e gli sfregi.

È impossibile quantificare il numero degli automezzi che circolano giornalmente per le vie cittadine, spesso per motivi di lavoro, alla disperata

ricerca di 3-4 metri di spazio libero.

Il patrimonio nella città e provincia di mezzi a motore, escludendo i ciclomotori e i furgoni, è fortissimo: si può calcolare che per ogni 100 residenti vi siano fra i 77 e 78 automezzi. Si possono fare un po' di calcoli guardando i dati del ministero dei Trasporti — direzione generale della Motorizzazione civile trasmessi alla Camera di commercio, dove al 31 luglio scorso risultano circolanti nella nostra provincia 150.484 vetture e 43.173 motociclette (come detto più

sopra non si conosce il numero dei ciclomotori che non sono soggetti a registrazione).

Si arriva così a una densità per ogni 100 cittadini residenti a Trieste e in provincia di oltre 77 automezzi (una densità superata soltanto da quattro capoluoghi di provincia in campo nazionale). Il calcolo riguarda «tutti» i residenti, senza esclusione dei ragazzi sotto i 14 anni, delle persone molto anziane, degli ammalati, di coloro che per alcuni difetti fisici o psichici «temono» l'autovettura.

D. Lun.

Elargizioni dei lettori

In memoria di Enrica Andriaghetti per il compleanno (6-11) da Iole e famiglia Gotti 25.000 pro Unicef.

In memoria di Piero Cesaratto per il compleanno (6-11) dalla moglie 20.000 pro Famiglia Pisnoti.

In memoria di Albano Fabiani per il compleanno (1-11) dalla moglie Lisetta e figlia Rosanna 100.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Vittorio Marchio nell'VIII anniversario (6-11) da Claudia Mattioli 10.000 pro Domus Mariae.

In memoria di Antiniska Mosco nel I anniversario (6-11) da Eddy e Nella 30.000 pro Missione triestina nel Kenya.

In memoria di Carlo Naveri nell'anniversario da Angela Baucer 10.000 pro Ius.

In memoria dell'avv. Ferruccio Niederhorn (00-10) da Silvia Gregori 50.000 pro Domus Luisi Sangineti.

In memoria di Vittoria Poletti per il compleanno (5-11) dalla sorella Anna 10.000 pro Unione Italiana Ciechi.

In memoria della mamma Antonia Puskovac nel X anniversario (6-11) e nonna Maria Dazzara (24-10) da Iole e Gianni Cedi 10.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Nina Sogno ved. Casetti (6-11) da Fulvia e Domenico Veronesi 50.000 pro Ius.

In memoria di Pin Stefani (7-10) e Irma Barnaba (6-11) da Iole e famiglia Gotti 25.000 pro Unicef.

In memoria di Piero Cesaratto per il compleanno (6-11) dalla moglie 20.000 pro Famiglia Pisnoti.

In memoria di Albano Fabiani per il compleanno (1-11) dalla moglie Lisetta e figlia Rosanna 100.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Vittorio Marchio nell'VIII anniversario (6-11) da Claudia Mattioli 10.000 pro Domus Mariae.

In memoria di Antiniska Mosco nel I anniversario (6-11) da Eddy e Nella 30.000 pro Missione triestina nel Kenya.

In memoria di Carlo Naveri nell'anniversario da Angela Baucer 10.000 pro Ius.

In memoria dell'avv. Ferruccio Niederhorn (00-10) da Silvia Gregori 50.000 pro Domus Luisi Sangineti.

In memoria di Vittoria Poletti per il compleanno (5-11) dalla sorella Anna 10.000 pro Unione Italiana Ciechi.

In memoria della mamma Antonia Puskovac nel X anniversario (6-11) e nonna Maria Dazzara (24-10) da Iole e Gianni Cedi 10.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Nina Sogno ved. Casetti (6-11) da Fulvia e Domenico Veronesi 50.000 pro Ius.

In memoria di Pin Stefani (7-10) e Irma Barnaba (6-11) da Iole e famiglia Gotti 25.000 pro Unicef.

In memoria di Piero Cesaratto per il compleanno (6-11) dalla moglie 20.000 pro Famiglia Pisnoti.

In memoria di Albano Fabiani per il compleanno (1-11) dalla moglie Lisetta e figlia Rosanna 100.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Vittorio Marchio nell'VIII anniversario (6-11) da Claudia Mattioli 10.000 pro Domus Mariae.

In memoria di Antiniska Mosco nel I anniversario (6-11) da Eddy e Nella 30.000 pro Missione triestina nel Kenya.

In memoria di Carlo Naveri nell'anniversario da Angela Baucer 10.000 pro Ius.

In memoria dell'avv. Ferruccio Niederhorn (00-10) da Silvia Gregori 50.000 pro Domus Luisi Sangineti.

In memoria di Vittoria Poletti per il compleanno (5-11) dalla sorella Anna 10.000 pro Unione Italiana Ciechi.

In memoria della mamma Antonia Puskovac nel X anniversario (6-11) e nonna Maria Dazzara (24-10) da Iole e Gianni Cedi 10.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Nina Sogno ved. Casetti (6-11) da Fulvia e Domenico Veronesi 50.000 pro Ius.

In memoria di Pin Stefani (7-10) e Irma Barnaba (6-11) da Iole e famiglia Gotti 25.000 pro Unicef.

In memoria di Piero Cesaratto per il compleanno (6-11) dalla moglie 20.000 pro Famiglia Pisnoti.

In memoria di Albano Fabiani per il compleanno (1-11) dalla moglie Lisetta e figlia Rosanna 100.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Vittorio Marchio nell'VIII anniversario (6-11) da Claudia Mattioli 10.000 pro Domus Mariae.

In memoria di Antiniska Mosco nel I anniversario (6-11) da Eddy e Nella 30.000 pro Missione triestina nel Kenya.

In memoria di Carlo Naveri nell'anniversario da Angela Baucer 10.000 pro Ius.

In memoria dell'avv. Ferruccio Niederhorn (00-10) da Silvia Gregori 50.000 pro Domus Luisi Sangineti.

In memoria di Vittoria Poletti per il compleanno (5-11) dalla sorella Anna 10.000 pro Unione Italiana Ciechi.

In memoria della mamma Antonia Puskovac nel X anniversario (6-11) e nonna Maria Dazzara (24-10) da Iole e Gianni Cedi 10.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Nina Sogno ved. Casetti (6-11) da Fulvia e Domenico Veronesi 50.000 pro Ius.

VENERDI' 14 LA MANIFESTAZIONE DELL'ACEPE

Cucina medievale: tutto pronto
Ci saranno anche i «musicisti»

La manifestazione della Cucina Medievale, organizzata dal Comitato Friore Trieste dell'Associazione commercianti ed esercenti pubblici esercizi, avrà anche una appendice culturale di rilievo: un concerto di musiche medievali che sarà tenuto da Ars Mensuralis, un complesso formato da appassionati, non professionisti, musicisti, che si sono costruiti gli strumenti, rilevandoli da quadri ed affreschi, raggiungendo la perfezione di suoni.

Ovviamente nessuno potrà mai dire se la musica prodotta sia perfettamente uguale a quella dei secoli XIV e XV, ma la vella (viola), il luto, il salterio, la ribeca, il flauto, sono certamente come quelle del tempo, così anche le voci, sostenute per la prima volta da spartiti musicali (reperiti in quantità sempre maggiore tra le antiche carte) sono certamente quelle, anche se forse il modo di cantare potrebbe

essere stato diverso.

Il concerto è sponsorizzato dalla Banca del Friuli, che ha voluto sostenere questa manifestazione culturale, proprio per porre in rilievo come la cucina sia espressione di civiltà e come attorno ad essa, da sempre, abbiano ruotato tutte le arti, e soprattutto quelle conviviali, la poesia, la musica.

Il complesso Ars Mensuralis è formato da: Fabio Cavalli (voce, flauto, salterio, percussioni); Paolo Ghiara (viella, ribeca); Adriano Del Savio (luto medievale); Paolo De Cristini (voce); Giuliano Goruppi (voce); Barbara Graziosi (voce); Gabriella Parodi (voce); Roberto Orlich (servitore e «contributor idearum»).

La manifestazione culturale si terrà alle 20 di venerdì 14 novembre nella Sala Caprin del Castello di San Giusto, dove l'ambiente è medievale.

FIERA DI PORDENONE

tuttofoto '86

2° Salone cine-foto-ottica

8-9 nov.

quartiere fieristico

ORARIO:
9.00-12.30 / 14.00-19.00CRUP
Cassa di Risparmio
di Udine e Pordenonein collaborazione con
GREGORIS AMERICO S.p.A. - GREGORISCOLOR S.p.A.

GIORNALE DI TRIESTE

L'argomento di oggi

Mercatini rionali e posteggi: gli ambulanti locali protestano

Lamentano l'eccessiva concessione di spazi ai venditori di fuori provincia e chiedono che il Comune intervenga per meglio regolamentare tale attività

Care Segnalazioni, considerato che siamo cittadini di Trieste e come tali versiamo al Comune in vari modi le dovute tasse, noi, venditori ambulanti dei mercatini rionali, chiediamo alle autorità competenti la possibilità di poter esercitare la nostra attività sui mercati triestini con una regolamentazione che ci dia dei diritti e delle garanzie.

Fatta questa premessa, chiediamo che sia costituita, ora che in sede locale esiste un'amministrazione stabile, la commissione per il commercio, vacante da quasi un anno, che sia regolamentata la turnazione nei mercatini locali giornalieri, che ai venditori locali sia data la possibilità di una precedenza rispetto ai venditori che vengono da altre province e che sia aumentato il numero dei posteggi nei mercatini.

Se noi vogliamo andare a lavorare in altre città o paesi, dobbiamo attendere che siano prima sistemati tutti i locali, e poi se avanzano posti, il che è molto raro, possiamo lavorare anche noi. A Trieste invece non esiste precedenza agli ambulanti locali. In tal modo ogni giorno, essendo pochi i posteggi e molti i vendi-

tori in special modo da fuori città, avvengono delle contestazioni che, se possibile, appianiamo noi stessi; altrimenti dobbiamo fare intervenire i vigili urbani, che fanno dei sorteggi per i posti disponibili fra tutti i presenti e il più delle volte un venditore locale deve andarsene, lasciando il posto a uno che a Trieste viene solo per incassare.

Vorremmo anche sapere in base a quale legge, regolamento o disposizione vengono effettuati questi sorteggi. Sarebbe comunque il caso che tale situazione venisse regolata in modo uniforme. Negli ultimi anni nei mercatini rionali operavano in prevalenza locali, ora con la saturazione dei mercati delle altre province abbiamo un afflusso maggiore di venditori da fuori.

Considerando che esistono circa dieci concessioni fisse ai vecchi venditori locali e non, che da sempre operavano nei mercatini, perché il Comune non estende le concessioni a quelli che da anni ne hanno fatta richiesta? Con apposita turnazione si potrebbe impedire che in un mercato ci sia solo maglieria o in un altro vi siano contemporaneamente tre vendi-

tori, variando le merci, si darebbe al cittadino la possibilità di comperare a prezzi modici varie merci.

Sono stati creati dei mercatini settimanali a borgo S. Sergio (che funziona perfettamente) e ora anche in viale Romolo Gessi, che speriamo continui. C'è infatti il negativo precedente del mercato di Melara, che ha avuto ben poca vita sia per la distanza da qualsiasi servizio sia per il numero limitato dei posti.

Crediamo che non basti creare un mercato perché funzioni, bisogna aiutarlo con avvisi e pubblicità, reclamizzandolo. E ciò deve essere fatto sia da parte dell'ente concedente sia da parte dei sindacati di categoria. In fin dei conti il venditore ambulante da sempre porta sotto casa al cliente ciò che gli serve a un prezzo concorrenziale rispetto al negozio fisso, facendo pertanto anche da calmiera nei prezzi (vedi borgo S. Sergio al mercoledì).

Chiediamo solo di poter lavorare serenamente anche nell'interesse dei cittadini e ringraziamo gli organi competenti se provvederanno a regolare l'attuale situazione.

Seguono nove firme

SEGNALAZIONI

La V serale per geometri Le ragioni di un «no»

Il Provveditore agli studi ci scrive.

Riguardo all'articolo comparso a pagina 6 del Piccolo del 29 ottobre dal titolo «Geometri: no alla V serale», si ritiene doveroso precisare quanto segue.

1) Non era stata prevista in organico, a ragion veduta, quest'anno la formazione di una V classe geometrica serale in quanto già negli anni scorsi era stata autorizzata in via eccezionale trattandosi di una classe ormai isolata.

2) Tuttavia, il Provveditorato aveva fatto presente ad alcuni interessati alla istituzione della classe, che, qualora fossero state presentate tempestivamente un consistente numero di domande regolarmente documentate (la legge richiede almeno 20 iscrizioni), si sarebbe egualmente esaminata la possibilità di far funzionare di «fatto» la classe. Poiché tale condizione non è stata soddisfatta, questa possibilità non ha potuto avere realizzazione.

3) L'istituzione della richiesta V classe serale sarebbe comunque dovuta avvenire in data tale da assicurare agli studenti i prescritti 200 giorni di lezione a norma della Legge 3.8.1986 n. 497.

Ottaviano Corbi

Gite e soggiorni

Monte Orsario — La Farit organizza per domenica 16 un'escursione sul Carso triestino (Monte Orsario) con visita di alcune grotte di interesse archeologico. Informazioni e adesioni presso la sede sociale di via Paduina 9, tel. 732320, lunedì-venerdì ore 19.30-20.30.

I bar e le chiusure per San Giusto

Dal presidente dell'Associazione esercenti pubblici esercizi della provincia di Trieste, Fipe, riceviamo e volentieri pubblichiamo.

In relazione alla segnalazione apparsa su «Il Piccolo» di ieri dal titolo «Bar e latterie chiuse», l'Associazione esercenti pubblici esercizi della provincia di Trieste (Fipe), essendo stata direttamente chiamata in causa da un lettore, ritiene necessario precisare quanto segue.

Primo: in data 31 ottobre nella rubrica degli orari per le festività, a causa di un evidente refuso, veniva data notizia che gli esercizi pubblici avrebbero osservato la chiusura totale nella giornata di lunedì 3

novembre, festa del Patrono. Secondo: ad evitare malintesi e in presenza di continue richieste di chiarimento, l'Associazione, in un suo comunicato, precisava che lunedì 3 novembre agli esercizi pubblici di eventi sede nel nostro Comune competevano i normali turni ed orari di apertura al pubblico e che, anzi, gli esercizi ai quali è attribuita la chiusura settimanale obbligatoria al lunedì, avevano facoltà di derogarla in forza di legge.

Non sembra che tale comunicazione abbia potuto in qualche modo rappresentare una presa in giro per chiacchieria, ma anzi abbia costituito un atteggiamento responsabile.

Per quanto riguarda poi il numero degli esercizi pubblici di bar aperti in centro città in quella giornata, vivamente sorprende la censura mossa. A titolo di esempio si ricorda che nella sola zona di via Carducci, oltre ad altri sono rimasti aperti al pubblico tutte e tre gli esercizi che normalmente chiudono il lunedì (Harry's bar, bar pasticceria Eugen Bonazza e bar Biarriera Vecchia) proprio fruendo della deroga pubblicizzata dall'Associazione.

Il lettore non nega che per San Giusto la città fosse vuota come e peggio di una normale domenica; non nega che gli stessi bus funzionassero a servizio ridotto, ma punta i propri strali sugli esercizi pubblici. E' un'abitudine che negli ultimi tempi sembra essere più diffusa del solito, forse perché beneficia di facili risonanze.

La nostra Associazione non può escludere che, come in altri settori, anche in quello rappresentato si possano verificare disservizi, che comunque l'Associazione stessa tenta con l'informazione ed il convincimento di ridurre a termini minimi, ma resta pur sempre il fatto incontrovertibile che i pubblici esercizi sono gli unici, tra le attività destinate alla vendita di beni ed alla prestazione di servizi, a garantire tali servizi sette giorni alla settimana. Anche in quello di San Giusto.

Camillo Zambon

Consigli rionali

Chiodino/Rozzol — Questa sera alle ore 19 si terrà una riunione del consiglio circoscrizionale in via dei Mille 16 con la partecipazione dell'assessore ai lavori pubblici Dario Jagodic e dell'assessore alla pubblica istruzione Nerio Tomizza. Verranno trattati i problemi scolastici del rione (mensa scuola Melara - scuola materna via dei Mille - situazione scuole Gioti e Stuparich). Sono invitati a partecipare il presidente di consiglio di circolo, i direttori didattici, gli insegnanti e i genitori degli alunni che ne avessero interesse. Seguiranno la discussione di mozioni e interpellanze e l'esame delle manifestazioni per gli anziani.

Barriera Vecchia — Il consiglio si riunisce stasera alle ore 19 nella consueta sede di via Foscolo 7, con all'ordine del giorno: comunicazioni del presidente; revisione della pianta organica delle farmacie (parere); patrocinio del consiglio rionale al gruppo dialettale «Armonia»; discussione sulla situazione di via Salemi; proposte sulle manifestazioni natalizie; richiesta d'uso del discedatorio.

Valmaura-Borgo S. Sergio — Il consiglio si riunirà questa sera alle ore 19.30 nella sala delle adunanze del nuovo Centro civico di via Paisiello n. 5/4, per la trattazione dei seguenti argomenti iscritti nell'ordine del giorno: analisi situazione sportiva del territorio rionale; concessione in uso della palestra del ricreatorio comunale «Cobolli» di St. Vecchia dell'Istria 76, all'Associazione culturale sportiva «Montasio»; revisione pianta organica farmacia (parere); situazione scolastica del rione (relazione coordinatore commissione scuola); fondo economico (impegno e liquidazione spesa per festa di fine anno anziani); mozione LpT (richiesta riavvicinamento zona pedonale via Paisiello); mozione LpT (sollecito manutenzione strade e marciapiedi località Borgo S. Sergio).

cinque», al rimborso di quanto sottratto ai colleghi, ed inoltre al pagamento delle spese processuali e di quelle previste per il suo mantenimento in carcere; queste ultime ammontavano a 44 fiorini e mezzo.

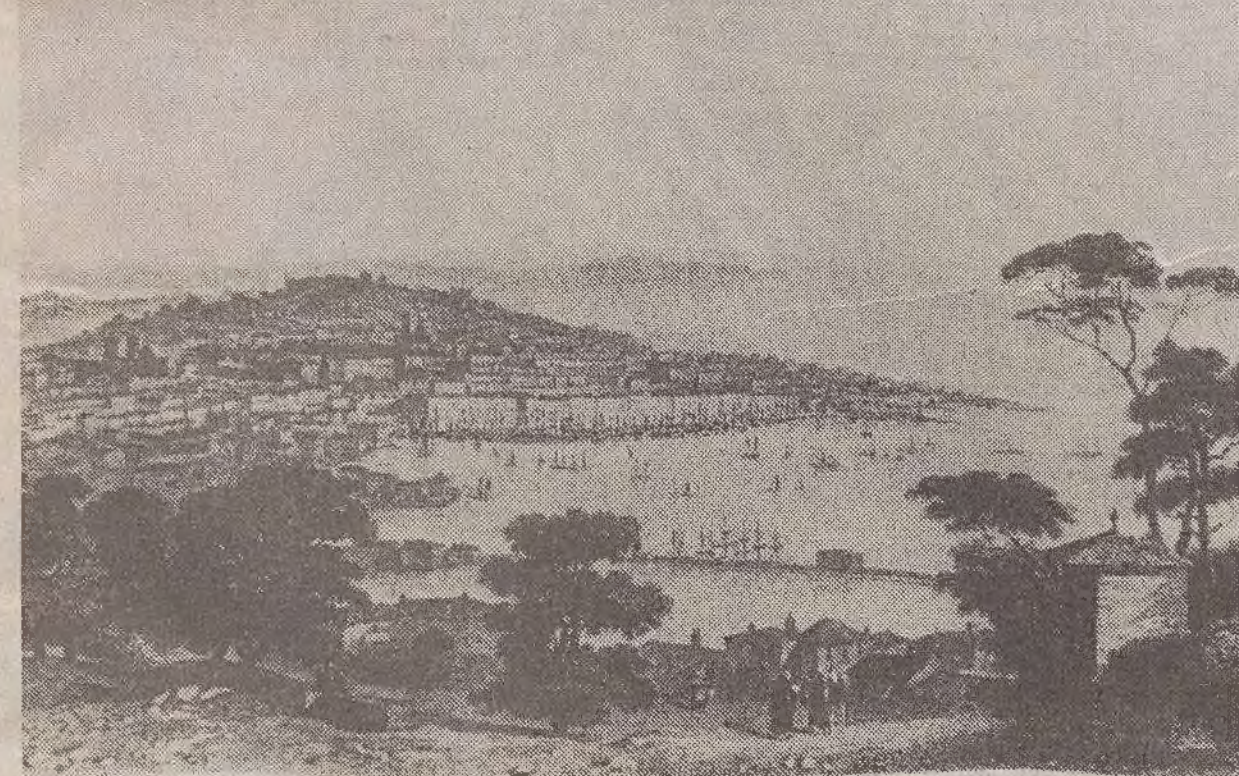
I marinai derubati dal Bergmann — Giovanni Anderson, Ulf Jellström, e Martino Sandström — patirono un danno complessivo pari a 9 fiorini e 20 carantini.

Parè che in quel tempo la giustizia austriaca fosse stata dura solo in apparenza, poiché «in via di mitigazione» (ossia di appello), il 15 giugno 1829 la pena del marinai Enrico Bergmann venne ridotta a soli otto giorni di carcere, più le solite spese. Venne, inoltre, disposto che terminata la condanna il marinaio fosse consegnato al console svedese perché «all'opportuna occasione sappia procurargli un imbarco per restituirlo alla sua patria».

La dravata triestina del Bergmann si può considerare come conclusa a buon mercato: non sono chiare le ragioni per cui lasciò nottetempo la sua nave, però non doveva farlo in periodo di quarantena, e soprattutto non portando seco i soldi degli altri.

Pietro Covre

La fuga del marinaio svedese



La nave svedese «Cattarina», al comando del capitano Enrico Deitsch, entrò nel Lazaretto nuovo di Trieste il 10 febbraio 1829 per sottoporsi ad una quarantena di sette giorni. In quel frattempo, un membro dell'equipaggio, che poi risultò essere il marinaio Enrico Bergmann, spinto dal desiderio di svagarsi a terra, una notte abbandonò la «Cattarina» con l'intenzione di far conoscenza con le varie osterie del porto.

A prescindere dalla grave trasgressione commessa per aver lasciato la nave prima di aver trascorso tutto il periodo di quarantena, il Bergmann si rese colpevole di furto nei confronti di tre suoi compagni. Ma l'avventura triestina del marinaio svedese fu di breve durata, anche perché la sua fuga venne scoperta dal guardiano di sanità Nicolò Viviani, tanto che dopo poche ore venne arrestato e rinchiuso in carcere.

Terminate le varie operazioni portuali, la nave svedese partì da Trieste senza il Bergmann, che rimase in Castello in attesa del processo. Questo venne celebrato il 27 marzo 1829, e si concluse con la condanna del reo «alla pena del carcere duro per anni

ORE DELLA CITTA'

Proprietà edilizia

Questo pomeriggio alle ore 18 in via della Zonta 2, l'Associazione della Proprietà edilizia terrà una riunione dei soci per illustrare i seguenti argomenti: 1) Nuovo decreto locazioni commerciali; 2) Tassa salute; 3) Accanto denuncia reddit.

Avifauna giuliana

Questo pomeriggio alle ore 18 la «Fondazione per il benessere e la difesa di Trieste e del Carso» organizza una riunione illustrativa sul tema «Avifauna della Venezia Giulia». Tratterà l'argomento l'ornitologo dott. Enrico Benussi con la proiezione di numerose diapositive. La manifestazione avrà luogo nella sede di Corso Saba 6. Sempaticanti e amici del mondo animale sono cordialmente invitati a intervenire.

Famiglia di Grignana

Domenica 9 alle ore 16.30 nella chiesa di S. Teresa del Bambino Gesù di via Manzoni verrà celebrata una messa per ricordare tutti i defunti del comune di Grignana.

Anziani e case di riposo

La terza età in serenità nella casa di riposo di «Alfreda Chavien» di via Cellini 2 che offre un'assistenza completa a tutti i confort. Per informazioni telefonare al 630179.

La boutique Jean-Marie

Nella nuova e simpatica cornice, presenta i nuovi blazer trapuntati, i giacconi più caldi, i pantaloni imbottiti e, in abbinamento, le maglie più spiritose, le gonne e i completi novità. Trieste, via Imbriani 14.

Mostre d'arte

Pino Ferfaglia alla Comunale

Si inaugura questo pomeriggio alle ore 18 alla sala comunale d'arte di piazza dell'Unità una mostra personale di disegni colorati di Pino Ferfaglia. La rassegna potrà essere visitata fino al 21 novembre nei giorni feriali dalle 10 alle 13 e dalle 17 alle 20. Festivi, solo la mattina.

Sala d'Arte Moderna

Esposizioni DOVIER

Galleria Cartesius

TOMMASI FERRONI Opera grafica

Galleria Rossoni

Esposizioni COLAUTTI

Galleria Banelli

Via Banelli 10 (Serravalle) MARCELLA FISSI

Fiocco rosa

La terzogenita Elisa è giunta a far compagnia ai fratelli Lorenzo e Michela, a mamma Roberta Hirsch e a papà Fulvio Del Borrello. Felicitazioni e auguri ai genitori e a nonno Giorgio Hirsch, nostro caro collega del reparto corrette.

Rotary club Trieste

Con una conversazione intitolata «La notte di Alessandria» Santi Corvaja rievcherà per i soci del Rotary club Trieste l'impresa che ebbe tra i suoi protagonisti il concittadino Spartaco Scherpat, Medaglia d'oro. La riunione conviviale si terrà con inizio alle 13 nella consueta sede.

Lucio acc. propone

Autunno-moda-colore in tutti i riflessi dai castani caldi ai biondi luminosi con la nuova tecnica della cascata di colore. Lucio Accorciatura, via Raffineria 1, 1° piano, tel. 771465.

Chitarra per ragazzi

Alla scuola Popolare, via Valdirvo 30, seg. 16.30-20, tel. 69221.

Vita militare: Il gen. Lalli alla Lega

Questo pomeriggio alle ore 18.30 nella sede sociale, la Lega Nazionale darà inizio al ciclo di conferenze culturali, con una conversazione del generale Gianfranco Lalli su: «Problemi attuali di vita militare collegati al precetto costituzionale della difesa della Patria». Il precedente saranno commemorati con la deposizione di corone d'alloro a cura della presidenza e delle sezioni di Dalmazia e di Fiume i caduti per la Patria periti nelle tragiche giornate del 5 e 6 novembre 1953.

Incontri culturali

Sci escursionismo

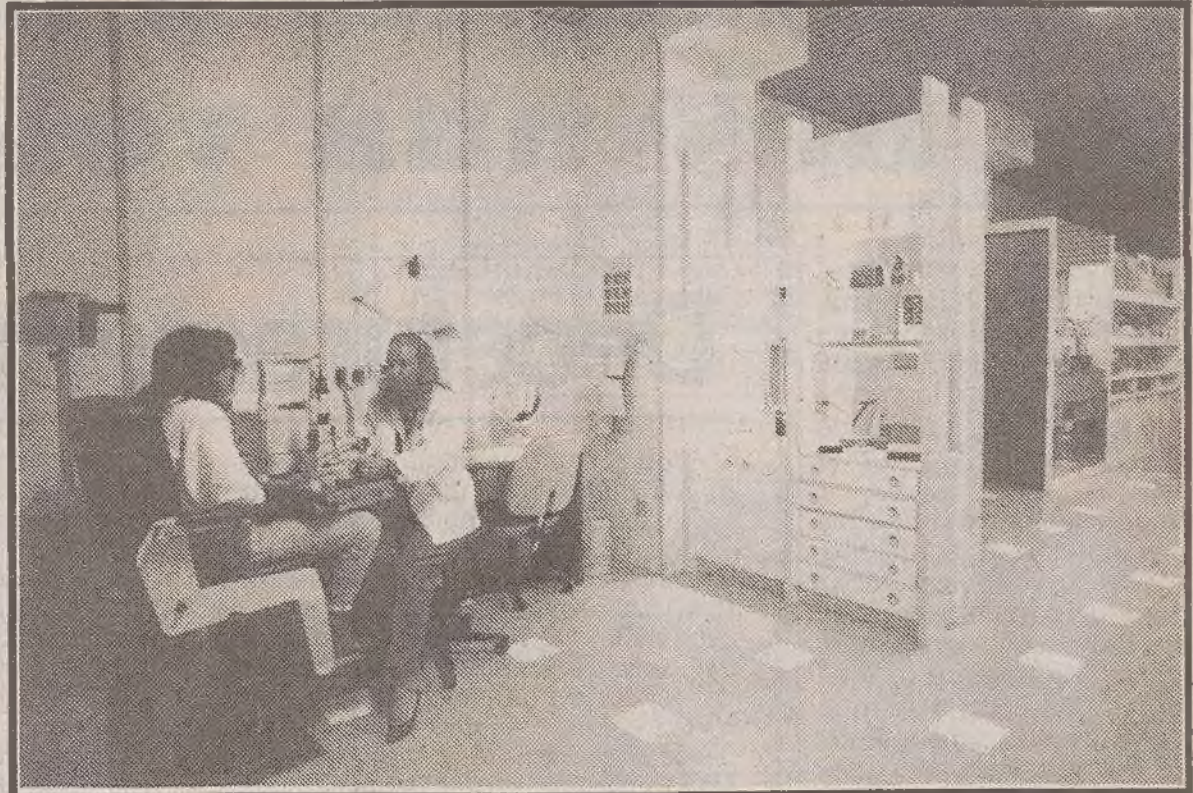
Martedì 11 novembre alle ore 20 nella sede del Cai XXX Ottobre, via S. Pellico n. 1, Vladimir Pacl, direttore e animatore del Centro internazionale di orienteering, trekking e sci fondo escursionismo, terrà una conferenza con proiezione di diapositive e presentazione di materiali di sci escursionismo.

Vladimir Pacl è una vera autorità in argomento e la sua relazione illustra il vero sci-escursionismo e il modo migliore di praticarlo, anche nei pressi di Trieste. Invero da noi questa attività è poco conosciuta e non si trovano neanche le attrezzature più idonee.

La conferenza Pacl si inserisce nel programma che la XXX Ottobre sta preparando per lo sviluppo del vero sci escursionismo nella nostra provincia.

LA TUA LENTE...

CON TATTO



Questo è il nostro modo di lavorare perché i problemi dei tuoi occhi sono i nostri problemi. Il nostro è l'unico centro dove trovi lenti a contatto di tutte le marche per la correzione dei difetti refrattivi, per patologie oculari o semplicemente perché desideri cambiare il colore dell'iride. Studiare le tue esigenze, consigliarti la lente adatta, informarti sull'uso dei prodotti. Questo è il nostro lavoro. Tecnologia ed esperienza a tutela della sicurezza e del massimo confort.

LC STUDIO CONTATTOLOGIA

VIA CRISPI 11 - TRIESTE - TELEFONO 040 / 733388

Commercianti prenotate oggi il vostro registratore fiscale, già omologato per la lira pesante presso la

Nuova N.B.R. s.n.c.

MOSTRA: TS - V. S. ANASTASIO 20

Vi offriamo il modello

CITIZEN ECR 2500

ad un prezzo favoloso 1.550.000 - 4 totali

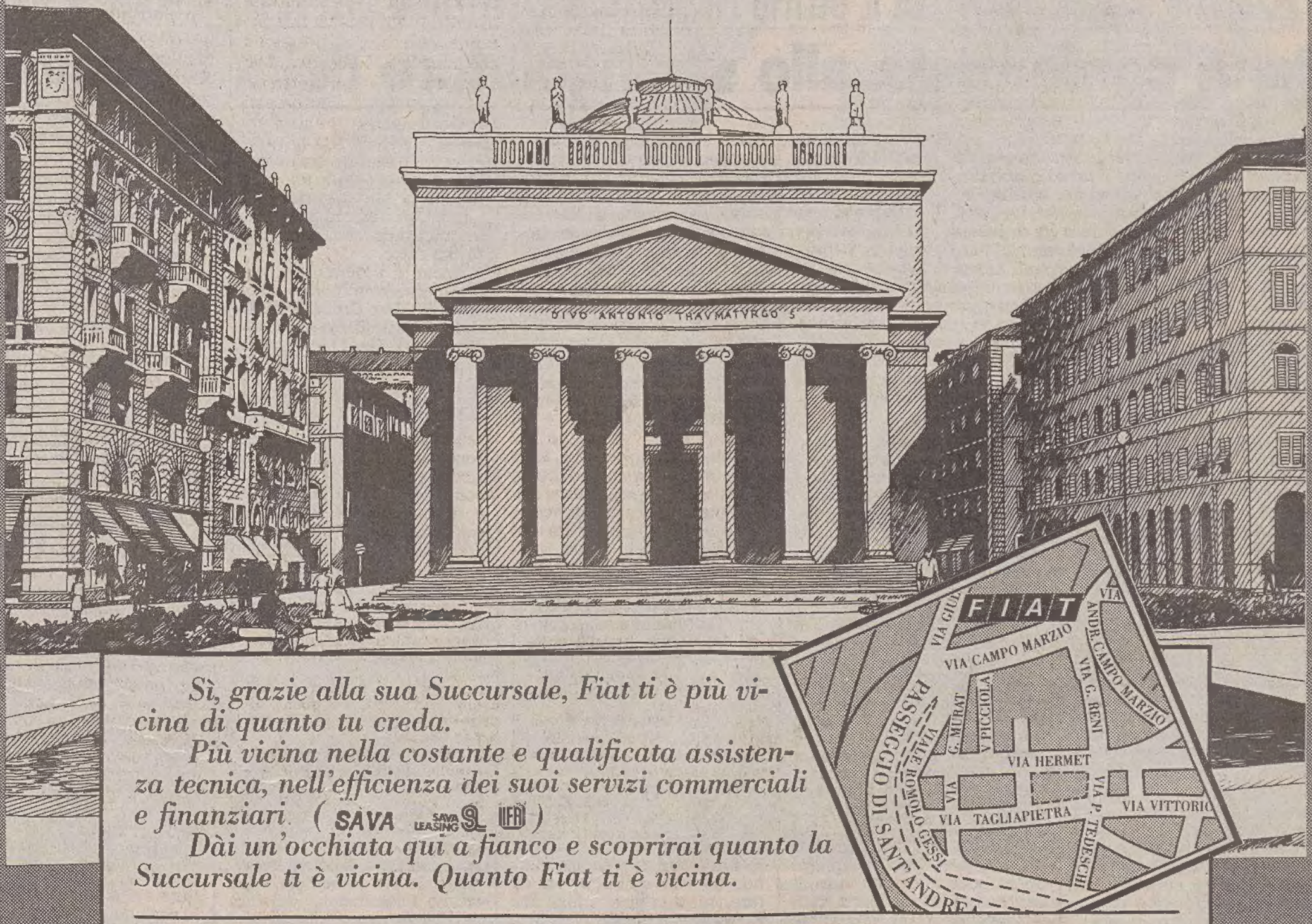
Per informazioni tel. 040/422434-281338

la pubblicità è notizia

Per presentare un nuovo prodotto o una nuova attività, per illustrare un'iniziativa commerciale o una particolare azione di vendita, per segnalare occasioni stagionali e per tenere sempre vivo e presente il nome, utilizzate la

pubblicità su IL PICCOLO

SUCCURSALE FIAT A TRIESTE



Sì, grazie alla sua Succursale, Fiat ti è più vicina di quanto tu creda.

Più vicina nella costante e qualificata assistenza tecnica, nell'efficienza dei suoi servizi commerciali e finanziari. (SAVA S.p.A.)

Dai un'occhiata qui a fianco e scoprirai quanto la Succursale ti è vicina. Quanto Fiat ti è vicina.

SUCCURSALE FIAT TRIESTE

VIA DI CAMPO MARZIO 12/18 - TEL. 040/723094

DALLA REGIONE

INTERLOCUTORIO IL PRIMO INCONTRO CON I SOCIALISTI IN POSIZIONE PIÙ MORBIDA

Verifica nella maggioranza ma nessuna volontà di crisi

È stata una riunione interlocutoria, quella che ha aperto ieri, nella sede del consiglio regionale di piazza Oberdan a Trieste, la verifica fra le forze della maggioranza che regge la giunta Biasutti.

La delegazione del Psi che aveva chiesto il confronto era guidata dal segretario regionale Trombetta e composto dal neocapogruppo in Regione Zanfagnini e dal vicepresidente della giunta e assessore alla sanità Renucci (la presenza di quest'ultimo nella delegazione del capogruppo, considerato che egli non fa parte del gruppo dei 21 nel nuovo quadro regionale, potrebbe lasciare intendere un'aria di mediazione all'interno del partito).

Nessun comunicato ufficiale è stato emesso al termine del vertice. Stando alle indiscrezioni trapelate, non sarebbe stata messa in discussione l'alleanza politica che regge il governo del Friuli-Venezia Giulia. Il dato sarebbe dunque confortante e confermerebbe che non c'è volontà di arrivare alla crisi.

Nel suo intervento il Psi avrebbe sottolineato «quelli che in fondo sono i temi del nuovo documento nato dalla maggioranza dei 21 all'interno del Psi regionale, illustrando alcune enunciazioni di principio e toccando gli argomenti del decentramento, della politica industriale e altri punti programmatici, sfumando però i contenuti propriamente politici».

La Dc da parte sua, con il segretario Longo, avrebbe detto di non capire il momento e il metodo in cui è stata posta la verifica, affermando pronta a risolverla nei vari argomenti in tempi rapidi, iniziando un approfondimento sin da oggi.

A quel punto il segretario regionale del Psi, Trombetta, avrebbe chiesto una pausa di riflessione e tutte le parti hanno concordato di ritrovarsi venerdì per continuare i lavori.

Sostanzialmente non sarebbe emerso, insomma, niente di particolare. Vedremo come nel corso dei prossimi giorni matureranno gli eventi. La crisi tuttavia pare lontana. L'alleanza politica di esapartito non si dovrebbe discutere.

LE TEMPERATURE DI IERI

	min.	max.
Trieste	6,3	12,3
Gorizia	2	10,2
Monfalcone	6,9	13,2
Pordenone	1	14
Udine	1,2	12,6

ESAMINATO IN ASSISE D'APPELLO IL DELITTO CONSUMATO NEL SETTEMBRE DELL'84 IN UN CAMPO DI BEANO

Pena confermata allo strangolatore della «lucciola»

Pena confermata per Gianluigi Sebastianis, di 29 anni, da Fagagna, via Porto Perrea 69, l'uomo che fu coinvolto in un campo di mals di Beano, Matilde Zanette, di 44 anni, da Son Fior di Treviso, una pendolare dell'amore mercenario. Il 12 febbraio scorso la Corte d'assise di Udine lo condannò per omicidio volontario a 20 anni di reclusione, all'interdizione perpetua e al risarcimento dei danni ai due figli della vittima, costituiti parte civile. Ricorse ma l'Assise di appello, presieduta da Ferruccio Rubini, e formata dal consigliere relatore Carmine Laudisio e da sei giudici laici, procuratore generale Umberto Ballarini, cancelliere Mario Pegoraro, avallò integralmente la decisione dei primi giudici e condannò Sebastianis al pagamento delle maggiori spese di giudizio e di parte civile. La sentenza è stata emessa pochi istanti prima delle 15.30.

Il tragico e squallido episodio si impose all'attenzione dei carabinieri il 9 settembre dell'84. Nel pomeriggio di quel giorno certo Alberto Belluz telefonò all'Arma, segnalando che mentre camminava lungo una strada campestre nella località «vecchie piste» di Beano, nei pressi di Codroipo, aveva rinvenuto la salma di una donna in stato di avanzata decomposizione e intaccata in più parti dai ratti e da altri selvatici. Era la Zanette. La donna era dedita alla prostituzione e i militari incominciarono a setacciare l'ambiente delle lucciole e sette di costoro raccontarono che, al rifiuto di particolari prestazioni, erano state afferrate per il collo da un giovanotto biondo che girava in macchina. I sospetti si orientarono verso Sebastianis e, convocato in caserma, egli avrebbe votato, come si suol dire, il sacco. Ammise l'aggressione a sette belle di notte, e precisò di avere iniziato a frequentare quel mondo nel 1977, in quanto non poteva avere rapporti con la fidanzata per un'anomalia fisica della ragazza. L'indiziato rievocò anche il fatale incontro con la Zanette

avvenuto il pomeriggio del precedente 23 agosto. Di ritorno da Cordenons dove si era recato da un falegname, aveva consumato uno spuntino in una locanda e, proseguendo il viaggio, era giunto nella zona di Rivolto, dove aveva scorto la donna ferma all'inizio di un sentiero in attesa di clienti.

L'aveva abbordata, lei era salita in macchina, gli aveva fatto una proposta che lei non gradiva per cui l'aveva sbarcata. Aveva ripreso la marcia per Basiliano, si era fermato in un bar e poi era tornato verso Codroipo nella speranza di incontrare un'altra passeggera. Il destino volle che rivedesse proprio la Zanette. La prese un'altra volta in auto, le consegnò 30 mila lire per un approccio e poi ne prese un secondo ma senza l'uso di contraccettivi. La donna rifiutò, facendolo innervosire e, fuori di sé per l'ira, le afferrò il collo con le mani ma poi mollò la presa perché l'occasione la compagnia era stata colta da costui di vomito.

Si separarono ma al momento di riprendere il viaggio, Sebastianis si accorse che la Zanette aveva lasciato una borsa sul sedile anteriore. Si fermò, e la donna, nel vederlo scendere, si inoltrò in un campo di mais, la seguì e quando stava per raggiungerla, ella raccolse un grosso sasso, mettendosi a urlare, e inducendolo a posare la borsa a terra. Matilde si era chinata per raccogliercela, egli le aveva afferrato il collo con le mani e la donna era caduta supina al suolo.

Sebastianis risalì in auto, notò che sul cruscotto erano rimaste le mutandine e gli occhiali della vittima e sul pavimento le sue scarpe. Raccolse ogni cosa che poi buttò accanto al corpo esanime della Zanette. Sebastianis venne arrestato il 27 settembre, entrarono subito in gioco i periti, i quali stabilirono che la donna era morta per un'azione violenta e che l'imputato era perfettamente sano di mente. Il 23 gennaio dell'85, il primo colpo di scena: interrogato dal pubblico ministero, Sebastianis ritrattò la dettagliata confessione e consegnò al magistrato una specie di memoriale nel quale ricostruiva la farsa vicenda, puntualizzando varie circostanze e negando la propria partecipazione al crimine.

Questo, in estrema sintesi, il fatto. Poiché Sebastianis non ha altre dichiarazioni da fare, inizia la discussione con l'arringa del patron di parte civile avv. Oddone Di Lenarda, di Udine, il quale precisa che la costituzione è stata fatta nell'interesse dei due figli dell'estinta in quanto il marito nulla diceva. Erano separati da tempo e l'uomo ignorava la strada che l'ex moglie aveva imboccato. Il rappresentante della privata accusa ripercorre tutto l'iter criminale e conclude affermando che la sentenza dei primi giudici dev'essere rispettata in quanto consona alla gravità del fatto.

Anche il procuratore generale perverrà alla stessa conclusione. Per Umberto Ballarini, la dettagliata confessione dell'appellante è attendibile anche per i suoi riscontri obiettivi e si ribadita dalla ritrattazione «infarcita di argomenti fallaci e assurdi. Dei testi che citò alcuni lo smentirono, altri sostennero di non ricordare i fatti. I suoi alibi sono miseramente naufragati e avvallano l'originaria ammissione del delitto».

Dopo aver fatto alcuni esempi di giurisprudenza comparata, il dott. Ballarini afferma che la confessione è stata letteralmente vivisezionata dalla Corte d'Assise e non è stata incrinata dagli accorgimenti difensivi. Il magistrato confuta, infine, i motivi di doglianza e ne chiede il rigetto.

Lunga, dettagliata e articolata la battaglia difensiva sostenuta dagli avvocati Renato Cicuttini di Udine e Roberto Maniaco di Gorizia, i quali consegnano alla Corte anche un'ampia documentazione. In via principale sollecitano l'assoluzione del loro assistito con formula piena o dubitativa e in via subordinata chiedono la rinnovazione parziale del dibattimento, un esperimento giudiziale sul campo di mals dove fu trovata la salma e in assoluto subordinano la derubricazione dell'accusa di omicidio volontario in omicidio preterintenzionale e una congrua riduzione della pena.

Per l'avv. Cicuttini, Sebastianis confessò suggestivamente dai suggerimenti degli inquirenti e soltanto quando si rese conto di essersi autoaccusato si sarebbe deciso a ritrattare. L'oratore valuta tutti gli elementi di causa per giungere alla conclusione che Sebastianis sarebbe innocente. Anche l'avv. Maniaco è di questo avviso e poiché i periti non avrebbero accertato lo strangolamento della lucciola nulla esclude che la Zanette possa essere deceduta per cause naturali.

Non si recava dal medico da oltre due anni, conduceva una vita stressante e quel giorno la temperatura era torrida e potrebbe averla stroncata. Il penalista isontino analizza al microscopio il coacervo di elementi di questa tragica vicenda, sostiene che il suo discorso parlo confusamente degli indumenti della vittima che gli sarebbero stati illustrati dagli investigatori e avendo confuso un capo con l'altro sarebbe chiaro che egli non avrebbe visto nulla, anche perché non si sarebbe trovato nella zona delle «vecchie piste» di Beano, piccola località che sta tenendo banco all'Assise di appello: di quella borgata era anche Carla Mizzau, la ragazza accoltellata dall'innamorato respinto, il cui caso è stato discusso lunedì scorso.

Al termine delle arringhe, replicano la parte civile e il procuratore generale, controreplica la difesa e alle 13.10 la Corte si ritira in camera di consiglio.

Codroipo - Viale Venezia n°135
Sulla circonvallazione
Udine/Pordenone
Telefono 0432/907623

PER MODA E CONVENIENZA

Prestigio di Silvio & C.

Miranda Rotteri

Destinati

178 miliardi agli ospedali regionali

La giunta regionale, su proposta dell'assessore all'igiene e sanità Gabriele Renucci, ha approvato un programma di interventi nel settore sanitario, che prevede investimenti per complessivi 178 miliardi di lire, destinati al perseguimento di qualificanti obiettivi per il servizio sanitario regionale, e tali da incidere profondamente sul livello di funzionalità delle strutture, soprattutto ospedaliere. La deliberazione della giunta rappresenta un importante atto di programmazione, in sintonia con le finalità contenute nel piano sanitario regionale, e traccia le linee di sviluppo che porteranno a un assetto più compiuto dei presidi assistenziali e di prevenzione.

In particolare, sono stati previsti investimenti consistenti per il completamento delle sedi ospedaliere di Monfalcone-S. Polo e di Palmanova-Jalmico, nonché per la sanificazione del «Maggiore» di Trieste, che consentirà di portare a una soluzione definitiva i problemi legati all'assetto sanitario del capoluogo giuliano. Il programma regionale comprende anche un congruo impiego di risorse finanziarie per le operazioni di ristrutturazione, riassetto e riorganizzazione dei presidi ospedalieri di Gorizia e in special modo di Udine, per garantire anche l'avvio della facoltà di medicina secondo le modalità recentemente concordate.

Le determinazioni relative ai complessi ospedalieri di Gorizia e Udine sono state assunte anche in considerazione delle riconversioni di presidi di degenza previste dal piano sanitario regionale nelle Unità sanitarie locali n. 2 Goriziana e n. 7 Udinese. Altri importanti obiettivi individuati dalla delibera regionale sono il completamento e la sistemazione edilizia e strutturale di ospedali in buono stato di efficienza, la dotazione di attrezzature scientifiche e tecnico-economiche per strutture già ultimate per la parte edilizia e quindi in grado di essere attivate in tempi brevi, lo sviluppo e il potenziamento dei settori di maggior rilevanza sociale (con particolare riferimento ai presidi multizionali di prevenzione e ai servizi per l'assistenza agli uremici cronici).

«Per le assegnazioni finanziarie — conclude da parte sua Nodari — noi utilizzeremo per intero l'articolo 54 dello statuto, che già ci concede la possibilità di finanziare Comuni e Province. Quest'anno abbiamo a disposizione 40 miliardi. È una robusta iniezione di avvio. Ma in seguito ci saranno assegnazioni specifiche sulla base delle direttive della legge che andiamo ad approvare».

Insomma, una rivoluzione copernicana. «Più che i Comuni», aggiunge Nodari, «essa riguarderà le Province, che saranno d'ora in avanti il vero ente intermedio. Saranno valorizzate anche le Comunità montane, anche se prevediamo di rilocare la legge istituita di queste, per ridisegnarne la geografia. Ora si tratta di definire con esattezza la tempistica di queste operazioni».

Paolo Rumiz

Decentramento: chi ci rimette?

«Costi ci resteranno solo le scrivanie» aveva mugugnato un noto assessore regionale — erano ancora i tempi della giunta Comelli — fin dal primo dell'entusiasmo del progetto decentramento. Una battuta che esprimeva tutte le apprensioni nei confronti di un piano che avrebbe sconvolto l'equilibrio del potere fra gli enti locali, obbligando la Regione a una cura dimagrante e robuste intenzioni di managerialità. Con Biasutti al vertice la musica non è cambiata. Anzi, quando il presidente ha posto il decentramento al vertice del suo programma — quasi una «conditio sine qua non» per un efficace funzionamento della Regione — e ha trasformato la giunta da «luogo delle grandi mediazioni» in qualcosa di simile a un «consiglio di amministrazione», in cui gli assessori dovevano suonare tutti la stessa musica, la battuta è diventata convinzione.

Finché l'operazione è rimasta a livello di studio preparatorio teorico, le acque sono rimaste tranquille. Ma ora che il piano di riassetto è stato ultimato e il decentramento sta a un giorno dall'essere attuato, il corpo vivo dell'apparato, dalla base al vertice, i problemi politici sono venuti subito a galla. Tanto che Biasutti, prevedendo tutto ciò, ha cercato a sé il disegno direttamente dalle mani dell'assessore Pio Nodari, che l'aveva perfezionato in un anno di difficile lavoro.

Verifica o non verifica, Biasutti a questo punto non può più tirarsi indietro, e lascia capire che sull'argomento ci sarà battaglia dura. «I programmi immediati sono questi — dice il presidente — siamo pronti ad approvare definitivamente la ristrutturazione dell'apparato regionale. Quanto alla legge sul decentramento, intendo portarla in consiglio in concomitanza col bilancio, cioè entro l'anno. Questo è il mio impegno politico. Per questo, nella verifica che è in atto, io chiedo risposte precise sulla questione».

Quali sono i punti dolenti? Il primo è che alcuni assessorati subiranno un notevole declassamento nella scala dei poteri giuridici. Per esempio i Lavori pubblici (Adriano Bomben, Dc), l'Agricoltura (Silvano Antonini, Dc), le Attività culturali (Dario Barnaba, Pri), lo Sport e l'Assistenza (Giorgio Brancati, Dc), perderanno in favore delle Province e dei Comuni una parte dei loro strumenti finanziari, una parte del lo-

ro personale, una parte della loro possibilità di gestire il consenso. Logiche le tensioni, nella giunta come nei partiti.

Inquietudine serpeggia anche nel personale, che teme di vedersi trasferito chissà dove. Come nel caso dell'Ente per la tutela della pesca, che sarà sciolto e passerà alla gestione delle Province. O come nel caso di tecnici che dovranno, per forza di cose, essere «comandati» agli Enti locali, se è vero che questi ultimi dovranno essere messi in grado di affrontare e risolvere i problemi che piovono loro addosso.

Un'altra «rognia», anche se politicamente meno esplosiva, è il riassetto giuridico del rapporto fra Regione ed Enti locali. Finché si tratta di riconoscere e potenziare con nuovi finanziamenti funzioni che gli Enti locali già possiedono, il problema non si pone. Il guaio comincia quando si tratta di attribuire a Comuni e Province funzioni nuove. «In questo caso il problema è più complesso» dice Pio Nodari, assessore agli Enti locali che ha perfezionato il progetto decentramento con la ragioneria generale, l'Assessorato al Bilancio, la segreteria generale e l'ufficio legislativo legale della Regione. «In certi casi si ha un vero e proprio trasferimento di funzioni, come per tutto il comparto assistenziale, dove maggiore è l'automatismo dell'erogazione del contributo. In altri casi invece si ha una delega, come per la programmazione del territorio».

Qui la faccenda si complica — dice Nodari — tutto deve passare anche attraverso la trafila dei controlli che la Corte dei conti normalmente esercita nei confronti della Regione. Abbiamo cercato di evitare al massimo questo secondo sistema. Ma su alcune cose la Corte ha avuto da ridire, come nel caso dei provvedimenti sul diritto allo studio. Questioni di lana caprina, per le quali abbiamo lavorato per un anno a pieno regime. Ma quando il meccanismo sarà funzionante, per la Regione sarà un salto di qualità.

Il decentramento è un'opera complessa — dice Biasutti — c'è la parte di potere e di risorse da distribuire, e c'è la parte legata al cambiamento delle strutture. Sono due cose collegate fra loro. Sia ben chiaro che non è una cosa che parte da un giorno all'altro. Ci sarà un impatto graduale, anche perché bisogna verificare la capacità di assorbimento degli enti che noi andremo a valorizzare. Ma certo, spariranno alcune strutture tradizionali della Regione».

mo a valorizzare. Ma certo, spariranno alcune strutture tradizionali della Regione».

«Faccio un esempio: il vecchio assessorato ai lavori pubblici così com'è non ha più ragione di esistere. Un altro esempio: un nuovo assessorato all'ambiente, reso ormai necessario dal cambiamento dei tempi. Oppure una direzione per la montagna, il cui compito è in un unico potere dei temi dell'idraulica. Ci sono dunque delle novità in vista».

«Peraltro — aggiunge Biasutti — dopo una prima preoccupazione che io avevo letto, e che mi pareva anche giusta, in alcuni miei colleghi di giunta, e in alcuni grossi dirigenti dell'apparato regionale, diciamo che adesso, in quest'ultima fase, si stanno comprendendo le ragioni dell'operazione. Quanto all'aspetto politico finale, dove porterà, questo non glielo so dire».

«Devo dire — conclude il presidente che abbiamo subito qualche ritardo anche in conseguenza della non grande velocità con cui gli organismi dell'autonomia, Ancl, Upi, Unce, ci hanno dato le loro risposte. Io ho consegnato loro un documento il 25 luglio, io ho riuniti due settimane fa, e loro non erano pronti. Ho messo loro a disposizione i miei tecnici e collaboratori che hanno fatto questa scelta, per fare in modo se non altro, che ci si capisca meglio su quelle che sono le nostre proposte e quelle che sono le loro richieste».

Le determinazioni relative ai complessi ospedalieri di Gorizia e Udine sono state assunte anche in considerazione delle riconversioni di presidi di degenza previste dal piano sanitario regionale nelle Unità sanitarie locali n. 2 Goriziana e n. 7 Udinese. Altri importanti obiettivi individuati dalla delibera regionale sono il completamento e la sistemazione edilizia e strutturale di ospedali in buono stato di efficienza, la dotazione di attrezzature scientifiche e tecnico-economiche per strutture già ultimate per la parte edilizia e quindi in grado di essere attivate in tempi brevi, lo sviluppo e il potenziamento dei settori di maggior rilevanza sociale (con particolare riferimento ai presidi multizionali di prevenzione e ai servizi per l'assistenza agli uremici cronici).

Insomma, una rivoluzione copernicana. «Più che i Comuni», aggiunge Nodari, «essa riguarderà le Province, che saranno d'ora in avanti il vero ente intermedio. Saranno valorizzate anche le Comunità montane, anche se prevediamo di rilocare la legge istituita di queste, per ridisegnarne la geografia. Ora si tratta di definire con esattezza la tempistica di queste operazioni».

Paolo Rumiz

AMPIO DIBATTITO SU UN DISEGNO E SU UNA PROPOSTA DI LEGGE

In consiglio «ricostruzione» da finire

Un ampio dibattito sul pacchetto di norme destinate alla risoluzione dei problemi vecchi e nuovi, emersi nella fase conclusiva della ricostruzione del Friuli terremotato ha caratterizzato i lavori dell'odierna riunione del consiglio regionale, che ha iniziato l'esame congiunto del disegno di legge regionale e della proposta d'iniziativa dei consiglieri democristiani Benvenuti e altri, in materia. Con questa legge si tratta di dare risposte a tre ordini di problemi: quelli relativi all'applicazione della legge statale del condono edi-

lizio e della legge regionale di attuazione, quelli connessi al rientro negli alloggi definitivi dei baraccati e infine quelli legati all'opportunità della riapertura di alcuni termini. Due i relatori del provvedimento: il democristiano Giancarlo Cruder (maggioranza) e la signora Cornelia Puppin (MF) (minoranza).

Ha aperto la serie degli interventi il demoproletario Giorgio Cavallo che ha evidenziato tre problemi principali di questa fase: uno legato al completamento dell'opera di ricostruzione, il secondo co-

stituito dal fatto che si è ricostruito troppo, e per alcuni aspetti ad alti costi e infine quello del ripristino globale del territorio. Il comunista Giulio Magni, ha affermato che il completamento della ricostruzione è ancora uno dei compiti principali di questo consiglio regionale e ha proposto lo stralcio di quei pochi articoli che prevedono un impegno finanziario e di riproporli quando si andrà a risolvere definitivamente il problema. Il democristiano Ivano Benvenuti ha chiuso la serie degli

interventi affermando che le norme contenute nel disegno di legge si inseriscono in un discorso programmatico che ha ben chiare le esigenze della ricostruzione. «Si presta attenzione a tutti i problemi rimasti aperti — ha detto Benvenuti — o sorti in questa ultima fase. Mettendo ordine a questa situazione il progetto legislativo si pone come uno strumento concreto e qualitativamente importante, dal quale poter trarre l'impulso necessario per completare il dieci per cento mancante all'opera di ricostruzione».

DIMOSTRAZIONE

Se la migliore moda italiana è quasi tutta qui.
Se l'offerta più grande fa i prezzi più piccoli.
Se per venire a Codroipo non prendi l'aereo.
Allora è dimostrato che conviene.
A presto, quaranta stilisti tutti qui.



Codroipo - Viale Venezia n°135
Sulla circonvallazione
Udine/Pordenone
Telefono 0432/907623

PER MODA E CONVENIENZA

Prestigio di Silvio & C.

Miranda Rotteri

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesto 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - **CERVIGNANO DEL FRIULI:** via Dante 8, telefono 33715 - **GORIZIA:** Corso Italia 36, telefono 34111 - **MONFALCONE:** via Duca d'Aosta 102, telefono 72597 - **PORDENONE:** viale Libertà 2, tel. 255114 - **UDINE:** Piazza Marconi 9, telefono 203924 - **MILANO:** via Pirelli 32, telefono 67691 - **BERGAMO:** via Zelasco 1, P.ta S. Marco 7, telefono 225222 - **BOLOGNA:** via Imerti 12-2, telefoni 277801-277802 - **BRESCIA:** telefoni 295766 - 296475 - **FIRENZE:** v.le Giovine Italia 17, telefono 676906/7/8/9 - **LODI:** Corso Roma 68, telefono 65704 - **MONZA:** Corso V. Emanuele 1, tel. 360247 - 367723 - **NAPOLI:** via Calabritto 20, telefono 405311 - **PADOVA:** Piazza Salvemini 12, telefoni 30466-30482 - 664721 - **PALERMO:** via Cavour 70, telefono 245049 - **ROMA:** via G.B. Vico 9, telefono 3696 - **TORINO:** Corso Massimo d'Azeglio 60, telefono 6502203 - **TRENTO:** via Cavour 3941, tel. 85288.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio - artigiani; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitto; 19 appartamenti e locali - offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggioranza del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 350, numeri 4-5 - 24 lire 825, numeri 6-7 - 5 lire 8-9 - 10-11-12-13-14-15-17-18-19 - 25 lire 870, numeri 20-21-22-23-26-27 lire 1.030.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancata inserzione o omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 18 per cento di IVA).

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a cassetta n. ... PUBLISHED 34100 TRIESTE; l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 2.000 per le spese di recapito corrispondenza. La SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incassare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

2 Lavoro pers. servizio Offerte

CERCASI collaboratrice domestica ore 8-14 in zona centrale. Telefonare pomeriggio 305417. 641222

COLLABORATRICE domestica referenziata cercasi due volte settimanali, orario 16.30-19.30. Telefonare 55527, 641292

3 Impiego e lavoro Richieste

CONTABILE pratico libri IVA, contabilità, bilanci, carico e scarico magazzino offerti. Tel. 410506 ore pasti. 64048/3

CUOCO giovane con esperienza offerti subito a ristorante. 0481/46281. 5443

PASTICCERE esperto offerti anche a ore. Telefonare 912659. 64074/3

VELOCE stenodattilo buona conoscenza lingue UX offerti. Tel. 571601. 61805/3

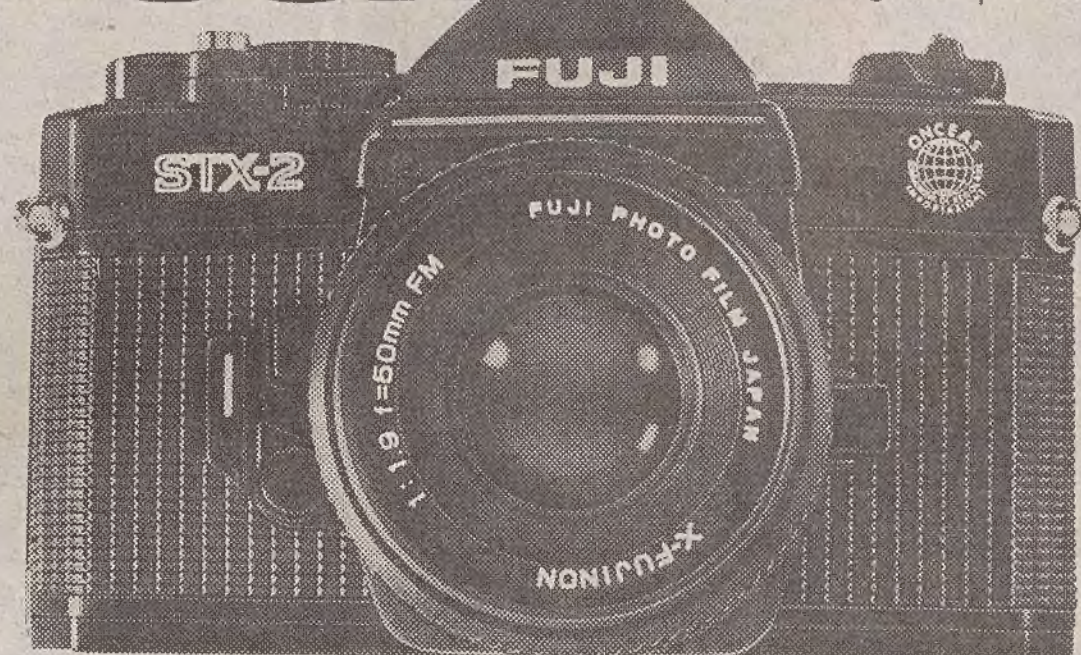
18.ENNE maestra d'asilo, volenterosa, bella presenza, offerti piccoli lavori d'ufficio, cassiera, commessa o baby-sitter. Tel. 815026. 64065/3

38.ENNE referenziata per assistenza anziani, anche non autosufficienti bambini handicappati, lavori domestici offerti. 0481/767234 ore pasti. 545/3

GRUPPO ODG

FUJI FILM GRANDE PROMOZIONE "CAMBIA IN REFLEX"

LEGGI CERCA CORRI SCATTA



Come tutti i prodotti Fuji, la STX-2 contiene anche il tagliando di 10.000 lire Touring.



FUJI FILM

FUJI FILM ti dà l'occasione di entrare nel prestigioso mondo della reflex. Ora, infatti, puoi acquistare la STX-2 al prezzo incredibile di L. 299.000 anziché L. 375.000. E non è finita, leggi con attenzione gli altri punti.

Hai una macchina fotografica da buttar via? Non lo fare! Il tuo negoziante te la valuta ancora L. 30.000, trattenendo il cartoncino della garanzia della STX-2. Se non ce l'hai spedisci il cartoncino della garanzia all'ONCEAS e riceverai un abbonamento annuale a **fotografare** con il Dizionario della Fotografia.

Sì, è proprio il caso di correre dal tuo negoziante perché un'occasione così non si era mai vista. Fai un po' di conti... L. 299.000 - altre L. 30.000 risparmiate = L. 269.000. Avresti mai pensato di farti una reflex così prestigiosa a queste condizioni?

Con la STX-2 fotografare in reflex è proprio un'altra cosa. Robusta, con tempi fino a 1/1000 di sec., posa B, esposimetro TTL, trattamento interno antiriflesso. La tua avventura in reflex non poteva iniziare meglio, con la grande promozione FUJI FILM.

FUJI STX-2 A L. 299.000 - SENZA BORSA - FINO AL 15 GENNAIO



FUJI FILM ITALIA S.p.A. Via De Sanctis, 41 - 20141 Milano Tel. 8463746 - 5 linee ric. aut.

4 Impiego e lavoro Offerte

AFFIDASI lavoro ricalco a part-time. Scrivere: Arcom Casella postale 17183, 20170 Milano. 35287/4

AFFIDIAMO ovunque residenti lavoro confezione giocattoli. Scrivere Bamby, via Firenze 103 Catania. 102/4

ASSUMIAMO giovani ambasciatori anche inesperti per lavoro organizzato, minimo 1.000.000 mensili. Presentarsi giovedì 9-12 13-17 via Duca d'Aosta 110 Monfalcone. 292/4

BAR Principe di Metternich Grignano cerca signora pratica bar per mattino e pomeriggio. Presentarsi ore 13-16, 20-24, non telefonare. 5588/4

CERCASI urgentemente modello per concorso taglio capelli. Presentarsi Cosulich Coiffure via Crispi 8. 5666/4

L'ISTITUTO Treccani, per propria filiale di Trieste assume: un esperto/a di promozione telefonica (Telemarketing), quattro promotori telefoniche

e due agenti di vendita con esperienza documentata. Telefonare ore ufficio al 64515. 5670/4

LOCAL computer industry seeks a secretary. Requirements: school leaving certificate, perfect English, typewriting, age less than 28, Italian citizenship. For appointment call 68592 ext. 116. 5677/4

PANETTIERE qualificato o apprendista con esperienza, militeante, patente B cercasi. Tel. 271174 o 274293. 5648/4

6 Lavoro a domicilio Artigianato

A. SGOMBERIAMO rapidamente eventualmente acquistando cantine soffite locali. Tel. 749044. 64103/6

9 Vendite d'occasione

PELLICCE giacche guarnizioni montoni vasto assortimento qualità superiori ultimi modelli prezzi stracciati. Pellicceria Cervo, viale XX Settembre 16, III ascensore, la vostra pellicceria di fiducia.

10 Acquisti d'occasione

A. ANTIQUARIO via Crispi 38 acquista oggetti libri mobili, interi arredamenti. Telefonare 305228-774888. 5668/10

ARREDAMENTI bar fine produzione svizzeri Gasparini 0481/640222 Maerne (Venezia).

11 Mobili e pianoforti

A.A. ACQUISTIAMO anche sgombrando mobili oggetti del passato a prezzi di oggi dall'intero arredamento alla cartolina. Tel. 71173-60450. 63937/11

A. ACQUISTIAMO mobili pianoforti e cose vecchie, eventualmente sgombrando. Telefonare 630358-415582. 64000/11

A. ACQUISTO mobili oggetti qualsiasi genere più sgombrati. Interpellateci 43038-763102. 63756/11

FRANCO e MARIALIETA VERCHI acquistano mobili, soprammobili antichi, 900, biancheria della nonna, quadri, tappeti, intere giacenze, eventualmente sgombrando. Interpellateci 305709, abitazione 941083. 5594/11

12 Commerciali

COMBINATINA 5 lavorazioni legno levigatore e sega a nastro occasioneissime v. Conti 9/1. 5561/12

GIULIO Bernardi numismatico compra oro. Via Roma 3 primo piano. 550003/12

13 Alimentari

DISTRIBUZIONE bevande di marca a domicilio sino al 15 novembre S. Pellegrino 310 Panna 1.5 495 aranciata S. Pellegrino 1.5 1.250 latt. Coca Fanta 500 extravergine De Santis 4.500 grappa di Bassano 1 lit. 4.450 cubana Vogrig 6.900 Suchard 1 etto 990 in via Canova 9 Commerciale 27 Pagarici 2 oppure a casa vostra telefonando 559602-418762-728215. 5576/13

14 Auto, moto cicli

A.A.A. AUTODEMOLITORE acquista macchine da demolire ritirandole sul posto. Tel. 821378-574952. 5505/14

A.A.A. DEMOLIZIONE ritirata macchine da demolire tel. 556355. 5644/14

CONCESSIONARIA SAAB GIROMETTA AUTORIZZATA SEAT: Saab 900 Turbo, Mercedes 280SE, Maserati Biturbo, Volvo Diesel familiare, Peugeot 205 GTI, 305 GR, Citroen C6A, Alfa 90, Alfa 33 Quadrifoglio verde, Alfaud, Alfetta TD, Beta HP Executive, A 112 Elite, Ritzmo 60CL, 126. Via Franca 4/2, tel. 304983. 5682/14

GARAGE Ferrari esposizione via Zanetti 773516: Mercedes 300E nuovo, 250 D pronta consegna 190E 85, 84, 200 80, 190D 2.5 86, 280 SE, 500 SEC 84, 300 SE 86, Maserati Biturbo 84, 420 85, Porsche 2700 75, 924 81, Volvo Turbo 33, Familiare 84, Golf GTI 85, Porsche 944 84, Ferrari Mondial Otto 85, 308 GTB 83, GT4 79, BMW 635 CSI, 218 82, 620 82, Range Rover 81, Blazer 81, Patrol 84, Jaguar 81. Autovetture in garanzia, permutate usate per usate rateazioni senza cambiali. 5637/14

GARAGE Regina s.a.s. BMW vendita autorizzata permutazioni assistenza qualificata ricambi originali. Via Raffineria 6. (CENTRO CITTA). Tel. 040-725345 ufficio. 5658/14

GARAGE Regina s.a.s. Posteggio autovetture custodito ultimo DISPONIBILITA' orario 6.30-24 compreso festivi tariffa 1986 via Raffineria 6. Tel. 040-725345 UFFICIO. 5658/14

OPEL City 79 buone condizioni 1.500.000 tel. 15-17/19-21 731047. 64002/14

PRIVATO vende Renault 4 perfetto meccanica e carrozzeria tel. 301979. 64117/14

RENAULT 21 TSE 1700 quadri-mestrali, R4 TL 1978, R5 TC 1986, Renault Rotonda del Boschetto tel. 55511. T.A. 531/14

TRIESTE motori autorizzati Peugeot Talbot offre: Lancia Delta Giulietta 1.6, Alfetta 1.600-2000, Alfaud Sprint 1.5, BMW 320 M60, Fiat Uno 55, 126, 132, Peugeot 104, Lada Niva 1.6, Mini Clubman, F. Severo 15, tel. 68539. 5674/14

VENDO Opel GT metallizzata argento bipoato da vedere sabato e domenica. Telefono 0432/504971-602562. 050249/14

VENDO 500 Giardiniera 650.000, 126 1.500.000, 127 Special 1.400.000, 131 1.200.000, 128 CL, A 112 Abarth, Renault 5, Fiesta 900. Tel. 723287. 64134/14

Z.Z.Z. USATO SI MA... MY CAR, PAGAMENTO FINO A 60 MESI SENZA ANTICIPO: Alfa 33 Quadr. oro, 127 1050 CL, Giulietta 1600, Prisma 1600, A 112, Golf GTI 1600, 1800, Opel Kadett 1200, Volvo 240 Turbo fam, 131 TC Superm, Ritzmo 60 CL, Alfaud 1200, Maserati Biturbo, 127 Sport, Alfa 33 4x4, Panda 30-45, Uno ES, Opel Kadett 1200, Alfetta GTV 2000, Range Rover 6 Speed, Volvo 740 Turbo, Intercooler, A 112 Abarth, MY CAR V. 1 Severo, 122 040-559119 SABATO APERTO. 050247/14

17 Stanze e pensioni Offerte

AFFITTO stanza 1-2-3 persone con bagno e cucina. Tel. 68752. 5676/17

CAMERE 2 letti uso bagno e cucina affittansi. Tel. 775030. 5659/17

18 Appartamenti e locali Richieste affitto

CONIUGI cercano in affitto appartamento due camere anche compensando. Tel. 631793. 5681/18

MEDICO non residente cerca appartamento centrale vuoto o semiarredato. Tel. 577267. 64110/18

19 Appartamenti e locali Offerte affitto

A.G. AFFITTASI appartamento arredato in casetta matrimoniale soggiorno cucina bagno autoriscaldamento 370.000. ADRIA Mazzini 30. 5649/19

AFFITTASI Rossetti inintermediari abitazione rimessa nuovo 5 vani accessori autoriscaldamento 650.000 mensili. Telefonare 732373 mattino. 64111/19

AFFITTANSI appartamenti Giardino pubblico in palazzina a uso ambulatorio, ufficio completamente restaurati, con ascensore, composti: 4 stanze cucina doppi servizi riscaldamento autonomo. Tel. 43456. 5684/19

AFFITTANSI mansardina centrale con doccia, ascensore, 250.000 mensili. Telefonare 772922. 5682/19

Continua in 12.a pagina

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla



Societa' Pubblicita' Editoriale

Alfa Romeo Super Turbodiesel



Dalla leggenda Alfa Romeo per chi ama il classico

Stile, sicurezza, brillante insieme di comfort e prestazioni, con una classe ed un prestigio super: questo è il concetto

Tutte le Alfa sono coperte dalla Supergaranzia 1+3+6 e godono delle facilitazioni ALFA ROMEO CREDIT - ALFA ROMEO LEASING.

della gamma Alfa 90 Super. La 2.4 Turbodiesel offre grandi prestazioni, ai vertici della sua categoria per potenza,

velocità, accelerazione: 110 CV e 182 Km/h. È l'evoluzione avanzata dei Turbodiesel, con la personalità sportiva

e il carattere scattante tipici Alfa Romeo. Alfa 90 Super 2.4 Turbodiesel: un classico Alfa Romeo.

Alfa Romeo

IL PROVVEDIMENTO DEVE ORA ESSERE ESAMINATO DALLA CAMERA

Prevede uno stanziamento di 740 miliardi in dieci anni per la flotta pubblica. All'armamento privato maggiore vanno 230 miliardi e 30 a quello minore.

G. S.

Nella foto il cartello che porta la data dell'impostazione della Micoperi a Monfalcone: 19 dicembre 1985. C'è voluto soltanto un anno per finire lo scafo

Il fondo verrà gestito in «pool» da Toro, Generali, Ras, Unipol, Fondiaria

stessa Centrale verranno esaminati finanziamenti specifici, quali il ruolo dei confronti delle condizioni per le aziende in cerca e la formazione di risorse strategiche.

VUITTON — La società produttrice di valigie e oggetti in cuoio Louis Vuitton Sa ha notificato alle autorità della Borsa di Parigi che intende acquisire l'impresa produttrice di champagne Veuve Clicquot. Lo ha reso noto l'associazione degli agenti di cambio.

AVVERTENZE. L'investimento nel Fondo non può essere perfezionato se non previa sottoscrizione del modulo, debitamente compilato, inserito nel Prospetto di cui costituisce parte integrante e necessaria. L'adempimento di pubblicazione del Prospetto non comporta alcun giudizio della Commissione Nazionale per le Società e la Borsa sulla opportunità dell'investimento proposto o sul merito dei dati e delle notizie allo stesso relativi. La responsabilità della completezza e veridicità dei dati, delle notizie e delle informazioni contenute nel Prospetto informativo appartiene ai redattori dello stesso.

(73000)	Verde	11.6
(23000)	Visconteo	16.3
(8400)	Fondo Ina	1.849,1

B.c.a. Brientea	17950	(17950)	B.c.a. Pop. Crema	273
B.c.a. Piac. Cred. Valp.	16500	(16500)	B.c.a. Pop. Intra	11
Cred. Agr. Bresciano	2915	(2870)	B.c.a. Subalpina	26
Terme di Bognogno	115	(1020)	B.c.a. Tabulina	83
Ital. Incendio e Vita	123150	(120050)	Financ. priv.	15
U.S.A.	61950	(59000)	FFIV	5
Vittoria Assicuraz.	74900	(72000)	Bielle	15
B.c.a. Prov. Lombardi	10000	(10000)	Creditwest	11
B.c.a. Prov. Brescia	7900	(7700)	Frette	4
B.c.a. Centro Sud	5300	(5350)	Zerowatt	1
B.c.a. Pop. Comm. Ind.	156000	(156000)	B.c.a. Pop. 83 cv 15	16
B.c.s. di Legnano	3650	(3480)	B.c.a. P. Luino e Varese	9
B.c.s. Ind. Galatratese	28000	(28025)	B.c.a. Pop. Milano	12
B.c.a. Pop. Bergamo	21500	(22400)	B.c.a. Pop. Novara	19
B.c.a. Prov. Napoli	6400	(6450)	Credito Bergamasco	22
	1690	(1600)		

Continuaz. dalla 9.a pagina

AFFITTASI ufficio zona V. UDINE completamente ristrutturato 4 stanze con servizi. Riscaldamento autonomo. L. 500.000 mensili. Tel. 764664.

AFFITTASI via Marconi locale adatto parrucchiere o ufficio 36 mq doppio ingresso. Tel. 631753.

APPARTAMENTO ammobiliato a 2 persone non residenti. «Trieste mia» 768800.

IL CAMINETTO via Roma 13 affitta non residenti. Pavia ammobiliato soggiorno 2 stanze servizi 350.000. Tel. 69425.

IL CAMINETTO via Roma 13 affitta Foscolo appartamento ammobiliato soggiorno 2 stanze servizi telefono 380.000. Tel. 69425.

IL CAMINETTO via Roma 13 affitta non residenti. Domo appartamento ammobiliato soggiorno stanza servizi balcone 400.000. Tel. 69425.

IL CAMINETTO via Roma 13 affitta appartamento lussuoso S. Andrea non residenti arredato soggiorno stanza servizi 500.000. Tel. 69425.

IL CAMINETTO via Roma 13 affitta non residenti S. Giacomo ammobiliato soggiorno stanza stanza servizi telefono. Tel. 69425.

IMMOBILIARE CIVICA affitta vicinanza UNIVERSITÀ stanze ammobiliate a due letti, con riscaldamento e comodo di bagno in villetta per studenti. S. Lazzaro 10, tel. 61712.

IMMOBILIARE CIVICA affitta box macchina zona SALITA GRETTA. S. Lazzaro 10, tel. 61712.

UFFICIO-ambulatorio 50 mq autonomo zona Belvedere affittasi. Tel. 830245 12-14 19-20.

20 Capitali Aziende

A.A. PRESTITI a famiglie per ogni necessità. Confida Snc, tel. 64250.

A.G. BAR varie zone anche centrali cedoni. ADRIA Mazzini 30.

A.G. FRUTTA verdura ottimo reddito cedesi. ADRIA Mazzini 30.

A.G. TABACCHI giornali varie zone ottimi redditi cedoni. ADRIA Mazzini 30.

AZIENDE e privati procuriamo fidi finanziamenti prestiti. Telefonare Trieste 62998.

EDICOLA alto reddito documentabile zona centrale vendi. Telefonare 775442.

RABINO 762081 occasione licenza avviamento arredamento frutta verdura Sereola 13.800.000.

RABINO 762081 Giardino pubblico drogheria ottimo giro affari clientela 31.500.000.

SALUMERIA alimentari gastronomia mq 120 cedesi licenza arredamento, eventuali ruoli zona centrale. 618133 dalle 20.30.

21 Case, ville, terreni Acquisti

CASA MIA acquista per proprio cliente 2 stanze cucina bagno zona centrale, Perugino, Giulia anche da restaurare, purché luminoso. Definizione immediata. XXX Ottobre 3, 63658 9-11 16-19.

CERCASI appartamento prestigioso panoramico salone tre letti. SIT 728644.

CERCHIAMO per nostro cliente zona residenziale, vista mare, appartamento di 200 mq circa. Agenzia Meridiana 733275.

CERCO urgentemente casetta con giardino zona tranquilla definizione immediata. Telefono 795189.

DA privato cerco in casa d'epoca signorile cucina soggiorno 2 stanze. Tel. 630120.

GRADO acquistasi appartamento possibilmente vicino spiaggia. Tel. 54519.

PRIVATO acquista appartamento in palazzina 3 stanze cucina bagno poggiori garage pagamento contanti. Telefono 948211.

22 Case, ville, terreni Vendite

AGENTI IMMOBILIARI TOMMASINI SCHERIANI vendono mini alloggio primo ingresso zona D'ANNUNZIO V piano cucinino soggiorno camera.

AGENTI IMMOBILIARI TOMMASINI SCHERIANI vendono BARRIERA appartamento in casa recente soggiorno cucina stanza bagno due poggiori. Tel. 764664.

AGENTI IMMOBILIARI TOMMASINI SCHERIANI vendono zona VICO in casa recente soggiorno cucina abitabile stanza bagno ripostiglio. Riscaldamento autonomo.

AGENZIA Gamba 768702 Zona Garibaldi bistranze tinello cucina bagno autometano ristrutturato a nuovo.

AGENZIA Gamba 768702 San Giacomo bistranze cucina wc 22.000.000.

AGENZIA Gamba 768702 Mansardina restaurata stanza cucina bagno ripostiglio zona Garibaldi 22.000.000.

AGENZIA Gamba 768702 San Giusto 100 mq. tristranze cucina servizi poggiori tranquillo.

AGENZIA Meridiana 733275 Zona FRANCA epoca ascensore salone 5 stanze cucina doppi servizi poggiori.

AGENZIA Meridiana 733275 S. VITO seminuovo due stanze tinello cucinino bagno poggiori.

AGENZIA Meridiana 733275 S. VITO seminuovo due stanze tinello cucinino bagno poggiori.

AGENZIA Meridiana 733275 S. VITO seminuovo due stanze tinello cucinino bagno poggiori.

AGENZIA Meridiana 733275 S. VITO seminuovo due stanze tinello cucinino bagno poggiori.

AGENZIA Meridiana 733275 S. VITO seminuovo due stanze tinello cucinino bagno poggiori.

AGENZIA Meridiana 733275 S. VITO seminuovo due stanze tinello cucinino bagno poggiori.

AGENZIA Meridiana 733275 S. VITO seminuovo due stanze tinello cucinino bagno poggiori.

AGENZIA Meridiana 733275 S. VITO seminuovo due stanze tinello cucinino bagno poggiori.



Il piacere di viaggiare veloce, di esprimere il proprio gusto, di conquistare anche i più vasti spazi della libertà. Renault 21 Turbodiesel:

2000cc, 177 km/h, nuovo record di categoria. Il piacere di uno scatto prepotente al servizio di ogni desiderio: da 0 a 100 in 11,8 secondi,

propulsore Diesel ultima generazione con il nuovo turbocompressore Garrett T2. Renault 21 Turbodiesel, il piacere di raggiungere la

propria libertà nel massimo confort: perfetta insonorizzazione, equipaggiamento completo, tessuti morbidi e colori caldi, alzacristalli

elettrici posteriori, ampio spazio allo sguardo per chi guida e per chi è con lui. Renault 21 nelle versioni benzina RS e TSE 1700cc,

TXE 2000i.e. da L. 15.892.000; e nelle versioni diesel GTD, Turbo D e Turbo DX 2000cc. da L. 18.096.000. Prezzi chiavi in mano.

Renault 21 Turbodiesel. Dedicata ai cacciatori di libertà.

Renault sceglie elf

AGENZIA Meridiana 733275 Zona GRETTA seminuovo tre stanze tinello cucinotto poggiori. Vista mare. 5668/22

AGENZIA Meridiana 733275 V.le MIRAMARE epoca ascensore salone due stanze stanza cucina servizi ottima manutenzione. 5668/22

ALABARDA 768821 Alinari in decorosa casa epoca III piano luminosissimo 2 stanze stanza cucina bagno doccia autometano 43.000.000. 5660/22

APPARTAMENTO San Giacomo ammobiliato camera cucina bagno vendo. Tel. 631793.

BONOMO panoramico ultimo piano senza ascensore tristranze cucina servizi costruzione 1952. Immobiliare Solario tel. 61061 orario 16-19.

GORIZIA (Medea) casetta nuova garage cantina taverna gnaia giardino. 90.000.000. BG 45283 1000/22

GRADO camera soggiorno 48.000.000. 2 camere soggiorno 54.000.000. 54.000.000. Trieste MIA 768800-54519. 5678/22

CHI CERCA CHI OFFRE
Tutti si incontrano nelle colonne degli avvisi economici de **IL PICCOLO**

Continua in ultima pagina

(D) diretto; (E) espresso; (R) rapido.

(*) Servizio di sola 1 classe

(1) Soppresso giorni 25 e 26.12.86, 1.1.87

(2) Soppresso nei giorni festivi.

(3) Da Udine a Tarvisio-C.le viaggia come treno locale

(4) Prosegue per Venezia come treno rapido 851.

(5) Proviene da Venezia come treno rapido 854.

(6) Servizio di sola 1 classe

(1) Soppresso giorni 25 e 26.12.86, 1.1.87

(2) Soppresso nei giorni festivi.

(3) Da Udine a Tarvisio-C.le viaggia come treno locale

(4) Prosegue per Venezia come treno rapido 851.

(5) Proviene da Venezia come treno rapido 854.

(6) Servizio di sola 1 classe

(1) Soppresso giorni 25 e 26.12.86, 1.1.87

(2) Soppresso nei giorni festivi.

(3) Da Udine a Tarvisio-C.le viaggia come treno locale

(4) Prosegue per Venezia come treno rapido 851.

(5) Proviene da Venezia come treno rapido 854.

(6) Servizio di sola 1 classe

(1) Soppresso giorni 25 e 26.12.86, 1.1.87

(2) Soppresso nei giorni festivi.

(3) Da Udine a Tarvisio-C.le viaggia come treno locale

(4) Prosegue per Venezia come treno rapido 851.

(5) Proviene da Venezia come treno rapido 854.

(6) Servizio di sola 1 classe

(1) Soppresso giorni 25 e 26.12.86, 1.1.87

(2) Soppresso nei giorni festivi.

(3) Da Udine a Tarvisio-C.le viaggia come treno locale

(4) Prosegue per Venezia come treno rapido 851.

(5) Proviene da Venezia come treno rapido 854.

(6) Servizio di sola 1 classe

GLI AVVISI ECONOMICI. I NOSTRI LETTORI NON NE PERDONO UNO.

I lettori degli avvisi economici pubblicati dal quotidiano sono molto interessati, abituati a considerare il loro quotidiano anche come uno strumento di lavoro. Per questo gli avvisi economici sul vostro quotidiano sono la via più rapida, intelligente, efficace per vendere o acquistare, risolvendo ogni vostro problema. Usate gli avvisi economici: il vostro quotidiano vi garantisce il pubblico più attento.

Per rendere efficiente e rapido questo servizio sono a vostra disposizione le filiali e agenzie della Società Pubblicità Editoriale.

TRIESTE - P.zza dell'Unità d'Italia 7 - Tel. 040/65065-6-7 • **TRIESTE** - Gall. Tergeste, Via Einaudi 3/B - Tel. 040/65065-6-7
GORIZIA - Corso Italia 36 - Tel. 0481/34111 • **MONFALCONE** - Via Duca d'Aosta 102 - Tel. 0481/72597-41090 • **UDINE** - P.zza Marconi 9 - Tel. 0432/203924 • **PORDENONE** - Viale Libertà 2 - Tel. 0434/255114

Società Pubblicità Editoriale S.p.A.

DALL'ESTERO

LA PERDITA SECCA DEI REPUBBLICANI ALLE ELEZIONI NON SPAVENTA IL PRESIDENTE MA METTE IN AGITAZIONE IL MONDO ECONOMICO

Reagan: «Andremo avanti con la nostra rivoluzione»

Come primo effetto, a New York il dollaro si è indebolito e la Borsa si è impennata

Pesi e contrappesi

L'Atlantico è sempre molto largo; anche in occasione di questo voto di medio termine, vari osservatori europei si sono dimostrati restii a comprendere le peculiarità del «modello» americano e del suo originale funzionamento. Alla flessibilità pragmatica e alla spregiudicatezza in fatto di contenuti politici, corrisponde, nella tradizione statunitense, un rigoroso conservatorismo istituzionale, fondato sulla netta separazione dei poteri di matrice settecentesca.

Risulta quindi regolarmente fuori luogo ogni tentativo di trasferire criteri di giudizio e tipi di comportamento propri delle democrazie del Vecchio Continente nell'analisi della situazione americana. La verifica elettorale a metà mandato è, di norma, sfavorevole per il Presidente in carica, tanto più se questi siede alla Casa Bianca da ben sei anni. È una costante, un elemento correttivo ben radicato in un sistema fondato su «pesi e contrappesi». Ecco perché, in termini americani, non è un paradosso vedere un Reagan all'apice della popolarità che non riesce a far mantenere di suo partito la maggioranza al Senato. Interessi e circostanze prettamente locali e fattori personali irriducibili fanno puntualmente premio sulla più ampia logica della politica nazionale.

Anche ai tempi del Watergate, in un'ottica europea, era arduo capire il vigoroso rigetto di una «Realpolitik» d'importazione e il quasi corale rifiuto di un tentativo strisciante di alterare gli equilibri di potere.

Adesso il «pendolo» e le «onde lunghe» del consenso americano vengono a premiare numericamente i democratici, nel quadro di una continuità fluida e senza scosse che si articola in schemi genuinamente non-ideologici. La bassa affluenza alle urne, altro vistoso inciampo per ogni lettura di taglio europeo, attesta, una volta di più, la stabilità di un sistema che non è mai posta in gioco.

Se, da una parte, va rilevato che il controllo repubblicano del Senato è rimasto un'eccezione nell'arco storico del dopoguerra, è opportuno sottolineare, dall'altra, che il cambio di maggioranza non rappresenta certo un trauma. Basti considerare alcuni significativi mutamenti in posti-chiave che determinano le priorità nell'agenda legislativa: alla presidenza della commissione stanziamenti, a Mark Hatfield, repubblicano «liberal» dell'Oregon, critico della «Reaganomics», subentra John Stennis, democratico conservatore del Mississippi, strenuo sostenitore dei tagli fiscali voluti dall'attuale Presidente; alla commissione forze armate, un altro democratico sudista, Sam Nunn, della Georgia, fautore del riarmo di Reagan e amico del Pentagono; Barry Goldwater, un tanto per il valore delle etichette di partito. Ma, ciò che più conta, se Ronald Reagan, entrato nell'ultimo biennio presidenziale, non è riuscito a convertire il suo carisma in vantaggio elettorale per i repubblicani, i democratici, a loro volta, sono adesso chiamati ad attingere dai loro successi locali nuova linfa per una credibile proposta politica.

La corsa per la Casa Bianca nell'88 comincia ora e gli «exit polls» (i sondaggi tra gli elettori all'uscita delle cabine) effettuati l'altro ieri rivelano la difficile equazione figura nuova, in grado di fondere le diverse anime del Partito democratico e di aggregare le preferenze del centro fluttuante e sempre maggioritario. Solo tra due anni sarà possibile accertare quale impronta duratura avrà lasciato la «rivoluzione conservatrice» dell'era Reagan.

Mario Nordio

WASHINGTON — Nelle elezioni di medio termine, svoltesi martedì, il Partito Repubblicano, partito del presidente Reagan, ha perso il controllo del Senato (55 democratici, 45 repubblicani). Rimane in minoranza alla Camera dei rappresentanti (259 democratici, 176 repubblicani). Guadagna 8 governatori (25 democratici, 24 repubblicani). Negli ultimi due anni del mandato, dunque, Reagan avrà a che fare con un Congresso interamente ostile. È già capitato, in passato, ad altri presidenti (come riferimento nel commento politico in prima pagina).

«Andiamo avanti nella nostra rivoluzione — ha detto il presidente Reagan nel suo primo commento — i nostri obiettivi sono tre: rendere l'America più prospera, più produttiva, più pacifica...». Altri punti nell'agenda per i prossimi due anni: risanamento del budget federale, ripristino della competitività da ottenere senza chiudersi ma aprendosi al mercato, difesa della riforma fiscale, pace nella forza. I principi del reaganismo rimangono gli stessi dei primi sei anni: individualismo, liberismo, sicurezza. «Ancora due anni, amici, e faremo insieme la storia» ha detto ai collaboratori della Casa Bianca.

I risultati hanno confermato le previsioni. Delle tre elezioni la più importante è la più seguita era quella per il rinnovo di un terzo del Senato. Al Senato si pronosticava un calo repubblicano. È normale, nelle elezioni di medio termine, così chiamata perché si collocano a metà del mandato presidenziale. Ma il calo è stato «di proporzioni superiori», ha ammesso Bob Dole, repubblicano, ex leader della maggioranza senatoriale. Dole è stato rieletto in Texas, dove i repubblicani hanno conquistato anche il governatorato.

Gli altri stati del Sud non hanno tenuto come il Texas. È stata questa la ragione principale della sconfitta di Reagan. Non ha tenuto l'Alabama, dove lo sfidante Shelby, un democratico conservatore, ha sconfitto il repubblicano Denton. Non ha tenuto la Florida, dove la repubblicana Paula Hawkins ha ceduto al democratico Bob Gramam, quello che andava ai comizi

con la chitarra. Non ha tenuto la Georgia, dove il «duro» repubblicano Mattingly si è visto soffiare la vittoria dal giovane democratico Fowler. Non ha tenuto il Nevada, dove Jim Santini non ce l'ha fatta contro il democratico Henry Ried. Il Nevada era considerato un seggio sicuro sinché c'era Paul Laxalt, amico personale di Reagan. Ma Laxalt si è ritirato per preparare la campagna presidenziale. È difficile che la sconfitta nel suo stato lo aiuti nella nomination repubblicana.

I repubblicani hanno perduto anche i seggi in Nord Carolina e nel Sud Dakota. Nel primo stato si è imposto Terry Sanford su Broyhill, nella campagna elettorale più «corrotta» degli Stati Uniti. Alla fine Broyhill si è consacrato con il vincitore. Nel Sud Dakota si è imposto il democratico Daschle su Abdnor, nella campagna elettorale più «scorretta» degli Stati Uniti: Abdnor accusava il rivale di congiurare contro gli agricoltori e di esortare i consumatori, insieme con l'attrice Jane Fonda, a non mangiare carne.

Perduti anche Nord Dakota, Washington, Maryland. Nel Nord Dakota ha vinto Kent Conrad su Mark Andrews. Nello stato (non il distretto) di Washington, sulla costa Occidentale, lo sfidante Adams su Slade Gorton. Nel Maryland, Barbara Mikulski, la brutta polacca, su Linda Shavez, la bella messicana.

I repubblicani hanno strappato un solo seggio al democratico, nel Missouri con Christopher Bond. Ma per il classico pelo non sono riusciti a farcela in California, dove è stato riconfermato il democratico Alan Cranston, 74 anni, al suo quarto mandato (ogni mandato dura 6 anni). I due hanno speso in propaganda 20 milioni di dollari, un record assoluto negli Stati Uniti.

A sfavore dei repubblicani ha giocato, oltre ai fattori politici, anche il calo delle probabilità. Del 34 seggi da riacquistare, 22 erano repubblicani e 12 democratici. Tra 2 anni sarà differente — ha detto Dole — «saremo noi a essere in meno».

Fra i governatori, la propor-

zione era inversa: dei 36 governatori uscenti, 27 erano democratici e 9 repubblicani. I repubblicani ne hanno conquistati 8. Alla sconfitta per il Senato si contrappone dunque una vittoria nei governatori.

Alla Camera si può dire che la partita si sia chiusa in maniera indolore. Le perdite repubblicane sono state solo di 6 seggi. Il rapporto era di 253 democratici e 180 repubblicani. Ora è di 259 a 176. Mediamente alla Camera le perdite del partito al governo sono 7 volte tanto.

Nel Massachusetts, come riferiamo in dettaglio qui accanto, è stato eletto Joseph Kennedy, figlio del senatore Bob Kennedy assassinato nel 1978. A New York è stato riconfermato trionfalmente Mario Cuomo, democratico, governatore in carica.

Un trionfo anche per il senatore D'Amato, repubblicano di New York. La metropoli ha dato maggioranze schiaccianti al governatore democratico e a un senatore repubblicano. Il particolare ribadisce l'essenzialità dell'immagine politica più che degli schieramenti. Altri due italoamericani, Di Prete e Caloste, sono diventati governatori, il primo nel Rhode Island, il secondo nell'Ohio. Alla Camera gli italoamericani rieletti non sono meno di 20.

A New York come primo effetto il dollaro si è indebolito e la Borsa si è impennata. È un segno premonitore. Si profilano provvedimenti protezionistici che il veto di Reagan non basterà a frenare. Sarà una boccata d'ossigeno per l'economia americana, in crisi di competitività, ma potrebbe essere l'inizio di una guerra commerciale con l'Europa e l'Asia. La sconfitta senatoriale di Reagan, dunque, è un guado anche per i partners commerciali dell'America. Gli Stati Uniti avranno a fine anno un deficit commerciale di 170 miliardi di dollari.

Cesare De Carlo

■ NICARAGUA — Il governo degli Stati Uniti avrebbe deciso di addestrare sul territorio nazionale le forze che combattono il regime sandinista al potere in Nicaragua dopo che Costarica, Salvador e Honduras hanno rifiutato di consentire al «contras» di addestrarsi sui rispettivi territori.



Cuomo lo sbaragliatore

New York — Il governatore democratico dello stato di New York, Mario Cuomo ha conseguito ieri una clamorosa vittoria elettorale sul suo sfidante repubblicano Andrew O'Rourke e appare avviato a battere ogni precedente primato in fatto di preferenze. Con il 27 per cento delle schede scrutinate, Cuomo — che a 54 anni è considerato uno dei possibili candidati alla presidenza degli Stati Uniti nel 1988 — ha finora ottenuto il 65 per cento dei voti contro il 31 per cento del suo avversario. Se le attuali indicazioni verranno confermate, Cuomo sarà il governatore di New York ad aver ottenuto la più alta percentuale di voti in tutta la storia dello stato di New York. Il precedente primato appartiene al governatore Grover Cleveland e risale al 1882

E il Giappone si preoccupa

Lo spettro del protezionismo

TOKIO — Il Giappone ha reagito con malcelata preoccupazione alla vittoria dei democratici nelle elezioni statunitensi. Il primo ministro Yasuhiro Nakasone ha rifiutato di fare qualsiasi commento in Parlamento sulla sconfitta del partito del presidente Ronald Reagan: «Occorre evitare — ha detto — ingerenze negli affari interni di un paese sovrano». A una domanda maliziosa di un deputato dell'opposizione se si sentiva «giù di morale» per l'imprevisto passo falso del suo amico «Ron», il premier ha risposto con un secco: «Avrò tempo per esaminare a freddo i risultati elettorali».

Anche il segretario capo di gabinetto Maschuru Gotoda ha cercato di calmare le acque in una conferenza stampa appositamente convocata affermando che «le relazioni di amicizia nippono-americane rimangono immutate, non importa quale partito domini il congresso», ma ha ammesso la possibilità di più forti pressioni americane nel campo delle controversie commerciali.

Fonti del ministero degli esteri si sono dette «preoccupate» per una eventuale perdita di prestigio e di autorità del presidente Reagan di fronte a un congresso controllato dai democratici, sostenitori di drastiche misure protezionistiche contro l'astronomico attivo della bilancia commerciale

Kennedy: lui sì, lei no

NEW YORK — Una nuova generazione di Kennedy ha fatto ieri ufficialmente il suo ingresso nella politica attiva degli Stati Uniti, ma se il figlio di Bob, Joseph, è stato eletto alla Camera dei deputati con una larghissima maggioranza, sua sorella Kathleen ha altrettanto facilmente perso la gara nei confronti della propria avversaria repubblicana.

Joseph Kennedy, 34 anni, ha ottenuto nel collegio elettorale di Boston, che era stato un tempo dello zio presidente John Fitzgerald, quasi il settanta per cento dei voti contro il 30 per cento del suo sfidante repubblicano Clark Abt e occuperà alla Camera dei rappresentanti il seggio che è stato per decenni dello «speaker» uscente Thomas O'Neill.

L'altra figlia dell'ex-ministro della giustizia degli anni '60, Kathleen Townsend, ha invece ottenuto solo il 41 per cento dei voti nel proprio collegio del Maryland ed è stata battuta dalla repubblicana Helen Delich, perdendo la poltrona di deputato.

Più donne, ma non troppo

WASHINGTON — Per la prima volta gli Stati Uniti hanno una governatrice repubblicana e una senatrice democratica. I nuovi traguardi sono stati raggiunti da Barbara Mikulski (nella circoscrizione senatoriale del Maryland ha sbaragliato la repubblicana Linda Chavez) e dalla repubblicana Kay Orr (in Nebraska l'ha spuntata sulla democratica Helen Boosalis).

La sfida tra Kay Orr ed Helen Boosalis è stata in sé un fatto senza precedenti: mai due donne erano state contemporaneamente in lizza per il partito democratico e quello repubblicano nella corsa per un governatorato.

Pur essendo in aumento alla Camera (altre due deputatesse dovrebbero unirsi alle 19 riconfermate), le donne non hanno però avuto un grande successo. In Florida la senatrice repubblicana Paula Hawkins è stata sconfitta dallo sfidante Bob Graham. In Connecticut la repubblicana Julie Belaga non ce l'ha fatta nella gara per il posto di governatore. Con un insuccesso si è risolto anche il tentativo di un'antesignana del movimento femminista, Bella Abzug, di conquistare un seggio di deputato a New York.

Immutato rimane il numero delle senatrici: la Mikulski va ad affiancare la repubblicana Nancy Kassebaum, che non era sotto conferma durante queste elezioni.

UN'ORA DI COLLOQUIO INFORMALE TRA I DUE PRIMI MINISTRI

Gandhi e Craxi: diamo respiro ai nostri rapporti commerciali

NUOVA DELHI — Informale e amichevole è stato definito dal presidente del consiglio Bettino Craxi l'incontro che egli ha avuto ieri con il primo ministro Rajiv Gandhi: ne ha parlato in modo altrettanto informale con i giornalisti italiani poco prima di ripartire da Nuova Delhi, dov'era stato ricevuto nella tarda mattinata all'aeroporto dal ministro dell'Industria pesante K. C. Pant.

Nel colloquio di un'ora che il presidente del consiglio ha avuto con Gandhi — ha raccontato Craxi — sono stati affrontati soprattutto i temi delle relazioni bilaterali italo-indiane, ed entrambi hanno espresso la volontà di ricercare tutte le condizioni possibili per incrementare i rapporti commerciali tra i due paesi, i quali neanche negli ultimi anni hanno fatto registrare apprezzabili progressi: se con la Cina e con il Giappone l'Italia ha un interscambio di appena l'uno per cento, ha detto Craxi, esso è ancora inferiore con l'India.

Sul dopo Reykjavik i due uomini politici si sono trovati

concordi nel ritenere che esistono le premesse per un progresso nella trattativa tra le due grandi potenze: condizioni favorevoli potranno essere il fatto che il programma «Sdi» è stato lievemente ridotto rispetto a com'era in origine.

Anche la questione dell'Afghanistan è stata uno dei principali temi della conversazione fra Craxi e Gandhi: il primo ministro indiano ha espresso l'opinione che la situazione nella quale si trovano i sovietici sarebbe una trappola dalla quale essi vorrebbero poter uscire, e che tutti i paesi dovrebbero compiere ogni passo possibile per favorire un tale sbocco. Il Pakistan, questione spinosa per l'India, è stato ugualmente argomento del colloquio.

Gandhi, riferendosi a notizie rimbombate da Washington alle quali ha mostrato di dar credito, si è detto molto preoccupato perché quel paese confinante — già accusato di alimentare il terrorismo sikh in Punjab — adesso sarebbe in possesso della chiave per costruire l'arma nucleare.



Nuova Delhi — Gandhi e Craxi dopo il loro incontro (Tel. Ap.)

MENTRE L'AIA RICHIAMA IL SUO AMBASCIATORE A DAMASCO

Parigi: non romperemo con la Siria

PARIGI — La Francia non ha alcuna intenzione di rompere le relazioni diplomatiche con la Siria, un paese che «costituisce una dimensione necessaria della politica francese in Medio Oriente»: lo ha dichiarato ieri in Assemblea nazionale il primo ministro Jacques Chirac. Non vi è alcuna prova — ha aggiunto — che la Siria abbia partecipato ad azioni terroristiche in Francia, quanto alle accuse secondo cui Parigi avrebbe venduto armi e concesso forti prestiti a Damasco, per ottenere una tregua negli attentati, Chirac le ha smentite categoricamente. Infine, in vista della riunione del «Dodici» che si terrà lunedì prossimo a Londra, il primo ministro francese ha anticipato la decisione di

esprimere «nei modi più chiari» e «più fermo solidarietà con la Gran Bretagna».

Il governo francese, come si vede, vuole andare d'accordo con tutti: imbottigliato dai recenti avvenimenti (il terrorismo, il problema degli ostaggi, gli agguati continui contro il contingente francese dell'Unifil in Libano), cerca una via d'uscita indolore, che non costi troppo cara in termini di credibilità diplomatica e politica. Vuole andare d'accordo con la Siria e con l'Inghilterra al tempo stesso; con l'Iran e con l'Iraq che sono in guerra; con l'Occidente e con il Medio Oriente. Vuole ottenere la liberazione degli ostaggi di Beirut, senza tirarsi addosso l'accusa di essere sceso a patti con gli ag-

gressori. Vuole restare un paese «che conta» presso il mondo arabo e mediorientale, senza per questo incorrere nella scomunica occidentale.

È una strada difficile, che richiede miracoli e acrobazie: anche gli Stati Uniti (se sono vere le voci sui negoziati segreti condotti con l'Iran dall'invitato di Reagan, McFarlane) l'hanno percorsa, ma ottenendo almeno un successo concreto, la liberazione di un ostaggio. Parigi, nonostante il lavoro febbrile degli ultimi mesi, non ha invece ottenuto ancora nulla, e deve limitarsi a sperare.

Nel frattempo il ministro degli esteri olandese, Hans van Den Broek, ha informato ieri la Camera di aver deciso il richiamo dell'ambasciatore

d'Olanda in Siria, precisando che si tratta di un «richiamo non per consultazioni». Nelle intenzioni di van Den Broek, la decisione ha, cioè, un significato politico, in collegamento con la vicenda della rottura delle relazioni tra la Gran Bretagna e la Siria.

L'ambasciatore olandese, Gerben Meihuizen, è, fino a questo momento, il terzo ambasciatore di un paese comunitario a lasciare Damasco.

Nella comunicazione alla Camera, il ministro van Den Broek ricorda inoltre gli sforzi da lui compiuti invano, la settimana scorsa, a Lussemburgo, per indurre i «Dodici» ad adottare una linea comune nei confronti della Siria, colpevole, secondo Londra, di connivenza con il terrorismo.

Il leader del dissenso sudcoreano non parteciperà a elezioni

SEOUL — Il leader della dissidenza sudcoreana Kim Dae Jung ha annunciato ieri che rinuncerà a presentarsi candidato nelle elezioni presidenziali del 1988 se il governo di Chun Doo Hwan reintrodurrà la scelta a suffragio universale del Capo dello Stato.

L'annuncio di Kim, avvenuto in una riunione a Seul del Comitato nazionale per la promozione della democrazia di cui egli è copresidente con l'altro leader della dissidenza Kim Young Sam, chiude una pagina nella storia sudcoreana ma è stato definito «irrelevante» dal partito Giustizia democratica del presidente Chun, al potere dal 1981 con un mandato che scadrà nel 1988.

«Se sono un ostacolo per la democratizzazione, mi sacrificherò volentieri per la causa», ha detto Kim. Il leader del dissenso, 60 anni di età e di religione cattolica, venne sconfitto di stretta misura nelle elezioni presidenziali del 1981.

Il partito di governo, tuttavia, in un comunicato del segretario generale Lee Chun - Su, ha respinto le richieste di Kim per l'elezione diretta del capo dello stato criticando come «senza senso» la sua iniziativa. Privò di diritti politici e considerato il «nemico numero uno» del paese, Kim ha subito una condanna a morte per sedizione nel 1981 poi commutata in 20 anni di carcere e sospesa.

La rinuncia di Kim, che gode ancora di un notevole consenso popolare e ha contribuito alla forte avanzata della formazione di opposizione Nuovo partito democratico nelle elezioni politiche del febbraio 1985, si colloca in un momento di notevole tensione, culminato la settimana scorsa nell'occupazione di un'università privata di Seul da parte di 1.500 studenti e nell'arresto in massa di 1.274 dimostranti accusati di coinvolgimento attivo.

IN BASE A UNO STUDIO AMERICANO AUMENTANO I PAESI A RISCHIO

Il 1987 si annuncia turbolento Sarà l'anno delle guerre civili?

NEW YORK — I rischi di conflitti sociali, di guerriglia e di guerra civile nel mondo si presentano più elevati nel 1987 che nel 1986, secondo quanto indica, nel suo studio annuale, «Frost and Sullivan», una delle principali società americane di studio dei rischi politici.

Secondo la classificazione delle possibilità di conflitti in 85 paesi, la percentuale degli stati «a rischio elevato o molto elevato» aumenterà dal 24 per cento del 1986 al 26 per cento nel 1987, mentre il numero dei paesi a piccolo rischio diminuirà del cinque per cento. Questi conflitti «politici» non sono che una parte dei rischi che minacciano la sicurezza delle grandi imprese internazionali. Sotto linea «Frost and Sullivan», ricordando che «anche nei paesi che registrano scarsa agitazione politica, il responsabile e i beni delle società multinazionali possono essere in pericolo».

Tra questi altri grandi rischi, lo studio, destinato particolarmente a grandi società, cita «il rapimento», che resta una minaccia in numerose regioni, più particolarmente in America Latina, ma anche in Europa, l'estorsione di fondi, gli attacchi terroristici al 35 per cento di questi attacchi sono stati diretti contro società, nel 1986) e i crimini. Secondo gli esperti di «Frost and Sullivan», gli effetti delle politiche di austerità e della debolezza economica dovrebbero portare a «un modesto aumento» nella frequenza e gravità dei crimini nel 1987.

Parallelamente a questi rischi, la stabilità dei regimi in carica si presenta più debole nel 1987 che nel 1986, secondo lo studio, che è intitolato «Il clima politico per le attività economiche internazionali nel 1987». Secondo le previsioni del 1987, nel 40 per cento degli 85 paesi presi in esame il regime al potere ha meno del 70 per cento di possibilità di restare in carica. Per contro, parecchi fattori riguardanti le attività economiche internazionali dovrebbero migliorare l'anno prossimo: i trasferimenti finanziari, gli investi-

menti diretti all'estero e le possibilità di esportazione nonostante i rischi protezionistici.

«Frost and Sullivan» ritiene che nei grandi «tendenze» dovrebbero registrarsi nella maggior parte dei paesi l'anno prossimo: una lieve distensione nel 1987 delle relazioni tra gli Stati Uniti e l'Urss, un'intensificazione dei disordini in Sud Africa, una crescita reale dei paesi industrializzati del 2,9 per cento (contro il 2,4 per cento in media dal 1982 al 1986), un prezzo medio del barile di petrolio grezzo di 16 dollari, un accrescimento delle misure protezionistiche della Cee e degli Usa contro certi prodotti e infine un aumento dei prezzi delle materie prime che sono rimasti a un basso livello.

Le attività economiche internazionali dovrebbero incontrare «seri rischi» politici ed economici nella maggior parte dei paesi dell'America del Sud nel 1987», ritiene lo studio. La «violenza politica» è la principale fonte di rischi in Colombia, Perù e Cile, e la persistenza delle difficoltà economiche deve limitare le possibilità in Bolivia, Uruguay, Argentina, Venezuela e Brasile.

Per l'America Centrale e i paesi dei Caraibi, i conflitti nel Salvador e nel Nicaragua restano la principale fonte di rischio di questa regione, con tre paesi da «sorvegliare»: il Guatemala, la Repubblica dominicana e il Panama. Nel Medio Oriente e in Africa del Nord, le condizioni economiche sfavorevoli creano rischi considerevoli per le attività economiche, per il fatto in particolare del ribasso dei prezzi del petrolio. Tra i paesi da sorvegliare, lo studio cita l'Iraq, che dovrebbe registrare sempre maggiori ritardi nei suoi pagamenti.

Nonostante le risorse naturali considerevoli, la regione che rischia di più sul piano delle attività economiche resta l'Africa Sud Sahariana, a causa soprattutto delle difficoltà economiche e della fragilità dei sistemi politici in parecchi paesi, sottolinea infine lo studio.

MONDO IN BREVE

Smette di fumare e muore

LONDRA — Una casalinga inglese convinta che 15 sigarette al giorno danneggiassero la sua salute è morta 24 ore dopo aver smesso di fumare.

June Taylor, 31 anni, è morta per un attacco di asma provocato da una «crisi acuta di astinenza» dal fumo. Il marito ha raccontato che la donna, 24 ore dopo aver fumato la sua ultima sigaretta, ha cominciato a tremare violentemente fino a diventare cianotica. È morta in autambulanza durante il trasporto all'ospedale. «Fumava 15 sigarette al giorno — ha detto il marito — aveva deciso di smettere perché voleva vivere più a lungo».

Guerra atomica? Qua la tessera

LONDRA — La Gran Bretagna ha fatto stampare 56 milioni di tessere alimentari da distribuire alla popolazione in caso di conflitto nucleare, ha rivelato ieri il «Guardian».

Le tessere prevedono razioni settimanali di burro, formaggio, margarina e zucchero alla popolazione e razioni mensili di viveri a più lunga conservazione. Inoltre il ministero dell'Agricoltura — rivela il quotidiano — sta costituendo depositi di generi alimentari di base (oli, farina, zucchero, grassi, lievito e biscotti). Il fine è quello di metter in grado la Gran Bretagna di «porsi sul piede di guerra con una sola settimana di preavviso».

Gare di «lancio del nano»

SYDNEY — Muriel Cottrell, segretaria dell'associazione «Persone piccole» — un eufemismo per indicare i nani — sta organizzando varie manifestazioni di protesta contro le prossime gare internazionali tra squadre australiane e inglesi consistenti nel lancio di un nano (vince chi lo scaglia più lontano) e nel legare un nano a uno schettino e indirizzarlo come nel gioco dei brilli contro bersagli prestatibili.

Le gare si svolgeranno in tre giorni a Brisbane l'11 novembre, a Sydney l'13 e a Melbourne il 15 novembre e i proventi saranno devoluti a opere di beneficenza.

In coma Gukuni Oueddei

PARIGI — È in stato comatoso per le ferite riportate il 30 ottobre scorso in seguito a uno scontro a fuoco con alcuni uomini di Gheddafi, Gukuni Oueddei, l'ex presidente del Ciad e leader dei ribelli filoccidisti che si battono per rovesciare il governo di Hissene Habré.

Lo fanno sapere fonti del Gunt, il «Governo di unità nazionale di transizione» di cui Oueddei è presidente. Le ferite sofferte dal leader ribelle sono alla parte destra dell'addome e a un rene. Al momento è ricoverato in un ospedale non lontano da Tripoli nel reparto di rianimazione. Secondo il comunicato diffuso a Parigi dai membri del Gunt nella sparatoria Oueddei avrebbe ucciso due soldati libici prima di essere caricato su un'automobile e portato via.

CRONACHE DELLO SPORT

Ai soliti rigori la Juve lascia l'Europa

IL REAL MADRID CONFERMA LA SUA ECCELLENTE CARATURA INTERNAZIONALE

Dopo due ore di splendido football la rete di Cabrini non è più sufficiente

TORINO — Il Real Madrid prosegue il cammino di coppa, la Juventus è fuori: la maledizione dei calci di rigore ha colpito ancora una volta una squadra italiana. È un epilogo doppiamente doloroso per i bianconeri torinesi in quanto essi hanno giocato ieri sera una partita persino al di sopra delle aspettative, ampiamente eguagliando — se non addirittura superando — in gioco e in palleggio l'avversario spagnolo.

Qualche errore di troppo, soprattutto nella prima parte dell'incontro, è stato esiziale per la squadra di Marchesi: al di là, bene inteso, di quelli dal dischetto.

D'altro canto il Real Madrid ha ribadito tutta la propria forza, anche in fatto di nervi: evidentemente è la maggior saldezza psicologica nella fase cruciale — quella dei tiri dagli undici metri — che soprattutto ha giocato a favore degli ospiti.

Ciò che occorreva ieri sera

Juventus-Real Madrid 1-0

(2-3 dopo i rigori)

MARCATORE: 8' Cabrini.
JUVENTUS: Tacconi, Favero, Cabrini, Bonini, Brio, Caricola, Mauro (106' Vignola), Manfredini, Serena, Platini, Laudrup (79' Briasschi), Bodini, Bonetti, Pletti.
REAL: Buyo, Chendo, Camacho, Salguero, Sanchis, Gordillo (115' Juarito), Butragueno, Michel, Sanchez, Gallego, Valdano (Mino, Agustín, Solana, Santillana).
ARBITRO: Pauli (Germania Ovest).

NOTE: cielo sereno, campo in ottime condizioni, spettatori circa 60 mila di cui 58.123 paganti per un incasso di un miliardo 563 milioni 446 mila lire. Ammoniti Bonini, Sanchis, Chendo e Valdano tutti per gioco scorretto. I rigori del Real Madrid sono stati segnati da Butragueno, Valdano e Juarito. Per la Juventus ha trasformato solo Vignola.

per quanto possibile l'iniziativa, è stata ribadita dall'evidente difficoltà della difesa madrilenia a contenere le folate juventine, sviluppate prevalentemente sulle fasce laterali grazie soprattutto alla spinta costante di Mauro e Cabrini.

Soltanto Camacho, nel pacchetto della retroguardia spagnola, ha mostrato di sapere il fatto suo nel gioco aereo (non per nulla Beenhakker gli ha affidato la custodia di Sere-

na); si spiega così la facilità con cui la Juventus è arrivata, nelle fasi iniziali del match, prima a minacciare la porta di Buyo, e poi a bucare il portiere spagnolo. Dopo che al 6' Laudrup aveva dissipato una comoda possibilità calibrando male un pallonetto su Buyo (ma anche sopra la traversa), all'8' i bianconeri hanno pareggiato il gol segnato quindici giorni fa al Bernabeu da Butragueno: Mauro ha portato avanti la palla sulla linea di fondo, l'ha tenacemente difesa da due avversari, e l'ha scodellata al centro: Laudrup era in ritardo, Cabrini no: e con un prepotente diagonale l'ha insaccata.

Il confronto fra Juve e Real, in pratica, è cominciato da questo momento. E l'undici spagnolo — dopo un quarto d'ora di autentico sbandamento — ha preso le contromisure, preoccupandosi soprattutto di sottrarre l'iniziativa ai bianconeri e di attenua-

re il peso all'altezza della metà campo. È in questa fase che si è avuta conferma di quale splendido complesso sia il Real, in modo particolare dal centrocampo in avanti.

Gordillo — che nel gioco delle marcature aveva nel suo mirino Mauro (ma i due si sono quasi sempre rispettivamente ignorati, traendo ciascuno notevole giovamento per sé ma soprattutto per il proprio collettivo) — è stato il protagonista della reazione madrilenia. Gordillo si è proposto come preciso punto di riferimento in quasi tutti i palloni che dalle retrovie dovevano proseguire.

La difesa bianconera è stata costretta ripetutamente a rifugiarsi in corner: e due volte Tacconi ha avuto peso decisivo sventando al 17' un tiro ravvicinato di Butragueno (più maligno e insidioso che mai) e al 45' una botta praticamente a colpo sicuro dello stesso Butragueno in mischia.



Torino — Il gol di Antonio Cabrini che ha messo in pari la Juventus col Real Madrid nell'incontro di ritorno

(Telefoto Ansa)

Coppa dei campioni

OTTAVI DI FINALE	22 ott.	5 nov.
REAL MADRID-Juventus	1-0	3-2
Vitkovice-PORTO	1-0	0-3
Rosenborg-STELLA ROSSA	0-3	1-4
BAYERN MONACO-Austria Vienna	2-0	1-1
ANDERLECHT-Steaua Bucarest	3-0	0-1
Glasgow Celtic-DYNAMO KIEV	1-1	1-3
BROENBY-Dynamo Berlino	2-1	1-1
BESIKTAS ISTANBUL-Apael Nicosia	n.d.	n.d.

Coppa delle coppe

OTTAVI DI FINALE	22 ott.	5 nov.
Rapid Vienna-LOK LIPSIA	1-1	1-2
REAL SARAGOZA-Wrexham	0-0	2-2
VITOSHA SOFIA-Velez Mostar	2-0	3-4
TORPEDO MOSCA-Stoccarda	2-0	5-3
Katowice-SION	2-2	0-3
Benfica-BORDEAUX	1-1	0-1
Nentori Tirana-MALMOE	0-3	0-0
AJAX-Olympiakos Pireo	4-0	1-1

Coppa Uefa

SEDICESIMI DI FINALE	22 ott.	5 nov.
GRONINGEN-Neuchâtel Xamax	0-1	1-1
BEVEREN-Athletic Bilbao	3-0	1-2
GLASGOW RANGERS-Boavista	2-1	1-0
Widzew Lodz-B. UERDINGEN	0-0	0-2
Legia Varsavia-INTER	3-2	0-1
VITORIA GUIMARAES-Atlet. Madrid	2-0	0-1
BORUSSIA MOENCH.-Feyenoord Rott.	5-1	2-0
Sportul Studentesc-GAND	0-3	1-1
TORINO-Raba Eto Gyor	4-0	1-1
DUKLA PRAGA-Leverkusen	0-0	1-1
BARCELONA-Sporting Lisbona	1-0	1-2
HAJDUK SPALATO-Trakia Plovdiv	3-1	2-2
TYROL-Standard Liegi	2-1	2-3
GÖTEBORG-Stahl Brandeburgo	2-0	1-1
Tolosa-SPARTAK MOSCA	3-1	1-5
DUNDEE UNITED-Univ. Craiova	3-0	0-1

In maiuscolo le squadre qualificate.

IL LEGIA SI È CONFERMATO SQUADRA DI OTTIMO LIVELLO

Fanna dopo un anno si ripete Un suo gol manda avanti l'Inter

MILANO — A volte le teorie vichiane sui ricorsi storici sembrano applicarsi anche al calcio. Fanna lo scorso anno a Varsavia, sempre in Coppa Uefa, aveva segnato quell'unico gol che era scaturito nel 210' (nel ritorno c'erano stati anche i tempi supplementari per cercare di risolvere il persistente 0-0) giocati da Legia e Inter. E grazie a quel gol i nerazzurri avevano così passato il turno.

Ieri sera sempre Fanna ha segnato ancora la rete che ha portato in vantaggio l'Inter per 1-0 allo scadere del primo tempo, aprendo nuovamente alla squadra nerazzurra le porte per il proseguimento del cammino in Coppa Uefa, e rimediando alla sconfitta per 3-2 subita nell'andata.

A pari differenza reti facevano infatti aggirare le due segnature dall'Inter in trasferta. Se si pensa come Fanna da quanto è all'Inter i gol li abbia messi a segno con estrema rarità, non può non sorprendere che questo giocatore si risvegli da lunghi letarghi come realizzatore proprio per segnare gol decisivi sempre contro questi poveri giocatori del Legia, che, religiosi come sono i polacchi, devono ormai vedere in lui una incarnazione del diavolo.

Il successo dell'Inter non è comunque venuto per caso, né solo per merito di Fanna. Trappaloni ha fatto tesoro dell'esperienza della partita di andata. Ha così meglio piazzato la difesa con Ferri su

Inter-Legia 1-0

MARCATORE: 44' Fanna.
INTER: Zenga, Bergomi, Mandolini, Baresi, Ferri, Passarella, Fanna (80' Tardelli), Piracini, Attobelli, Matteoli, Rummenigge, (Maggiore, Calciatore, Cuccini, Garlini).
LEGIA: Kazimierski, Kubicki, A. Sikorski, Wdowczyk, Gwara, Araszkiewicz (83' Tomczyk), Karas, Kaczmarek, Arcuszewski (80' Iwanicki), Dziekanowski, W. Sikorski, (Tomala, Jagoda, Buda).

ARBITRO: Courtney (Gbr).
NOTE: cielo sereno, terreno in ottime condizioni, spettatori 45 mila. Espulso al 58' A. Sikorski per somma di ammonizioni. Ammoniti per scorrettezza Passarella e W. Sikorski.

Dziekanowski, vero centravanti anche se ama partire da posizione leggermente arretrata, Mandorini su Arcuszewski e Bergomi a controllare la fascia destra dove a Varsavia aveva impunitamente scorrazzato W. Sikorski.

Che questa difesa funzionasse molto meglio è venuto soprattutto quando, subito il gol che li condannava, i polacchi hanno cercato di rimediare, spingendosi all'attacco. In questa fase si è visto anche che il centrocampo dell'Inter cominciava a dare alla difesa quella collaborazione che Trappaloni nelle precedenti partite aveva auspicato il più delle volte invano.

Il centrocampo nerazzurro è stato ottimo anche in fase costruttiva. Nel primo tempo ha saputo impostare molte azioni pericolose che solo la bravura di quel mostro che è Kazimierski sul piazzamento, ha saputo sventare. All'attacco Rummenigge è apparso Fanna in fase di recupero. Si è invece mosso bene Attobelli, anche se non è stato fortunato nelle conclusioni.

Qualcosa comunque ha da recriminare il Legia. Riguarda l'espulsione di Andrej Sikorski per somma di ammonizioni inflitte forse un po' troppo frastolatamente dall'arbitro, che infatti al momento non si era accorto che stava ammonendo per la seconda volta lo stesso giocatore, rendendo inevitabile l'espulsione. I polacchi si sono così visti privati di una delle migliori pedine e ridotti in dieci proprio in una fase di loro ripresa, stavano compiendo il loro maggior sforzo per cercare di rimontare.

Il Legia si è comunque confermato validissimo avversario e alcuni suoi uomini come Kazimierski e Dziekanowski di notevole livello internazionale.

Al 1' Kazimierski è costretto a una parata su sinistro di Rummenigge che si era fatto luce fra diversi avversari. Finisce alto un destro al volo di Piracini al 6' su passaggio di Fanna. Passarella viene ammonito all'8' per un'entrata fallita su Kaczmarek che rimane a lungo a terra. Bergomi al 13' è pronto a deviare un

centro di Fanna a pochi passi da Kazimierski, ma il portiere è ben piazzato e para, così come para nel giro di pochi minuti altre due conclusioni di Fanna e Piracini, frutto del continuo premere dell'Inter.

Il primo tiro in porta dei polacchi è al 35': lo effettua Dziekanowski da fuori area ma Zenga blocca a terra. Al 42' Kazimierski para in due tempi un forte e improvviso destro da fuori area di Baresi. Al 44' l'Inter infine passa. Matteoli spiazza la difesa avversaria con un lancio che arriva a Fanna lanciato in area e l'ala infila di prepotenza fra palo e portiere.

Tenta attacchi il Legia nella ripresa ma l'Inter sa difendersi e rispondere bene in contropiede. Al 53' così Passarella arriva a sfiorare il palo con un bel destro. Al 73' c'è un altro episodio decisivo. L'arbitro ammonisce in rapida successione entrambi i fratelli Sikorski. Subito dopo si accorge però che Andrej Sikorski lo aveva già ammonito nel primo tempo e così non gli rimangono che mostrargli il cartellino rosso dell'espulsione.

In 10 il Legia riesce tuttavia a rendersi ancora pericoloso al 65' con un tiro ravvicinato di Araszkiewicz che Zenga sventa in tuffo. Al 73' Kazimierski riesce a deviare un tiro di Attobelli diretto nell'angolo basso.

Nel finale l'Inter controlla la situazione portandosi ancora all'attacco.

NESSUN PROBLEMA PER I GRANATA DI RADICE IN COPPA UEFA

Passa il turno il Torino Poca cosa è il Raba Eto

Raba Eto-Torino 1-1

RABA ETO: Ulbert, Csonka, Hagykvi, Presszeller, Sosomogyi, Turbek, Szabo, Rubold, Szentes, Poczik (60' Rezi), Hayssan (70' Handel) (Szaloky, Borda, Melis).
TORINO: Lorieri, Corradini, Francini, Cravero, Junior, Rossi, Bernatto, Sabato, Kieft (5' Lerda), Dossena, Comi (74' Ferri) (Copparini, Bellatorre, Lentini).

MARCATORE: 15' Somogyi; 18' Comi.
NOTE: cielo sereno, serata fredda, spettatori 5000. Ammoniti Szentes, Hayssan e Sabato per gioco scorretto.

sperto Lerda. Kieft ha riportato una distorsione al ginocchio sinistro e difficilmente potrà essere in campo domenica prossima nella trasferta di Milano contro l'Inter.

Radice ha schierato i suoi uomini con il classico schema che vede Dossena a ridosso delle due punte, Comi e Kieft (poi Lerda), intenzionato dunque a non adottare una tattiva esclusivamente di attesa o addirittura ostruzionistica. La squadra infatti ha cercato di giocare, accettando in questo modo di correre qualche rischio in più, d'altronde ampiamente giustificato dalle dimensioni del suo vantaggio.

L'incontro si è aperto con i magiari subito all'attacco, ma il Torino non è stato a guardare e infatti all'11' su un improvviso rovesciamento di fronte Comi, lanciato da Dossena, è entrato in area e il portiere è riuscito a sventare la minaccia con un'uscita disperata. Al 15' comunque il Raba Eto ha raccolto il frutto dei suoi sforzi con il gol. Rubold ha allargato per Somogyi che dal limite ha fatto partire un tiro piuttosto tagliente che si è insaccato a fil di palo.

La squadra granata ha supportato con una certa disinvoltura anche l'uscita di Kieft toccato duro al 23' da Turbek ed è stato sostituito dall'ine-

Tre minuti dopo, comunque, il risultato era nuovamente in equilibrio: lancio di Junior per Comi che è scattato sul filo del fuorigioco. L'attaccante ha scartato il portiere e ha depositato comodamente il pallone nella rete. Inutile le proteste del giocatore del Raba Eto con l'arbitro.

Nella ripresa gli ungheresi si sono portati con insistenza in avanti. Al 49' Csonka ha scrociato dal fondo ma Szentes ha mancato di un soffio di testa la facile conclusione. Al 56' Somogyi ha impennato Lorieri in una deviazione in angolo con un tiro da limite e al 59' ancora Csonka è sceso sulla fascia e ha scrociato per Szabo che da pochi passi ha toccato, ma troppo debolmente e Lorieri è riuscito a deviare con i piedi.

Dal canto suo il Torino ha avuto una splendida opportunità al 72': triangolo Dossena-Comi-Dossena che ha superato il portiere e ha indirizzato nella porta vuota, ma Hagykvi ha salvato sulla linea. L'incontro si è concluso senza altri gol, ma con il Raba Eto vanamente proiettato in avanti.

PARTITELLA A RANGHI MISTI ALLO STADIO MORETTI CON SCAMPOLI DI BEL GIOCO

Per Roma Miano e Graziani assenti intanto anche Collovati si integra

UDINE — Dal doppio allenamento del mercoledì, giungono a De Sisti le prime certezze a riguardo della formazione che domenica andrà in campo contro la Roma all'Olimpico. E sono certezze in negativo. Paolo Miano, appare ormai certo, non ce la farà. Ieri pomeriggio ha lasciato consolarsi il Moretti con buon anticipo rispetto ai compagni, scuotendo la testa.

E non ce la farà, sembra, anche Graziani. Ha lavorato sodo, ieri pomeriggio, l'ex romanista. Mentre i compagni si divertivano in una partitella a metà campo, ricca di gol, di traverse e palli e di scampoli anche molto spettacolari (con De Sisti arbitro contestato, per la grave colpa di aver fischietto troppo presto la fine), lui, Cicciogol, lavorava duramente a bordo campo. Ma la sua corsa appariva ancora legata.

«Per me — commentava l'altro giorno il centravanti — la partita di Roma rappresenta uno stimolo particolare, ma il ginocchio ancora non mi dà pace. Il legamento continua a essere infiammato e quindi ancora non so se potrò recuperare».

Bisogna del resto considerare che dopo la partita di Roma, il campionato vivrà una domenica di riposo, per l'impegno della nazionale opposta alla Svizzera, e che

quindi De Sisti avrà tempo per recuperare appieno i suoi titolari. «Del resto — sono sempre parole di Graziani — stiamo girando a mille: i sostituti sono stati davvero bravi, nessuno si è accorto delle assenze».

E per la Sampdoria, per il 23 novembre, De Sisti avrà a disposizione anche Collovati che in allenamento dimostra già di essere in perfette condizioni fisiche.

G. B.

Altre indagini

sul Palermo

PALERMO — La Guardia di finanza ha avviato un supplemento d'indagine su una ipotesi di reati patrimoniali del Palermo calcio, la società cui è stata rifiutata quest'anno l'iscrizione al campionato di serie B per mancanza di requisiti finanziari. L'ulteriore inchiesta sarebbe connessa con quella sul fallimento del sodalizio: la procedura fallimentare peraltro prosegue il suo corso e una nuova udienza per stabilire il passivo è fissata per il 12 novembre.

La polizia tributaria è inoltre sempre impegnata negli accertamenti relativi alle presunte partite truccate della stagione 1983/84 sulla base di un rapporto presentato dal commissario della Mobile,

Il giudice sportivo

MILANO — Il giudice sportivo della lega nazionale professionisti ha squalificato questa settimana in serie A, entrambi per una giornata di gara, i calciatori Cerezo (Sampdoria) e Oddi (Roma).

In serie B è stato squalificato per due giornate Pradella (Bologna). Una giornata di squalifica è stata inflitta ad Annoni e Ferrari (Sambenedettese), Barbas (Lecce), Bergamaschi (Cagliari), Dianda (Pisa), Marocchi (Bologna) e Mazzoni (Vicenza).

L'allenatore Sacchi (Parma) è stato squalificato fino a tutto il 5 gennaio 1987 per comportamento scorretto nei confronti del prestigio dell'arbitro e del guardalinee, al termine della gara.

Il giudice sportivo ha inflitto altre sanzioni a giocatori di serie A. Ammonizione con diffida per Centi (Como), Orlandi (Fiorentina), Picano (Empoli) e Pusceddu (Ascoli). Depurazione per G. Baresi (Inter), Beruatto (Torino), Gasparini (Verona), Pari (Sampdoria), Perrone (Ascoli), Rocchigiani (Fiorentina), Argentesi e Occhipinti (Brescia). Ammonizione per Boldini (Atalanta), Bruni e Fontolan (Verona), Lucci (Empoli), Russo (Co-

mo), Brio (Juventus) e Fanna (Inter).

Ammonizione: 350 mila lire a Viridis (Milano); 160 mila a Amodio (Avellino), Berti (Fiorentina) e Zenga (Inter); 120 mila a Caricola (Juventus) e Marchetti (Ascoli).

Ammonizione con diffida ai dirigenti Gattell e Vitali (Como). Ammonizione di 125 mila lire con diffida all'allenatore Tessari (Milan), e ammonizione di 250 mila lire all'allenatore Mondonico (Como).

Ammonizione a società: nove milioni complessivi al Milan (tra l'altro per esposizione di striscioni non consentiti, lancio di frutta e monete in campo, accensione di candeliotti fumogeni); un milione e mezzo al Como; 800 mila al Verona; 750 mila al Sampdoria; 750 mila al Verona; 600 mila all'Udinese.

Deporati anche gli alabardati Cerone, Dal Prà e Biagini. Multati, di 40 mila lire Causio; deporato anche il direttore sportivo Marchetti.

ANTOGNONI — Giancarlo Antognoni non andrà con la Fiorentina ad Ascoli. Lo ha detto l'allenatore della squadra viola spiegando che il giocatore ha ancora fastidi muscolari e, di conseguenza, il suo rientro in squadra deve essere ancora rimandato.

GLI ALABARDATI HANNO SOSTENUTO UN DOPPIO ALLENAMENTO A TURRIACO

L'inserimento di Causio procede per bene «Aspettate un paio di risultati positivi...»

TURRIACO — Un novem-

bre che sembra ottobre, dopo un ottobre che sembrava settembre. Almeno il tempo aiuta la Triestina, se altri non fanno: sulla sua imparzialità c'è da giurarci comunque. Con allenamenti dunque, diviso in due parti come succede sempre per mercoledì. Con intermezzi simpatici, quali le manifestazioni di amicizia provenienti da tifosi sconosciuti e dallo stesso Virgilio, ben noto a Turriaco, che ha voluto mostrare a Ferrari le sue cantine.

Tutti in salute, gli alabardati. Manca ancora Salvad, Melnichini si sta riprendendo bene. Gli altri hanno lavorato ai grandi ritmi che l'allenatore esige a metà settimana. E oggi ci sarà la partitella al «Grezar», per un'ulteriore esame della condizione dei giocatori.

Causio è ormai da due settimane alla Triestina, ha già giocato due partite. Troppo presto per fare un bilancio con lui? Lo abbiamo comunque tentato.

«Quali dunque le conclusioni dopo queste due presenze?»

«Personalmente sono abbastanza soddisfatto. Non del primo tempo con il Modena, ma del secondo e di Genova sì. Come squadra non riusciamo a concretizzare il volume di gioco espresso. Per andare

E De Rù dice che...

Sulla seduta del consiglio di amministrazione della Triestina il relativo comunicato ha confermato i punti essenziali già riferiti nella nostra edizione di ieri. Di più lo stesso presidente Raffaele De Rù ha tenuto a fare alcune integrazioni, anche in polemica con altre fonti di informazione che hanno riportato i particolari della seduta.

I consiglieri della Triestina — ha precisato il presidente alabardato — sono scaduti il 30 giugno scorso e sarà la prossima assemblea a designare il nuovo consiglio. Della mia asserita rinuncia alla presidenza non è stato assolutamente parlato nella riunione di martedì.

Per quanto riguarda le dimissioni di Piedimonte, queste le affermazioni di De Rù: «La decisione di vendere Romano era stata presa all'unanimità dal consiglio il 31 gennaio scorso. In questo lasso di tempo Piedimonte ha cercato di eseguire il mandato, ma le contropartite non erano rispondenti, perché volevamo solo denaro, non integrazione con giocatori. Quando si è presentata l'occasione del Napoli, Romano è stato venduto. Abbiamo accolto con rammarico le dimissioni di Piedimonte. Il suo incarico gli risultava svuotato di importanza, perché determinate mansioni erano state affidate a diversi dirigenti. E poi quest'anno non c'è stato mercato».

In gol bisogna sfruttare le occasioni. Genova? Se fosse entrato quel mio pallonetto, la partita sarebbe cambiata. Ma i «se» non servono, si sa.

«Il tuo rendimento: sei già «rodato»?

«Al mio rientro, francamente dal punto di vista fisico pensavo peggio. Nella prima partita all'inizio ho avuto qualche problema di fiato, ma

tutto è scomparso presto. Per il mio rendimento in squadra, mi trovo in una collocazione diversa da quella abituale. E logicamente, nel rispetto delle istruzioni avute dall'allenatore, più gioco e meglio riesco a calarmi nella veste voluta».

«Come valuti la forza attuale della Triestina?»

«La squadra è compatta, l'ho vista crescere. Però

occorre più determinazione, più cattiveria in fase offensiva. E quella che fa la classifica?».

«Diffetti riscontrati?»

«Abbiamo già osservato che bisogna concretizzare il gioco. Non parliamo di carenze. Certo, De Falco e Cinello devono sbloccarsi, e ci arriveranno, con l'aiuto di noi centrocampisti. Il campionato è lungo, siamo partiti con l'handicap. Ora avremmo sette punti; l'entusiasmo è diverso avvenendo 3 oppure 7. Comunque bisogna credere in se stessi. A Genova abbiamo tenuto il campo 70 minuti su 90. Eppure abbiamo perso. Ripeto: occorre più cattiveria in campo, che non vuol dire essere cattivi o falliti, ma giocare con la grinta necessaria».

«Aspetti positivi della Triestina?»

«Se stare in campo, ed è molto importante».

«Credi nelle possibilità di questa squadra?»

«Non starei qui, diversamente. Fai che ci arrivino due-tre risultati positivi, e siamo pronti per il decollo. E poi, quali avversarie abbiamo incontrato recentemente? Quelle che stanno più in alto in classifica, vedi Genova e Modena».

«Il ritorno in serie B quale effetto ti ha prodotto, quale giocatore in campo?»

«In serie B sono consentite certe giocate che in A non lo sono, perché paghi ogni errore. Qui ti aggrediscono, ma se sei sveglio riesci a fare il tuo gioco abbastanza disinvolatamente. Ad ogni modo la serie B non mi penalizza né mi premia».

«Chiudiamo con i fischi di Genova: quale effetto ti hanno prodotto?»

«Perché? E stato fischietto qualcuno? Ma quello era il fischio di dispetto del pubblico di casa, che deve sfogarsi, non era di disprezzo per il giocatore. Semmai fischlandomi mostravano di stimarmi».

«Erano fischi per tentare di metterlo in difficoltà» — commenta Ferrari, che ha ascoltato tutto. Nessuno ne dubitava. E con questa certezza chiudiamo il colloquio.

Dante di Ragogna

Gli arbitri

SERIE A

Ascoli-Fiorentina: Magni
Atalanta-Como: Casarin
Avellino-Brescia: Sguizzato
Empoli-H. Verona: Lombardo

Inter-Torino: Bergamo
Juventus-Napoli: Agnolin
Roma-Udinese: Lo Bello
Sampdoria-Milan: D'Elia

CRONACHE DELLO SPORT

Basket: Milano rischia di uscire dalla scena europea

UN COMPITO DISPERATO ATTENDE STASERA LA TRACER

Trentun punti da recuperare contro l'Aris di Nick Galis

MILANO — Quella di questa sera al Palatrussardi contro l'Aris Salonicco (ore 20.30, arbitri il cecoslovacco Jahoda e lo jugoslavo Grbac) rischia di essere l'ultima recita della Tracer in Coppa dei Campioni, che costituiva il suo principale obiettivo della stagione. I 31 punti da risalire costituiscono un handicap pesantissimo, lo stesso Peterson — a una settimana di distanza da quel «tragico» giovedì — ribadisce che le possibilità a favore della sua squadra non sono più del 10 per cento.

La Tracer vista in campionato contro la Fantoni l'ha un po' confortato, anche se in difesa è stata ancora piena di buchi. È sicuro che giocherà meglio che a Salonicco («ci vuol poco») ma avverte: «Giocando meglio si può anche vincere con un punto di scarto. Per vincere con 32 di differenza dobbiamo giocare molto, molto molto meglio». Per i campioni d'Italia potrebbe non esser un problema segnare 100 e più punti. Il problema piuttosto sarà tenere Galis e soci sotto i 70, impresa che quest'anno alla Tracer è riuscita solo una volta, contro la Boston Enichem (subì solo 62 punti, ma ne realizzò anche appena 64).

«Per riuscire — dice Peterson — non dobbiamo sbagliare niente, neppure un tap-in. È un'impresa quasi disperata contro quest'Aris, molto solido in difesa e con percentuali da favola in attacco.

Come sempre, nei momenti della disperazione, la Tracer si aggrappa al suo asse portante: D'Antoni-Menghini e all'ordinaria follia di Roberto Peterson. A Menghini chiede di trasferire ai compagni gli stimoli della sua grinta e del suo orgoglio; a D'Antoni chiede ancora una volta, come si suol dire, di «cantare e portare la croce», guidare la squadra in attacco e arginare Galis. «Come fece quella sera di febbraio contro il Cibona e Dragan Petrovic», ricorda Peterson. A Premier chiede di essere semplicemente... Premier, di recuperare quell'estro smarrito a Salonicco e non certo ritrovato domenica.

«L'ago della bilancia — secondo il coach — è proprio lui. Se trova una delle sue giornate, vinciamo di 32 punti». Bertocchi il Premier di tre settimane fa contro la Boston, quando all'inizio della ripresa realizzò 14 punti di seguito (due addirittura mentre era seduto a terra...) e fece «girare» la partita. Ma Adoo e Barlow dovranno garantire quei punti e quei rimbalzi che sono mancati in Grecia. La panchina «lunga» (se Bergna, Boselli e Gallinari non avranno dimenticato l'infamia degli zero punti a Salonicco) può diventare la vera differenza. Anche se poi, gira e rigira, tutto dipenderà da come la Tracer saprà difendere. L'allenatore dei greci, Ioannidis, sa che di questi tempi è vulnerabile proprio lì.

La Tracer è vulnerabile anche nella mitica 1-3-1. «L'anno scorso pensavo alla Simac favorita in coppa», dice Ioannidis — e la osservai a lungo. In fondo, senza voler esagerare, sono un po' tifoso. E questa difesa mi piace perché c'è D'Antoni, in punta, che fa praticamente tutto. Se però è troppo aperta, come di questi tempi, è facilmente perforabile. Oggi questa Tracer ha grandi giocatori ma non è ancora una grande squadra. Mi piaceva di più la Simac di Schoene e Henderson, più operai, bravissima a difendere. Sapete, io sono un po' patito della difesa... per questo stimo moltissimo Sandro Gamba. La sua Italia ha

qualificazione per l'Aris: 5 milioni di dracme (più di 50 milioni di lire) per la squadra. Bei soldini, anche per quella che Ioannidis definisce la «Juventus di Grecia».

La Tracer non ha premio di qualificazione. Chi mai avrebbe pensato che sarebbe stata messa in discussione? Il premio è previsto per l'eventuale accesso alla finalissima. Che oggi come oggi sembra un miraggio.

Per spingere i campioni d'Italia verso l'impossibile rimonta ci saranno al Palatrussardi novemila persone. E tutte promettono un tifo infernale. Lo fecero anche i greci, correttamente, la scorsa settimana. Ora si tratta di invertire le parti, sperando che in campo anche la Tracer riesca a invertire il risultato.

Gabriele Tacchini

«Korac»: Berloni qualificata

TORINO — Nell'incontro di ritorno degli ottavi di finale della coppa Korac, la Berloni Torino ha battuto il Panionios Atene per 99-71 (49-33) e si è qualificata per gli ottavi di finale della manifestazione.

Berloni: Savio 3, Della Valle 6, Vecchiato 12, Thibaux 35, Morandotti 12, Garnett 15, Vidili 6, Tiberti 2, Pessina 3, Boarolo.

Panionios: Kristodoulou 12, Karamanolis A, Gaspas 9, Karamanolis T. 5, Koroneos 20, Seretis 4, Linardos 11, Fosses 10, Bosganas.

CONTINUA LA SERIE DEL «12 METRI» DI CHIEFFI

Coppa America: Italia salda al quarto posto

FREMANTLE — Italia Uno ha vinto anche la quarta regata del secondo round Robin della Coppa America, rimanendo salda al quarto posto in classifica. Il dodici metri timonato da Tommaso Chieffi si è imposto su Canada Due con un distacco finale di 37 secondi dopo una gara tiratissima e ha pienamente dimostrato di essere una barca degna di entrare in semifinale.

«Oggi — ha affermato Tommaso Chieffi dopo il match contro il twelve canadese — abbiamo avuto la conferma di avere tra le mani uno scalo molto competitivo. Senza ombra di dubbio — ha continuato — la decisione di spostare indietro il baricentro di Italia Uno con opportuna modifica alla chiglia e alla poppa, nulla togliendo alle capacità d'equipaggio, è stata la carta vincente».

Al contrario, questa carta non è ancora uscita per il team di Azzurra tre. Infatti il twelve del consorzio della Costa Smeralda, nonostante la sostituzione integrale della chiglia, continua a raccogliere sconfitte: nella regata odierna contro Usa di Tom Blackeller, è stata distanziata addirittura di tre minuti e 58 secondi. Ma non finiscono qui i problemi del dodici metri italiano.

Infatti, sta girando con insistenza la voce di una possibile protesta ufficiale nei confronti delle imbarcazioni che hanno sostituito la chiglia in Australia, contravvenendo al regolamento della Coppa America che fa assoluto divieto di cambiare qualsiasi parte dello scafo nel paese che ospita la competizione. Nella vicenda sarebbe implicata, oltre ad Azzurra, anche la britannica White Crusader.

Tornando alle regate di ieri, America Due ha superato White Crusader con un minuto di vantaggio (entrambi gli equipaggi hanno presentato reclamo per comportamento scorretto), mentre Stars and Stripes ha superato Heart of America con un distacco di 4 minuti e 50 secondi. Inoltre Eagle ha battuto Challenge France con un margine di 4 minuti e 50 secondi, e infine, New Zealand si è imposta su French Kiss.

A questo punto la classifica vede al primo posto New Zealand e America Due con 31 punti, seguite da White Crusader con 23 punti e da Italia, sempre quarta con 22 punti. Al quinto posto troviamo, invece, Stars and Stripes con 21 punti. A metà classifica si sono piazzate Usa con 18 punti, French Kiss con 15 punti, Eagle con 14 punti.

Sportflash

Pallamano: sconfitte le rivali della Cividin

Risultati della sesta giornata del campionato italiano di pallamano di serie «A»:

SERIE A/1	
Filomarket Imola-Acqua Fabia Gaeta	29-20
Cottodomus Rubiera-Cividin	21-23
Jonsa Rimini-Bologna	16-16
Pasta Ferrara Ortigia-Scafati	27-21
San Giorgio-Conservano	18-23
Trentingrana Rovereto-Gasser Speck Bressanone	18-17

CLASSIFICA: Cividin 11 punti; Acqua Fabia Gaeta e Scafati 8, Gasser Speck, Pasta Ferrara Ortigia, Filomarket Imola e Conservano 7; Jonsa Rimini e Bologna 6; Cottodomus Rubiera 3; Trentingrana Rovereto 2; San Giorgio 0.

Cook nuovo straniero della Boston

LIVORNO — La società Boston Enichem, che milita nella serie A/1 di pallacanestro, ha definito l'ingaggio del giocatore americano bianco Jeef Cook, californiano, 30 anni, 2,07 metri di altezza che gioca ala-pivot.

Basket femminile: Coppa Ronchetti

MILANO — Facile vittoria della Deborah contro le tedesche del Barmer Wuppertal 180-56. Dopo il successo dell'altra sera, le milanesi saranno sicuramente teste di serie nel sorteggio del 17 novembre prossimo a Monaco, che vedrà la formazione di quattro gironi di tre squadre ciascuno per il turno finale di Coppa Ronchetti.

Sempre per la Coppa Ronchetti la Felisatti ha battuto la Zeljeznicar di Sarajevo 70-68.

Cronometristi: assemblea costituente

Ha avuto luogo nei giorni scorsi nella sede del Coni di Trieste, l'assemblea costituente dell'Associazione provinciale dei cronometristi. I convenuti hanno approvato il nuovo statuto associativo e hanno eletto il presidente nella persona del prof. Giorgio Prata, e i sei componenti il consiglio direttivo. Essi sono Tullio De Martini, Guido Gavini, Paolo Gregori, Renato Milazzi, Antonio Pempier e Marcello Pensa.

Nella sua prima riunione, il neo-eletto consiglio direttivo, ha eletto a vicepresidente Renato Milazzi e a cassiere Paolo Gregori.

L'Associazione provinciale ha la sua sede in via F. Severo 14 (tel. 60629) ed è operante nei giorni di mercoledì e venerdì dalle 18 alle 19.30.

Ginnastica: assemblea regionale

Si è svolta, nella sede dell'Unione ginnastica Goriziana, l'assemblea ordinaria annuale delle società affiliate al comitato regionale della Federazione ginnastica d'Italia. Nel corso dei lavori che sono stati presieduti dal delegato regionale del Coni Leonardo Cristiani sono stati eletti due nuovi consiglieri regionali, Roberto Tandoi della S.g. Triestina e Bruna Dalla Santa dell'Ass. ginnastica moderna di Sacile, che prendono così il posto dei dimissionari (per motivi professionali) Guerrino Carli (S.g. Pordenone) e Tullio Moro (S.g. Triestina).

Dopo la verifica del potere e l'approvazione del verbale della seduta precedente, il cavalier Francesco Maurenzi, presidente del comitato, ha svolto le relazioni morale e tecnica.

Parole di soddisfazione sono state espresse da Maurenzi per il titolo di campionessa nazionale di ginnastica artistica, nella categoria allieve, conquistato per il secondo anno consecutivo da Roberta Krihnmajer della S.g. Triestina e che costituisce il vanto e l'orgoglio di un'intera regione. Al termine della lettura delle relazioni (tutte approvate) l'ing. Cristiani ha provveduto alla consegna dei premi ai migliori ginnasti di ogni sezione negli anni agonistici 1984-85 e 1985-86 e precisamente a Fabrizio Mezzetti, Roberta Krihnmajer, Paolo Leban ed Erika Baldini (della S.g. Triestina), Ornella Chiara (S.g. Pordenone) e Giulia Tentindio (Amici S. Giacomo di Trieste). Una medaglietta-ricordo è stata anche consegnata ai due ex consiglieri e alla direttrice tecnica regionale Loredana Roberti, a sua volta dimissionaria.

Campionato regionale Lancia Prisma

Il rally di Sanremo ha regalato 40 punti al triestino Livio Lupidi, che superando Panonini si è insediato in seconda posizione dietro all'imprendibile Andrea Zanussi, sfortunato in terra ligure nel campionato regionale «Lancia Prisma». Lupidi, decimo assoluto, ha conquistato il massimo punteggio al fine del campionato regionale, che inoltre prevede per i rally mondiali un coefficiente particolarmente alto (4.5). Peccato che al campionato regionale non sia iscritto il navigatore Davanzo, triestino pure lui: con il totale di 112,5 punti sarebbe in testa abbondantemente fra i navigatori, davanti a Perfoglia (a quota 78), a Billiani (77), Brancati e Montenesi (42).

Nella velocità, grazie ai risultati ultimamente ottenuti l'udinese Gianni Marchiol ha lasciato indietro Mozan trenta punti: 225,5 per il primo, 222,5 per il secondo.

Circolo Terni: pesca sportiva

(P. B.) — I venti anni della costituzione della sezione pesca del Circolo lavoratori Terni sono stati ricordati alla presenza del presidente provinciale della Fips Renato Del Castello in occasione della premiazione dei soci che nel corso dell'ultima stagione si sono particolarmente distinti nell'attività.

Ha fatto gli onori di casa il presidente del circolo ricreativo, Covi, mentre il capo-sezione Manfredi ha illustrato l'attività svolta quest'anno. Grande successo ha avuto la terza edizione dei trofei Terni di pesca subacquea e di superficie, che hanno visto la presenza rispettivamente di 34 e di 164 concorrenti. Nel 1986 la sezione si è arricchita di due specialità: acque interne, con lo svolgimento del primo campionato sociale di pesca da trota (vinto da Salvatore Termini), e nuoto pinnato, con le affermazioni di Arianna Bergigh.

I pesceasportivi della Terni hanno preso parte ai vari appuntamenti agonistici con 160 presenze.

Abbiamo detto di Termini campione sociale di pesca alla trota. Per il torneo sociale juniores si sono laureati campioni Luca Moratto (categoria 3-6 anni), Milena Monti (6-9 anni), Luca Benvenuto (9-13 anni), Giorgio Valenta (13-18 anni). Nella categoria seniors, affermazioni di Germano Nadalin nella categoria A, di Giovanni Brunelli nella categoria B e di Roberto Nadalin nella categoria C. Il capo dei commissari federali Marco Schepis, rivolgendosi un commosso pensiero alla mamma e alla sorella scomparse, ha donato una targa a Salvatore Termini per le sue doti di attaccamento alla Terni.

PRIME PROVE IN ATTESA DEL MONDIALE CHE VEDRA' IL GRANDE RITORNO DEI PROPULSORI ASPIRATI

Già in pista la Formula Uno 1987

La sua vittoria non era nella sua. Ma Prost non è più l'eterno secondo guardato con commiserazione da colleghi e tifosi. E' stato, quello che si è appena chiuso, l'anno delle grandi sorprese (e, per la Ferrari, delle enormi delusioni); ma si è trattato di una stagione storica: l'unica in cui tutte le vetture schierate sono state spinte da propulsori sovralimentati. Dal prossimo anno non si cambia pagina, ma si varia il tema: entra timidamente nella porta principale quegli stessi motori che erano stati cacciati con derisione. Che strano destino quello della tecnica nella Formula 1 automobilistica! Alla fine degli anni Settanta si arrivò al «turbo» con tanti trionfalismi e con un enorme impegno finanziario, e ora, nello «spazio di un mattino» si boccia un'intera filosofia costruttiva.

Dal prossimo anno, come

abbiamo già annunciato, le vetture potranno essere equipaggiate dai «soliti» turbo, ma dovranno essere dotate di una valvola «pop-off» distribuita dalla Fisa in base a un sorteggio (per prove e gara) tarata per aprirsi a quattro atmosfere.

La cilindrata resta invariata e anche il serbatoio 195 litri di quel propellente cugino molto lontano della benzina non viene ridimensionato. Rientrano però nell'agone i motori atmosferici: la vettura non dovrà pesare meno di mezza tonnellata (contro i 540 chili di quelle sovralimentate) e potrà contare su un propulsore di 3500 cc con un numero massimo di 12 cilindri e con un serbatoio sempre di 195 litri. In tutti e due i casi saranno vietati i tanto discussi pistoni ovali.

Un dato balza subito agli occhi: le «atmosfere» imposte al turbo non possono impen-

sierire gli attuali «atmosferici», per cui nella prossima stagione si assisterà presumibilmente alle stesse sfide di quest'anno (sperando, ovviamente, nell'apporto della Ferrari).

Il 1987 sarà quindi un anno-cuscinetto, servirà cioè a non troncane traumaticamente i legami con il passato e permetterà ai vari team di concretare gli studi condotti in queste ultime stagioni. Ma sarà anche l'anno degli esperimenti: alcune piccole squadre partiranno subito con motori Ford-Cosworth con qualche modifica in più del passato più recente. A queste

potrebbe aggiungersi l'Ags se Ivan Capelli non potesse ottenere il Motori Moderni turbo. Per tutti gli altri resteranno le turbine.

E' meglio, comunque, dare uno sguardo al «mercato» motori: la Lotus ha ottenuto

addirittura il propulsore Honda (uguale a quello della Williams) e si candida quindi anch'essa al titolo di tridato; la Brabham disporrà di un nuovo Bmw che, dopo il fallimento dell'«effetto sol-gliola» quest'anno non sarà più corticato su un lato; la stessa casa bavarese rifornirà la Force; la Ligier disporrà dei quattro cilindri Alfa Romeo. All'Osella, invece, resteranno i «cocc» e dovrà correre ancora con i vetusti otto cilindri della Casa del biscione.

E mentre le prime vetture «u» innellano giri, i piloti pensano alle cifre. Non è un «mercato di vacche grasse» come l'altro anno, ma i trasferimenti di Johansson, Berger e Boutsen fanno sempre notizia. E proprio quest'ultimo è l'ultimo «colpo» della stagione, poiché è approdato alla Benetton con gli stessi diritti di Fagi: sarà anch'egli una

prima guida e quindi potrà disporre del suo bel «mult-

Il toto-piloti, comunque, è ancora aperto. Sbizziarimoci anche noi. Ags: resta Capelli. Arrows: possibili Danner e Warwick. Benetton: sicuri Fagi e Boutsen. Brabham: Patrese certo, per la seconda guida si parla di Johansson se non dovesse accordarsi con la McLaren. Ferrari: Alboreto e Berger. Force Lola: Tombay e forse Cheever. March-Larrousse: Alliot. Ligier: Pironi e Arnoux; Lafite dopo l'incidente in Gran Bretagna potrebbe in effetti abbandonare le corse. Anche Gaziani mirava a questo team, spinto dall'Alfa, ma Pironi ha una valigia di pubblicità in dote.

Lotus: rimane, ovviamente, Senna e arriva Nakajima imposto dalla Honda. McLaren: resta Prost affiancato o da Johansson o da Brundle. Minardi: Nannini più De Cesaris o Martini. Osella: Ghinzani e Berg (ma è ancora tutto da definire). Tyrrell: Steiff certo più (forse) Dumfries. Williams: Mansell e Piquet; la coppia terribile non si scinde. Zakspeed: il volonteroso team tedesco resiste: rimane Palmer, ma si parla anche di Berg.

Come si vede, potrebbe sparire dalla scena una seconda volta il «vecchio» Alan Jones, ma potrebbe avere ancora qualche asso nella manica.

A proposito di «vecchi»: Alain Prost, due volte tridato, con la vittoria di Adelaide ha raggiunto quota 25 nella speciale classifica dei gran premi, a fianco di Clark e Lauda, e davanti a Fangio. Ora lo precede solo Stewart (27 trionfi); dopodiché il piccolo grande francese entrerà nella leggenda dell'automobile. Per gli amanti delle statistiche, il primo italiano è Alberto Ascari: 13 vittorie.

Agli antipodi sta quest'anno la Ferrari: ha concluso la stagione senza vittorie, come era già avvenuto in altre otto occasioni. Il Cavallino ormai non vince da ben 23 gran premi: si tratta del secondo primato negativo dopo quello a quota 35 «stabilito» dal Gp di Gran Bretagna del '68 a quello d'Austria di due anni dopo. La situazione, come si vede, è proprio drammatica. Il «mago» Barnard è costretto a fare il miracolo. E subito.

Roberto Carella

VILLESSE SPORTIVA COLTIVA UN GRANDE SOGNO

Un autodromo per la regione

Ora che il rombo dei motori si sta spegnendo, al termine di una stagione agonistica ricca di soddisfazioni per i piloti della nostra regione, l'attenzione del mondo motoristico, in particolare isontino, si è trasferita sul progetto di costruzione dell'impianto sportivo polivalente di Villesse, impropriamente chiamato autodromo date le svariate possibilità di impiego cui è stato destinato.

E di questi giorni la notizia di un costituente comitato a sostegno di questa importante infrastruttura sportiva che, se realizzata, qualificerebbe ancor di più lo sport regionale in campo nazionale. Il comitato sarà formato da rappresentanti delle numerose associazioni motoristiche isontine, scuderie automobilistiche e motociclistiche, e club di appassionati, che si prefiggono di sensibilizzare maggiormente l'opinione pubblica sull'attualità che ne deriverebbe dalla costruzione di una simile struttura agonistica.

Il primo passo sarà un deciso appoggio alla raccolta di firme a carattere provinciale a

sostegno dell'iniziativa sportiva nel territorio di Villesse. La raccolta sta già riscuotendo l'approvazione della popolazione e le firme si possono già contare numerose. La sottoscrizione, partita da appassionati di motorismo, ha trovato molte altre adesioni di persone che hanno intuito nel nuovo impianto un felice sbocco per altre attività sportive, come gare ciclistiche, podistiche, di pattinaggio e, all'interno, negli spazi verdi, piste di lancio per giavellotto, disco, peso, martello, tiro con l'arco, oppure un «diamante» per il baseball.

L'iter per la realizzazione di questa importante infrastruttura è comunque in una fase di stallo determinata da una raccolta di firme di abitanti nel comune di Villesse contrari all'insediamento. L'iniziativa, sorta in modo indipendente da due cittadini del posto, si propone di bloccare il progetto per diversi problemi inerenti il territorio, compensati solo in parte da disponibilità reali di occupazione. Di contro, durante la presentazione alla popolazione dello studio

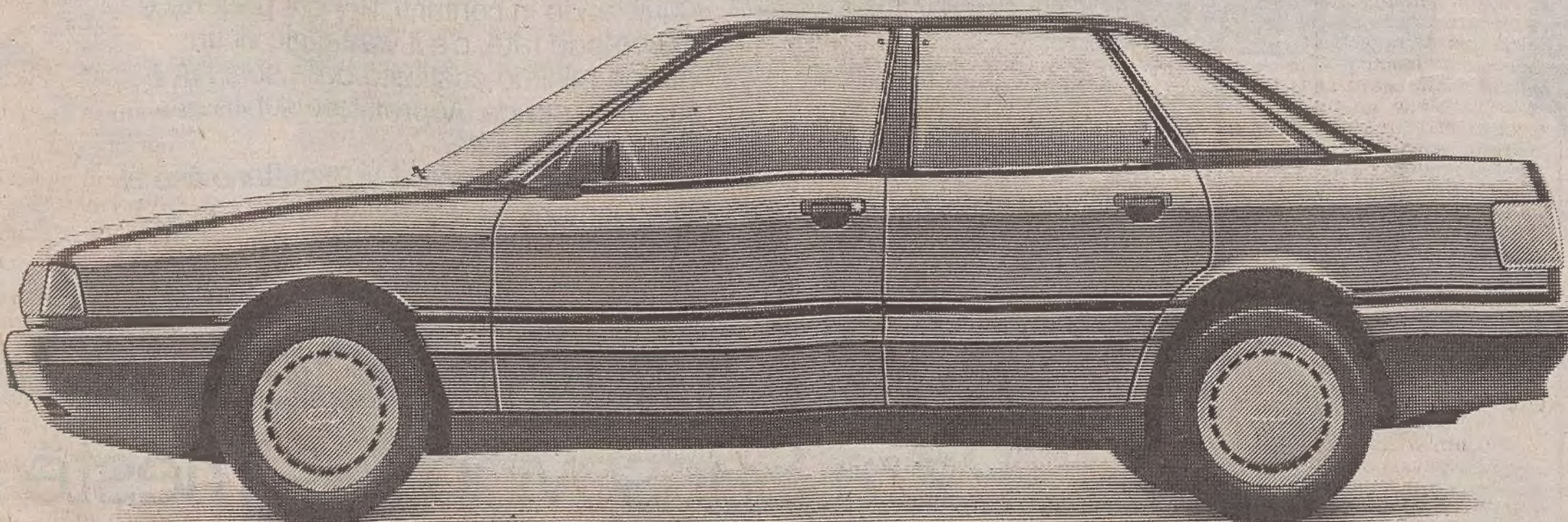
di fattibilità gli estensori, i professori universitari Borruco e Neri, hanno fornito gli elementi favorevoli all'iniziativa e il loro costo alla collettività.

Le conclusioni dei docenti hanno espresso legittimità alla costruzione della pista sia dal punto di vista economico che ambientale, con un miglioramento del territorio gran parte del quale oggi è lasciato all'abbandono. Lo studio, tra le altre cose, ha preso in considerazione il problema della rumorosità, che verrebbe annullata con l'installazione di apposite barriere insonorizzatrici tra la vicina autostrada e l'abitato, con il vantaggio di disinquinare acusticamente il paese anche da questa fonte permanente.

La costruzione a Villesse dell'autodromo, unico nel triveneto e baricentrico rispetto alla regione, è ancora in alto mare e gli sportivi dovranno ora attendere la decisione del consiglio comunale o le risultanze di un eventuale referendum fra la popolazione residente.

Claudio Soranzo

Audi 80



Nuova oggi. Nuova domani.

Una vettura completamente nuova, concepita e costruita per essere moderna anche domani. La sua carrozzeria interamente zincata è inattaccabile dalla corrosione, e dal tempo. Ha una linea elegante, al di sopra delle mode, e un'aerodinamica particolarmente favorevole ai consumi contenuti e alla silenziosità, con un Cx di 0,29 che anticipa il futuro. Ha un'ampia gamma di motori: dai brillanti 1600, 1800 e 1800 iniezione a benzina, al nuovo e potente Turbo Diesel con intercooler di 80 cv e 172 km/h. Nella versione

quattro, a trazione integrale permanente, è nuovo il differenziale centrale Torsen, ed il sistema frenante ABS è di serie. Completano la nuova Audi 80 un vantaggioso pacchetto di garanzie e, a richiesta, il «procon-ten» un sistema di sicurezza unico al mondo per la massima protezione del guidatore e del passeggero anteriore. Tutto questo per essere moderna domani, come lo è oggi.



all'avanguardia della tecnica.

del Gruppo Volkswagen

900 punti di Vendita e Assistenza in Italia.

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

CON UN'AUTENTICA LEZIONE DI STILE DI GIULIO BROGI

Elegantissimo questo Adulatore ma perché non poterlo un po'?

Qualche sveltezza in tagli e ritmi gli darebbe una meritata luce



Una scena di «L'Adulatore» di Carlo Goldoni, al Politeama Rossetti fino al 16 novembre

(Foto Azimut)

Appena pochi giorni fa, su queste colonne, davo conto della «Pamela» goldoniana per la regia di Beppe Navello, regista come suoi darsi in neologismo vituperabile: «emergente». Ebbene, mi sforzavo appena di provare a scrivere, confortato dai «sacri testi», come egualmente tutto il grande teatro del grandissimo Goldoni sia soprattutto un «teatro politico» (non «populista»), almeno nell'accezione che affianca alla superbia, dolcissima poesia del nostro massimo drammaturgo mai esistito, un'«arte» diretta o indiretta - di giottrare intorno ai momenti importanti del mondo quotidiano.

Teatro e Mondo, Mondo e Teatro, dunque. L'eterno parallelo della scena goldoniana, così lontana, anzi superbamente assente dalle rozze dicotomie di questi

due vocaboli.

In questo senso, lo spettacolo che Giorgio Pressburger ha trattato da «L'Adulatore», mi sembra che parta col piede giusto, ma che seguiti poi in maniera un po' sbilanciata, quasi il regista si fosse trovato un po' preoccupato di fronte a quella figura di «intellettuale illuminista» (è una felice intuizione sintetica di Silvia Monti) qual era già nel 1750 Carlo Goldoni — la Rivoluzione bussa ormai alle porte — nel disegnare questa bellissima commedia e questo suo bellissimo protagonista (un autentico «traguardo» per un attore di razza come Giulio Brogi), che simboleggiava un po' la peggior calamità della vita teatrale, sociale, politica e intellettuale della Serenissima settecentesca.

Elegantissimo è lo spettacolo, questo a onor del vero

va detto subito: la scena di

Sergio D'Osmo (un po' meno i suoi costumi) è limpida, geometrica, funzionale al massimo, con un occhio forse più attento al Bellotto oggi «à la page» che non ai soliti Guardi o Canaletto, sapientemente illuminata e contrastata dalle luci di un autentico professionista inventore che è Sergio Rossi, e che ormai sta vicino a Guido Baroni, a Vinicio Cheli, a Guido Mariani.

Il copione, purtroppo, è rimasto pressoché inalterato, suddiviso in tre atti con un solo breve intervallo, senza accenni di potature o sveltimenti che snellirebbero al massimo l'originale disegno goldoniano che è idea splendida dispendiosa oggi proprio perché «capolavoro» non è, ma è squisito esempio drammaturgico-culturale dell'inarrestabile «contemporaneità» goldo-

niana e della sua suprema malignità contro i maligni, dell'acre offesa contro gli offensori, della finissima pervicace perfidia contro i perfidi.

Leggo sul programma di sala che lo stesso Pressburger realizzò un'«esecuzione radiofonica della commedia nel 1986, la prima dopo il Settecento (andrei cauto su queste non filologiche affermazioni). Non ho mai avuto modo di ascoltarla, ma ne vidi un'ottima esecuzione romana nel '70 a opera di Augusto Zucchi, che paragona subito, per arguzia esplicitamente «politica» al «Feudatario» che di lì a poco avrebbe messo in scena Maurizio Scaparro.

Nell'«Adulatore», tutto il mondo, tutta la società è meticolosamente, caparbiamente direi, suddivisa in classi. Qui sono messi alla berlina i nobili e di più i lacché dei nobili. La gente dabbene («de sennò», direbbe l'Avvocato veneziano) si propone alla ribalta come autentica protagonista della Storia, del Futuro.

Tutto questo, viene abbastanza ben detto tra le pieghe dello spettacolo di Pressburger, anche se in una nota (anonima) del programma leggo uno sfalcione culturale che avverte che «Goldoni non era né un moralista né un fustigatore del costume» (sic). Eppure, il «Tartufo», che Goldoni conosceva certo a memoria, era di quasi cent'anni prima, e «Il matrimonio di Figaro» doveva venire, proibita dal Re, appena quindici anni dopo, due anni prima della presa della Bastiglia.

Per concludere, qualche sveltezza, in tagli e ritmi, e lo spettacolo troverà certo una sua luce meritata, anche perché, accompagnato dalle graziose musiche di Marco Maria Tosolini, il «cast» è considerevole e già affiatato: accanto a una notevole Anna Campori, a Franco Angrisano che ne è il marito nell'immaginaria corte di Gaeta, alla sempre più sicura Anna Teresa Rossini, alle «maschere» di Giampiero Becherelli, Riccardo Peroni, Leonardo Petrillo, al bravissimo «virtuosista» di Marco Poddia, primogenio su tutti, in un'autentica lezione di stile e di vinta disumanità quell'eccellente attore che è Giulio Brogi.

La cronaca registra un teatro quasi esaurito e — purtroppo — quattro sole chiamate.

Giorgio Polacco

Viviana Valente

PER INDEROGABILI IMPEGNI

Ricciarelli-Norma a corrente alternata

Il soprano «salterà» tre recite

Sono iniziate al Teatro Verdi di Trieste le prove della seconda opera in cartellone, «Norma».

Il capolavoro belliniano manca dalle scene del Comunale dal febbraio del 1973, ed è comprensibilmente molto atteso. L'edizione predisposta dal Teatro Verdi si preannuncia di tutto rispetto sia per la presenza sul podio del maestro Romano Gandolfi, che dopo aver guidato per molti anni il coro della Scala ha intrapreso di recente la carriera direttoriale nei maggiori teatri d'Europa, sia per la presenza nel cast vocale di cantanti di prestigio quali Elena Zilio, Carlo Cossutta, Roberto Scandiuzzi, ma soprattutto per la presenza di una delle prime donne più ammirate del nostro tempo, Katia Ricciarelli, che il difficile ruolo di Norma intende qui affrontare per la prima volta nella sua carriera.

Tuttavia per inderogabili impegni di lavoro Katia Ricciarelli non potrà sostenere tutte le nove repliche in calendario. Per questo motivo la direzione del Verdi ha inteso affidare il ruolo della protagonista al soprano Adelaide Negri, già conosciuta in «Macbeth» e «Ballo in maschera», per la seconda recita (21 novembre), per la quinta (5 dicembre) e per l'ultima (17 dicembre).

La regia dell'opera è affidata a un giovane e promettente artista italiano, Mario Zanolto, che si varrà di un nuovo allestimento realizzato dallo stabilimento Sormani, ispirato ai bozzetti disegnati per la «prima» «Norma» da Alessandro Sanquirico. I nuovi costumi sono di Giusy Giustino. La prolusione dell'opera è affidata al maestro Giuseppe Pugliese e si terrà venerdì 17 novembre nella sala Baronicini.

OGGI SU RAIDUE LA PRIMA PUNTATA DEL ROMANZO DELLA MORANTE

Schiacciata dalla storia

E' la maestrina Ida (Claudia Cardinale) diretta da Luigi Comencini

ROMA — A circa un anno dalla morte di una delle più grandi scrittrici italiane, Elsa Morante, il film ricavato dal romanzo da lei pensato e scritto in tre anni (1971-1973) «La storia» («Gli struzzi» di Einaudi), presentato fuori concorso alla 43.a Mostra del cinema di Venezia, durata complessiva quattro ore e 15 minuti, sarà trasmesso su Raidue alle 20.30 in tre puntate: la prima oggi, le successive il 13 e il 20 novembre prossimi.

Il difficile compito di trasferire in immagini «La storia» (sottotitolo «Uno scandalo che dura da diecimila anni») se lo è assunto Luigi Comencini, impiegando, a sua volta, tre anni per portarlo a termine.

Avvalendosi per la sceneggiatura della collaborazione di sua figlia Cristina e di Suso Cecchi D'Amico, egli si è attenuto a criteri di sobrietà, conferendo al film una dignità autonoma, pur nel rispetto del romanzo.

Al centro della vicenda, che

si snoda tra il 1941 e il '46, è Ida, una maestrina ebrea (Claudia Cardinale), con i suoi due figli, Nino e Ueseppe, quest'ultimo nato in seguito allo stupro subito da Ida da parte di un soldato tedesco.

Ida, l'interprete principale con la quale Claudia Cardinale si identifica, viene schiacciata dalla vera protagonista che, nel libro così come nel film, è la storia, sul cui palcoscenico «decisioni irrevocabili», dolore, miseria, furori si alternano e si susseguono per stemperarsi nella morte.

La vicenda comincia un giorno di gennaio 1941, quando il soldato tedesco Gunther, nel quartiere San Lorenzo a Roma, violenta la mite, opaca maestrina vedova, madre di Nino, emblema di una generazione incolta, priva di coscienza politica: il ragazzo si arruola prima tra le camicie nere, poi diventa partigiano e infine «corsaro nero».

Queste le parole con le quali egli si presenta: «Quando si è imparato il gioco delle armi ci si rigioca».

Con Ida e Ueseppe, Nino forma un nucleo disperato e appassionato, finché la morte non lo strappa alla vita che aveva avidamente amato. Minori di una sua creatura, Ida viene privata, riportando una ferita straziante, anche di Ueseppe, il figlio subito ma amato ancora più teneramente del primo.

Nell'evitare di cadere nel neorealismo, Comencini raggiunge toni poetici che suscitano un'intensa emozione tra il pubblico già coinvolto, per la fine del piccolo Ueseppe, coincide con la follia della madre. Ma se il dolore di Ida lascia un segno nello spettacolo, esso diventa indicativo di una tragedia, la guerra, che, non appena conclusa, continuerà a «perpetrare lo scandalo».

Per il ruolo di Ueseppe, Comencini non ha smentito il suo intuito nella ricerca di bambini e nella capacità di intendere la psicologia, trovando in Andrea Spada, otto anni, un interprete eccezionale.

Altro personaggio indimenticabile l'oste Remo (Francesco Rabal) testimone di fame e di povertà, anche lui schiacciato dalla storia, come gli umili che essa rappresenta.



Claudia Cardinale

OGGI SU RAI TRE

Teatro dialettale o teatro in dialetto?

Teatro dialettale o teatro in dialetto? Si può tracciare un identikit di ciò che fa ridere il pubblico triestino? Quali sono le ragioni e gli indirizzi delle scelte culturali della programmazione teatrale, quest'anno, nel Friuli-Venezia Giulia?

«Parlami giovedì», la rubrica settimanale di Rai 3 condotta da Marina Silvestri (e curata assieme a Franco Cumpeta), porta questa sera alle ore 19.30 in studio gli attori dello spettacolo «Due paia di calze di seta di Vienna», il regista Francesco Macedonio, gli autori del testo, Lino Carlini e Mariano Faraguna, il critico teatrale Giorgio Polacco, e un uomo di teatro, Nico Pepe.

Più voci, per cercare di suggerire delle riflessioni su un successo di pubblico che è indice di una voglia di andare a teatro per vedere rappresentati e ironizzati atteggiamenti umani e mentali di una città come Trieste, già di per sé fortemente ironica e autocritica e la cui complessa vicenda storica (ed è stata) fertile terreno di scrittura per la coppia Carlini-Faraguna.

Come tutto ciò diventa teatro lo sapremo dal regista Francesco Macedonio, dagli attori Ariella Reggio e Mimmo Lo Vecchio e da Orazio Bobbio nella duplice veste di interpreti e di direttore del teatro «La Contrada», al quale è dovuta la scelta di un testo il cui successo era difficile da valutare in questa seconda metà degli anni '80.

Nico Pepe parlerà delle sue esperienze professionali accanto a Peppino De Filippo e Sergio Tofano e alle molte vicissitudini con il teatro veneto, suggerendo il successo di un testo dialettale nella necessità culturale di non perdere la lingua dei padri, e di conseguenza il proprio patrimonio, le proprie radici.

Un'occasione per i telespettatori per sentir parlare di uno spettacolo da chi lo ha messo in scena, e degli spettacoli che potrà vedere in questa stagione panormitica conclusiva tracciata da Giorgio Polacco.

Militari

«insieme

a teatro»

con La Contrada

«Insieme a teatro» è l'invito che La Contrada propone ai militari di leva di stanza a Trieste.

La formula ideata dalla Compagnia teatrale di stanza al «Cristallo» risponde agli intendimenti del Comando militare locale ed è mirata a non isolare il militare di leva anche in un'occasione di segno marcatamente socializzante quale è quella di una serata a teatro.

Per questo motivo non sono stati proposti degli spettacoli riservati esclusivamente ai soldati, ma si è studiata una formula di abbonamento con turno fisso al sabato pomeriggio per gli otto spettacoli ospitati al Cristallo nella stagione di prosa 1986/87.

La Contrada promuove, inoltre, la costituzione di un gruppo di lavoro formato da militari di leva.

Stregati in comune



Roma — Ornella Muti e Francesco Nuti sono i protagonisti del film «Stregati», diretto dallo stesso Nuti a Genova, che dovrebbe arrivare sugli schermi a Natale (Ansa foto)

CARMELO BENE A FIRENZE

Con «Lorenzaccio» scacco al teatro

FIRENZE — C'è un elemento teatrale che fino a oggi è mancato nel teatro di Carmelo Bene: la banalità del prevedibile, l'appiattimento scontato, la paura. Con «Lorenzaccio», lo spettacolo che ha debuttato l'altra sera al «Ridotto» del Teatro Comunale di Firenze, la ricerca di Carmelo Bene non si è voluta smentire.

«Lorenzaccio» è uno scacco al teatro — ha detto l'artista — la fine di qualsiasi tipo di teatro, qualcosa di inedito, di inascoltabile, inenarrabile.

E nelle premesse che Carmelo Bene costruisce il suo «non-teatro»: la storia di Lorenzo de' Medici, assassinio del cugino Alessandro, il tiranno di Firenze, è un pretesto per una esplicita accusa contro la «storia», che ingigantisce eventi microscopici, per costruire un serraglio di azioni.

Lorenzo non uccide il cugino per abbattere un tiranno e subentrare nel governo di Firenze, uccide solo per l'estasi dell'atto «che non si fa azione».

Il suo spettacolo altro non è che l'estrema conseguenza di questa premessa; tre palcoscenici, tre piani falsati si offrono allo spettatore: quello della «storia», dei rumori che disordinatamente produce, quello dell'attore «impossibile» dove «Carmelo Bene» indovino rifiuta il «personaggio-Lorenzo», quello di un Alessandro de' Medici ridotto nella cornice di un «quadro-parete» che chiude la scena.

Dalle cronache del Varchi su «Lorenzaccio», Carmelo Bene estrae «frammenti» che affida alla sua voce registrata, brandelli radiofonici che ricadono sui palcoscenici.

Appuntamenti

Oggi

«Querelle» all'Alicione

Il cinema d'essai triestino dell'Aiace presenta oggi e domani all'Alicione l'ultimo capolavoro di R.W. Fassbinder «Querelle de Brest», con Brad Davis, Jeanne Moreau e Franco Nero.

Il già annunciato «Belladonna» di E. Yamamoto è stato sospeso per cause di forza maggiore; la rassegna sul cinema giapponese riprenderà regolarmente la prossima settimana.

«Back to the Future» all'Ariston

Oggi alle ore 14, 16, 18, 20 e 22 al cinema Ariston l'Associazione italo-americana presenta per i propri soci il film di Robert Zemeckis «Back to the Future» con Michael Fox.

Primi accordi con «L'Accordo»

Oggi alle 19.30 al ristorante «da Licia e Sergio» s'inaugura l'attività della neocostituita associazione «L'Accordo» con esibizioni della Muja Doc Band, diretta da Renzo Devescovi, e dal gruppo degli «Skull face».

Abbonamenti al «British Film Club»

La sottoscrizione e il rinnovo degli abbonamenti alla stagione cinematografica '86/87 del British Film Club continua fino al 7 novembre all'Ufficio centrale viaggi di piazza Unità.

Prossimamente

Abbonamenti «cinema e prosa»

La direzione del cinema Ariston informa che i propri abbonati possono acquistare a prezzo scontato l'abbonamento alla stagione di prosa 1986/87 del Teatro Stabile.

Renault 9 e Renault 11 Broadway. Avere stile conviene.



£ 10.780.000* (IVA INCLUSA)
OPPURE
48 RATE DA £ 292.000*

Ecco un esempio in cui il vantaggio di uno stile è coniugato ad un concreto vantaggio d'acquisto. Oggi potete avere Renault 9 e Renault 11 Broadway — 1200 benzina e diesel 1600 — ad un prezzo eccezionale acquistando in contanti. Per chi preferisce 48 comode rate, c'è il vantaggio di un anticipo minimo costituito dalla sola IVA e messa su strada. Approfittate subito di questa opportunità. I Concessionari Renault vi aspettano fino al 20 novembre.

DAGRI & C.
via Flavia, 118 - Trieste

ZAGARIA FRANCESCO
P.zza Sansovino, 6 - Trieste

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

Dai programmi tv e radio

RAIUNO

9.30 Televideo.
10.30 Come un uragano con Corrado Pini.
11.30 Taxi. Telefilm. Il rivale di Louie.
11.55 Che tempo fa.
12.00 Tg 1 Flash.
12.05 Pronto chi gioca? Con Enrico Bonaccorti.
13.30 Telegiornale.
13.55 Tre minuti di...
14.00 Pronto chi gioca? Ultima telefonata.
14.15 Remi. Cartoni animati. 23.a puntata.
15.00 Cronache italiane. I volti dei motori. A cura di Franco Cetta.
15.30 Des. Storia e cultura della plastica di Wanda Luciani. La natura indifesa.
16.00 Italia: 40 anni di cinema. «ATTILA» (1955), film. Regia di Pietro Francisci con Anthony Quinn, Sophia Loren, Henri Vidal, Irene Pappas, Ettore Manni. 2.o tempo.
16.55 Oggi al Parlamento.
17.00 Tg 1 Flash.
17.05 «ATTILA». Film. 2.o tempo.
17.40 Tuffi di Aldo Grasso.

RAIDUE

11.45 Cordialemente. Rotocalco quotidiano. In studio Enza Sampò.
13.00 Tg 2 Ore tredici.
13.25 Des. 2. Ambiente di Manuela Cadringer e Giorgio Salvatori.
13.30 Quando si ama. 39.a puntata con Wesley Addy e Patricia Kalember.
14.20 Braccio di ferro, cartoni animati. La nave a vapore.
14.30 Tg Flash.
14.35 In diretta dallo studio 3 di Roma: Tandem con Fabrizio Frizzi, Stefania Bettola, regia di S. Balducci. Braccio di ferro. Auto d'occasione.
16.55 Des. Monografie. Temi per esercitazioni didattiche. Il Vesuvio.
17.25 Dal Parlamento.
17.30 Tg 2 Flash.
17.35 I giorni e la storia, figure e fatti di ieri e di oggi di Arrigo Petacco con la collaborazione di Sergio De Santis. Regia di Rosangela Castelli.
18.20 Tg 2 Sportsera.
18.30 Il commissario Koster, telefilm. Questione di vita o di morte.

RAITRE

13.00 Le confessioni del cavaliere d'industria Felix Krull, (5).
14.00 Des. Corso di lingua russa. 19.a lezione.
14.25 Des. Aujourd'hui en France. 19.a lezione.
14.55 Alfred Brendel interpreta Schubert.
15.40 Spettacolo d'occasione.
16.00 Des. Telematica per lo Stato del 2000. Un programma di Nino Valentini. Regia di Michele Scaglione; conduce in studio Angelo Sternazza. 2.a puntata.
16.30 Des. Educare e pensare. 8.a puntata.
17.00 Dadumapa a cura di Sergio Valzania. «SCALA REALE» (1966). Regia di Romolo Siena.

ITALIA 1

8.30 Telefilm: «Fantaslandia».
9.20 Telefilm: «Wonder Woman».
10.10 Telefilm: «L'uomo da sei milioni di dollari».
11.00 Telefilm: «Cannon».
12.00 Telefilm: «Agenzia Rock».
13.00 Telefilm: «La strana coppia».
13.30 Telefilm: «Tre cuori in affitto».
14.00 Varietà: Candid camera condotta da Gerry Scotti.
14.15 Des. Telegiornale a cura del Des.
15.00 Telefilm: «La famiglia Adams».
15.30 Telefilm: «Furia».
16.00 Bim bum bari, cartoni animati.
16.30 Telefilm: «La casa nella prateria».
18.00 Telefilm: «Arnold».
19.00 Telefilm: «Happy days».
20.00 Cartoni animati. David Gnome amico mio.
21.00 Cartone animato: Snorky.
22.30 I ristoranti. Telefilm: I Robinson. Casa Keaton. Cin cin, Giudice di notte.
22.30 Giallo. Settimanale di cinema.
23.10 Film: «PRIGIONIERO PASSATO», 1.a visione tv con Glenda Jackson, Alan Bates, Julie Christie, regia di Alan Bridges (1982), drammatico.
1.05 Telefilm: «Magnum P.I.».
2.05 Telefilm: «Cannon».

CANALE 5

8.30 Telefilm: «Una famiglia americana».
9.20 Telefilm: «Una vita da vivere».
10.10 Telefilm: «General Hospital».
11.15 Tutti in famiglia, gioco a quiz condotto da Claudio Lippi.
12.00 Bis, gioco a quiz condotto da Mike Bongiorno.
12.40 Il pranzo è servito, gioco a quiz condotto da Corrado.
13.30 Telefilm: «Tartaruga».
14.20 Telefilm: «La valle dei pini».
15.10 Telefilm: «Così gira il mondo».
16.00 I documentari di Big Bang: «Pianeta uomo».
16.30 Telefilm: «Tartaruga».
17.30 Doppio salom, gioco a quiz condotto da Corrado Tedeschi.
18.00 Telefilm: «L'albero delle mele».
18.30 Telefilm: «Kojak».
19.30 Spettacolo e attualità in un rotocalco condotto da Marco Columbo con Roberto Terroni.
20.30 Film: «PANTANO», gioco a quiz condotto da Mike Bongiorno.
23.00 «2000 e dintorni», inchieste narrative a cura di Giorgio Bocca.
23.45 Premiera. Programma di cinema, replica.
24.00 Telefilm: «Scritto a New York».

RTA ANTENNA-TMC

10.30 Promozionale pelli.
11.15 Il paese della cuccagna.
12.30 Silenzio al ride.
12.30 Oggi News, informazioni e notizie dal mondo.
13.00 Sport News.
13.15 Telefilm: «Belle di sapone».
14.00 Telenovela: «Giungla di cemento».
14.45 Pomeriggio al cinema: «LE TOCCABILI».
15.30 Il paese della cuccagna.
17.30 Telenovela: «Il cammino della libertà».
18.00 Sale, pepe e fantasia, telefilm.
18.30 Telenovela: «Doppio imbroglio».
19.15 Tele Antenna notizie.
19.30 Tmc News.
19.45 Cinema Montecarlo: «IL CA-SO HEARST E DAVIES» con R. Mitchum, V. Madson, regia di D. Howell.
21.30 Voglia di volare, miniserie, con Gianni Morandi, Linda Consoli, Daniela Poggi.
22.30 Tmc Club. Pianeta mare.
23.00 Tmc Sport. Avvenimenti sportivi in differita.
24.00 Telefilm: «Brivido del prete».

EURV TELEPADOVA

7.30 Cartoni animati.
8.30 «Avventure in fondo al mare», telefilm.
9.30 Film.
11.00 «Bel Amis», sceneggiato.
12.00 «Senorita Andrea», telenovela.
13.30 Transformers, cartoni animati.
14.00 Mask, cartoni animati.
14.40 «Pagine della vita», telenovela.
15.00 «Senorita Andrea», telenovela.
16.30 Cartoni animati.
18.30 «Dr. John», telefilm.
19.30 «SCUOLA MARINA», film.
22.30 Campionato del mondo di calcio.
23.30 Campionato italiano di basket A2. Segafredo Gorizia-Annabellia Pavia.

TELEQUATTRO (Collegata a Italia 1)

19.30 Fatti e commenti.
22.20 Fatti e commenti, replica.

retefratelli

10.00 Si o no Italia, con Orlando Portento.
12.55 Buongiorno Friuli.
13.00 Sanità oggi, rubrica medica.
13.30 «Rosa de Lejos», telenovela.
14.10 I tappeti.
15.00 Hanna & Barbara show, cartoni animati.
15.30 In diretta da Londra via satellite.
17.30 Sentirsi giovani, rubrica.
17.45 «Rosa de Lejos», telenovela.
18.50 Ora esatta.
19.00 Telefilm: «L'isola».
20.10 Giovedì sport.
21.40 Drive in compagnia di Enzo Drusini.
22.28 Ora esatta.
22.30 Telefilm: «L'isola».
23.00 Il salotto di Francia.
23.30 Roberto.
24.00 In diretta da Londra via satellite. Music Box.
2.00 In diretta dagli Usa via satellite. News del mondo.

RETEQUATTRO

8.30 Telefilm: «Vegas», replica.
9.20 Telefilm: «Switch».
10.10 Film: «LA CROCIERA DEL TERRORE» con Robert Stack, Dorothy Malone, regia di Andrew L. Stone (1960), drammatico.
12.00 Telefilm: «Mary Tyler Moore».
12.30 Telefilm: «Vincini troppo vicini».
13.00 Giallo, cartoni animati.
14.30 Telefilm: «La famiglia Bradford».
15.30 Film: «LACRIME DI SPOSA» con Achille Togliani, Lucia Banti, regia di Senta Chimini (1955), commedia musicale.
17.30 Telefilm: «Febbre d'amore».
18.15 «C'est la vie, gioco condotto da Umberto Smaila».
18.45 Il gioco delle coppie, gioco a quiz condotto da Marco Predolin.
19.30 Telefilm: «Charlie's Angels».
20.30 Telefilm: «Falcon crest».
21.30 Telefilm: «Hotel».
22.30 Film: «SPINGO» a visione tv con Leslie Anne Down, Frank Langella, regia di Franklin Schaffner (1980), telefilm.
0.40 Telefilm: «Vegas».
1.30 Telefilm: «Switch».

PAN PAN TV

8.50 Telefilm: «Boys & girls».
9.10 Cartoni animati: Hanna & Barbara folles.
10.10 Documentario: Natura selvaggia.
10.30 Cartone animato: Gatchman.
11.00 Telefilm: «Il pericolo è il mio mestiere».
11.15 Sennegio: «Carra a carra».
11.30 Situation comedy: Hello Larry.
12.40 Telefilm: «Arrivano le spose».
13.30 Cartoni animati: Galaxy Express.
14.00 Film: «AMORE PENSAMI».
15.30 Telefilm: «Boys & girls».
16.10 Cartoni animati: Gatchman.
17.00 Telefilm: «Il pericolo è il mio mestiere».
17.30 Cartoni animati: Hanna & Barbara.
18.10 Documentario: Natura selvaggia.
18.35 Telefilm: «Arrivano le spose».
19.30 Cartone animato: Galaxy Express.
20.00 Sennegio: «Carra a carra».
21.00 Film drammatico: «CACCIA ALL'UOMO» (1981) con E. Ross, Drago, U. Orsini, P. Leroy, regia Riccardo Freda.
22.30 Situation comedy: Hello Larry.
23.00 Telefilm: «Bellama».
24.00 Telefilm: «Il pericolo è il mio mestiere».
0.30 Film: «LA MOGLIE GIOVANE» con M. Meli, F. Granger, drammatico.

TELECAPODISTRIA

14.00 Tg Notizie.
14.10 Programma per i ragazzi: Cartoni animati. Telefilm. Documentario: Il salvaggio mondo degli animali.
18.00 Giorno di gloria di Andrea, telenovela.
19.00 Doppia mezza, trasmissione slovena.
19.30 Tg Punto d'incontro.
19.45 Oggi le città, rubrica.
20.00 «Victoria Hospital», telefilm.
20.25 Tg Notizie.
20.30 «SPARVERIO», film politico con J.P. Belmond, Patrick Flerry, regia R. Philippe Labro.
21.55 Tg Tuttooggi.
22.30 Eurogol le reti delle coppe.
23.00 «Un uomo in trepelle», sceneggiato. 2.a puntata con Ugo Pagli, Franco Interlenghi, Lorenza Guerrieri, regia Vittorio De Sisti.

TVM

16.05 Cartoni animati.
18.25 Telefilm: «Kodjak».
18.55 I sentieri della speranza, momenti di riflessione e dialogo a cura di padre Adriano Pasi.
19.25 Prima visione.
19.30 Tg Notizie.
19.50 Cartoni animati.
20.00 Film: «LA BRAVATTA».
22.00 Attualità cinema.
22.05 Telefilm: «Brothers and sisters».
22.30 Prima visione.
22.35 Tg Notizie.
22.55 Film: «PECCATO CARNALE».

TEATRI E CINEMATOGRAFI

LA CONTRADA
L'ORISTALLO

Fino al 16 novembre
DUE PAIA DI CALZE
di SETA DI VIENNA
di CARPINTERI & FARAGUNA
regia di FRANCESCO MACEDONIO
Vendita biglietti ad abbonamenti
UTAT Galleria Protti

TEATRO COMUNALE DI MONFALCONE

Oggi alle ore 20.30
Annie Fischer
pianoforte

Musica di Mozart, Schubert e Brahms
Biglietti alla Cassa del Teatro ore 10-12 e 17-20.30; UTAT di Trieste; Appiani di Gorizia; Ferrari di Udine

Da domani all'ARISTON
SEAN CONNERY F. MURRAY ABRAHAM
IL NOME DELLA ROSA
un film di JEAN-JACQUES ANNAUD

TEATRO G. VERDI Stagione lirica 1986/87. Oggi alle ore 20.30 (turni H/F) di «Rigoletto» di G. Verdi. Direttore: Hubert Soudant, regia di Lamberto Puggelli. Biglietteria del teatro. Sabato alle 17.30 (turni S).

TEATRO G. VERDI - Teatro CRISTALLO. Concerti della domenica. Domenica alle ore 11. Complesso da Camera (musica di A. Vivaldi: «Le stagioni»). Biglietteria del Teatro Verdi.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Ore 20.30 (durata dello spettacolo 2 ore e 45 minuti). Il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta «L'Adulatore» di Carlo Goldoni, regia di Giorgio Pressburger. In abbonamento: tagliando 2. Alla cassa del teatro continua la sottoscrizione degli abbonamenti. Prenotazioni e prevendita Biglietteria centrale di Galleria Protti, tel. 69406.

TEATRO CRISTALLO. Ore 20.30 «Due paia di calze di seta di Vienna» di Carpentieri e Faraguna, regia di Francesco Macedonio. Abbonamenti e prevendita biglietti: Utat, Galleria Protti 2; teatro Cristallo, v. del Ghirlandino 12, un'ora prima dello spettacolo.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Ore 20.30 (durata dello spettacolo 2 ore e 45 minuti). Il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta «L'Adulatore» di Carlo Goldoni, regia di Giorgio Pressburger. In abbonamento: tagliando 2. Alla cassa del teatro continua la sottoscrizione degli abbonamenti. Prenotazioni e prevendita Biglietteria centrale di Galleria Protti, tel. 69406.

TEATRO CRISTALLO. Ore 20.30 «Due paia di calze di seta di Vienna» di Carpentieri e Faraguna, regia di Francesco Macedonio. Abbonamenti e prevendita biglietti: Utat, Galleria Protti 2; teatro Cristallo, v. del Ghirlandino 12, un'ora prima dello spettacolo.

SOCIETÀ DEI CONCERTI

COMUNICATO AI SOCI

I lavori in corso al Politeama Rossetti comportano, come è ormai noto, la ridotta agibilità della seconda galleria del teatro.

Di conseguenza non sarà purtroppo possibile assicurare sempre a tutti i soci ordinari e studenti l'accesso ai concerti.

Per tale ragione il Consiglio Direttivo ritiene oggi rimborsare integralmente l'importo sociale già versato a quanti invieranno la propria tessera a mezzo posta entro il corrente mese di novembre.

La tessera andrà spedita al seguente indirizzo:

SOCIETÀ DEI CONCERTI
Via S. Spiridione 1
TRIESTE

Il rimborso avverrà con l'immediato invio di un assegno per l'importo corrispondente al canone versato.

ATTRAZIONI DA LUNA PARK.
Via Flavia aperto tutti i giorni.

ARISTON. Oggi sala riservata all'Associazione Italo-Americana. Da domani: «Il nome della rosa». EDEN. 15.30 ult. 22.10: «Il fiore sulla carne». Per la prima volta assieme Marilyn e Ombra Hardman, le due pornostar più sexy del cinema europeo. Solo per adulti.

SALA EXCELSIOR. Ore 17.30, 20.15: «Pericolosamente insieme». Un divertente giallo rosa del regista di «Ghostbusters» con la formidabile coppia inedita Robert Redford e Debra Winger.

SALA AZZURRA. 17.45, 19.45, 21.45: «Mission» il film di Roland Joffe Palma d'oro al Festival di Cannes '86, con due interpreti d'eccezione: Robert De Niro e Jeremy Irons. Una grande avventura in una terra di sconfinata bellezza. Quarta settimana.

FINIC. Ore 17.15, 18.45, 20.30, 22.15: eccezionale 1 visione. «Cuba» il nuovo mito di Stallone diretto dal regista di «Rambo 2» George P. Cosmatos. Sylvester Stallone è Cuba, il braccio forte della legge. Il crimine è una piaga. Lui è la cura.

GRATTACIELO. 16.30 ultima 22.15. Mario e Vittorio Cecchi Gori presentano un grande film divertentissimo diretto da Castellano e Pipolo: «Grandi magazzini» interpretato da tutti i nostri migliori attori: Montesano, Ornella Muti, Pozzetto, Manfredi, Villaggio, Boli, Banti, Heather Parisi, Placido, Haber, L. Antonelli, Fanelli, C. De Sica, M. Chiavaro.

MIGNON. 16.30, ult. 22.15: «Top gun» prosegue in questo cinema il film fenomeno con Tom Cruise e Kelly Mc Gillis, in Dolby stereo.

NAZIONALE. 15.45, 17.50, 20.15, 22.15: «Highlander» l'uomo immortale con Christopher Lambert e Sean Connery. In superDolby stereo.

NAZIONALE. 2.16, 18, 20, 22.15: «Il giorno della luna nera» di John Carpenter. Emozioni mozzafiato, thrilling, avventura in un cocktail perfetto.

NAZIONALE. 3.16, ult. 22.15: «Ragazze vogliose di capricci erotici». Luce rossa serie oro. Severam. v.m. 18.

Oggi sul piccolo schermo «Supplizio» di Arnold Laven

È quasi una «riscompensa» di Raitre questo «Supplizio» di Arnold Laven che Raitre presenta questa sera alle 22.05. Il film infatti giace dimenticato da 30 anni esatti e fa torto alla drammatica interpretazione di Paul Newman e Walter Pidgeon che incarnano i due volti dell'essere militare nell'America di appena ieri, quando la ferita della sconfitta in Corea bruciava almeno quanto, nella generazione successiva, accade con in Vietnam.

La trama è addirittura lineare nella forza della sua retorica: dopo alcuni anni di prigionia in un campo nordcoreano, un capitano dell'esercito torna in patria. Lo aspetta la corte marziale con l'accusa di aver collaborato con il nemico riconquistare la libertà. Si è trattato di un delirio psicologico di un'interpretazione di ciò che veramente avvenne in quel campo? L'ex ufficiale (Paul Newman) vorrebbe addirittura rinunciare a difendersi per l'«amarezza», ma un avvocato ancora convinto dei diritti civili di ciascun cittadino lo convince a riacquare la «sua» verità. E il dibattito...

«Sport» — Su Raidue, alle 18.20 Tg 2-Sportsera e alle 20.20 Tg2-Lò sport, alle 22.45 Tg2-Sportsera e Eurogol.

«Sport» — Su Raidue, alle 18.20 Tg 2-Sportsera e alle 20.20 Tg2-Lò sport, alle 22.45 Tg2-Sportsera e Eurogol.

«Trent'anni della nostra storia» (Raitre) — Raitre ore 20.30 in diretta dallo Studio 2 di Roma. Conduce Paolo Frasse. Un programma di C. Fuscagni e J. De Stefanis. Regia di Lino Proccacci. 1969: la fantascienza diventa scienza; l'uomo scende sulla luna. Ma è anche l'anno del Biafra, migliaia di bambini muoiono di fame. Woodstock diventa il tempio della musica giovane come nemico. Rievcherà quell'episodio e racconterà le sue disavventure. Infine una terza intervista, ancor più singolare: con Osugi Ozaki, fratello di un collaboratore della famosa spia sovietica Richard Sorge, un tedesco e un giapponese impiccati come traditori. Ma lo erano veramente?

Morto il violinista David Rubinoff

COLUMBUS — David Rubinoff, il violinista russo emigrato nel lontano 1911 negli Stati Uniti, è morto all'età di 89 anni per arresto respiratorio in ospedale. Nato il 5 settembre del 1897 a Grdo, in Unione Sovietica, figlio di operai, Rubinoff cominciò a suonare il violino quando aveva appena cinque anni.

Dopo aver studiato musica al Conservatorio reale di Venezia Rubinoff conobbe il compositore Victor Herbert che fu talmente impressionato dalla sua maestria da convincere l'intera famiglia Rubinoff a trasferirsi negli Stati Uniti. A Pittsburgh il giovane violinista conobbe il grande compositore americano John Philip Sousa ed iniziò una carriera prestigiosa.

«Siesta» — Isabella Rossellini, Grace Jones e Jodie Foster sono le protagoniste di «Siesta», girato a Barcellona, con la regia di Mary Lambert.

RISTORANTI E RITROVI

RISTORTANTE HOTEL FRANZ
Nuovo a Gradisca in viale Trieste 45. Tel. 0481/99211 bar-parcheggio-cucina tipica e internazionale.

PIANO BAR RIVIERA
con Claudio Bernardini e Pino Valentini. Servizio alla lampada. Orario 22-02. Riservazione tel. 224956, strada Costiera, Grignano (Trieste). Chiuso domenica e lunedì.

DISCOTECA «LA CAPANNINA»
Tutti i giovedì revival anni '80 e gare di ritmi moderni.

Dancing Paradiso al venerdì ballo e attrazioni
Trieste, via Flavia. Tutti i venerdì attrazione e le migliori orchestre. Ingresso lire 5.000.

GIOVEDÌ ANNI '60/'70
Discoteca Bowling-Duino. Donne ingresso gratuito.

RISTORANTE ALLE CAVE
Pranzi per operatori commerciali a prezzi concorrenziali. Specialità pesce. Vini selezionati. Via Valerio 142 tel. 54555.

OROSCOPO DI OGGI

ARIE Ciò che pensate è vero, o almeno s'avvicina molto alla realtà. Oggi seguite pure il vostro istinto, è la strada giusta, quella che vi porterà dritti alla meta. Stop a inutili ansie.

BILANCIA Non potete obbligarci nessuno, e tanto meno il vostro partner. A condividere ciò che solo a voi sembra giusto e bello. Ognuno ha i suoi gusti. Ma oggi è una giornata nervosa, e voi... pure!

TORO Proprio ora che le cose sembrano incamminarsi per il verso giusto non sembra il caso di lasciarsi prendere dai dubbi. Mattinata incerta, ma nel pomeriggio non abbiate esitazioni.

GEMELLI Gli anni portano acciacchi, e questo è normale. Ma se arrivano in anticipo non è il caso di trascurarli, anche se non c'è da larmare un dramma. Vecchi e giovani, per prudenza un bel check-up!

CANCRO Tutto si può comprare, ma non i sentimenti! Se un rapporto non funziona più, inutile disperarsi! Tentate di ricucire, ma se l'altro proprio non ci sta, cambiate strada. Tutto passa...

LEONE Che si tratti di cuore o di lavoro oggi un ostacolo improvviso darà del grattacapo. Inutile tentare soluzioni di forza. Meglio una certa tolleranza e un compromesso, un pizzico di diplomazia.

VIRGINE Non occorrono tante parole per farsi capire: a meno che il vostro interlocutore non voglia far l'indiano. Ma allora sarete voi a mangiare la foglia e a decidere di conseguenza.

SCORPIONE Se un parente, o un amico, vi chiede aiuto non negateglielo. O almeno mostratevi disponibili. Solo in caso di soldi prendete tempo e accorate nei minimi particolari le reali esigenze.

CAPRICORNO Giornata insolita per voi, che spesso mettete il lavoro davanti al cuore. Eppure oggi le emozioni vi toccano nel profondo e anche soltanto uno sguardo potrà turbarvi: che vi accade?

PESCE A chi tocca tocca, non guardate in faccia nessuno. Oggi è una giornata che non parlate. Badate ai fatti, al reale, alla materia. Insomma, per una volta lasciate da parte i sogni.

TARGHE PUBBLICITARIE A MAGNETISMO INTEGRALE HD SERIGRAFIA VIA PASCOLI 32- TRIESTE- TEL. 727200

REBUS: frase (6,7)

Soluzione dei giochi pubblicati ieri
Indovinello: La neve - Indovinello: Il biliardo

I MIGLIORI LIBRI IN OFFERTA
CONTO CORRENTE RATEALE E AGEVOLAZIONI con libera scelta tra 5000 titoli per ogni interesse culturale. Libri e cataloghi in esclusiva per TRIESTE e GORIZIA

Einaudi
VIA XXX OTTOBRE 8, TRIESTE, TEL. 64463

Novità: LETTURE PER LA SCUOLA MEDIA - STORIA DELLE CIVILTÀ - ARCHEOLOGIA - STORIA D'ITALIA E DELLA CHIESA

CRUCIVERBA

ORIZZONTALI: 1 Sorpassate, non più di moda - 7 Il presidente americano - 13 Non fa il monaco - 14 Cerea, smorta - 15 La calda stagione - 17 Piccole quantità d'oro in terreni alluvionali - 18 Un'attrice - 19 Si può metterla sulla foto - 20 Un po' sospeso - 21 È famoso quello di Mamel - 22 L'aveva in testa il sovrano - 23 Il cantante ex dei «Primitives» - 24 Il nome della poetessa Negri - 25 Graziosa - 26 Insensate di mare - 27 Articolo per signora - 28 Prendere l'assensore tornando a casa - 29 Fu ucciso nel bagno da Carlotta Corday - 30 Osso della gamba - 31 Si usa per disegnare - 32 Enzo, già presentatore di «Portobello» - 34 Edouard, grande pittore francese - 35 Contrarie, avverse - 36 A volte si dà la propria.

VERTICALI: 1 Il piatto caratteristico di un ristorante - 2 Si forma sui metalli - 3 Pregiato legno nero - 3 Cerimonia - 5 Dea dell'ingiustizia - 6 Torino

Soluzione del cruciverba pubblicato ieri

B A C H I N F O R T A R A
A N A S T A S I O P O A R S A
N A R N A Z O N I R E T T A
D U R A B A F E D I T A L
E R A F U G I A T A R E O
O P A C I T A T A S
U C A V A T A R E N D I
O R A T O R I O C O R I S T I
L A S T R A M E O M O C
A S T I Z O S E N S A T

Al primo piano di via San Maurizio 2
TV A COLORI STEREO
36 mesi di garanzia, con telecomando da L. 879.000
VIDEOREGISTRATORI
con telecomando da L. 890.000
PHILIPS • SONY • THOMSON
BALCOR di S. VICINI
TRIESTE - TELEF. 734347

ORARIO FERROVIARIO

TRIESTE C. - VENEZIA - BOLOGNA - ROMA - REGGIO CALABRIA - CATANIA - SIRACUSA - PALERMO - MILANO - TORINO - GENOVA - VENTIMIGLIA

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

4.28 D/Venezia S.L.
5.20 L Venezia S.L.
5.50 D Venezia S.L.
6.17 R Tergeste - Torino P.N. - Milano C. - (via Ve. Mestre)
6.22 L Portogruaro (soppresso nei giorni festivi) (1)
6.48 D Venezia S.L. - Roma (WLAB Mosca - Roma (2) e il cl. Zagabria - Venezia; e il cl. Zagabria, Budapest - Roma)
8.06 Ex Venezia S.L.
9.00 Ex Venezia Express - Venezia S.L.
9.53 L Venezia S.L.
10.25 R Roma T.Ni (via Ve. Mestre)
12.37 Ex Venezia S.L.
13.45 L Portogruaro
14.45 Ex Triveneto - Venezia S.L. - Bologna - Firenze S.M.N. - Roma Tib. - Napoli C. - Catania - Siracusa - Palermo - Reggio C. (cucette I e II cl. Catania e Palermo; cucette II cl. Reggio C.) (cucette II cl. per Siracusa (5))
16.10 Ex Venezia S.L. - Milano C.
17.15 D Venezia S.L. - Bologna - Bari - Lecce (cucette II cl. Trieste - Lecce)
17.25 L Venezia S.L.
18.22 R Venezia S.L. (3) (3)
18.42 L Venezia S.L.
19.30 L Portogruaro
19.39 Ex Sempion Express - Ve. Mestre - Roma - Milano Lamb. - Domodossola - Parigi (cucette I e II cl. Trieste - Parigi; cucette II cl. Belgrado - Parigi; WLAB e cucette II cl. Zagabria - Parigi)
20.26 D Venezia S.L.
21.30 D Venezia S.L. - Milano C. - Torino P.N. - Genova P.P. - Ventimiglia (cucette I e II cl. Trieste - Torino; WLAB e cucette II cl. Trieste - Ventimiglia)
23.00 Ex Ve. Mestre - Bologna - Roma (WLAB e WLAB e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

2.32 D Venezia S.L.
6.03 L Portogruaro (4)
6.56 L Portogruaro
7.28 D Ventimiglia - Genova P.P. - Torino - Milano - Venezia S.L. (WLAB e cucette II cl. Ventimiglia - Trieste; cucette II cl. Torino - Trieste)
7.40 Ex Roma - Bologna - Ve. Mestre (WLAB e cucette I e II cl. Roma - Trieste)
9.15 Ex Sempion Express - Parigi - Domodossola - Milano Lamb. - Ve. Mestre (cucette I e II cl. Parigi - Trieste; cucette II cl. Parigi - Belgrado; WLAB e cucette II cl. Parigi - Zagabria)
9.27 D Venezia S.L.
10.32 Ex Lecce - Bari - Bologna - Venezia S.L. (cucette II cl. Lecce - Trieste)
10.48 R Venezia S.L. (3) (3)
13.18 L Portogruaro
13.28 Ex Milano C. - Venezia S.L.
15.20 D Venezia S.L.
16.20 D Venezia S.L.
17.16 Ex Triveneto - Palermo - Siracusa - Catania - Reggio C. - Napoli C.F. - Roma Tib. - Firenze C.M. - Bologna - Venezia S.L. (cucette I e II cl. Palermo - Trieste e Catania - Trieste; cucette II cl. Reggio Calabria - Trieste; cucette II cl. Siracusa - Trieste) (6)
19.00 D Venezia Express - Venezia S.L.
19.40 L Portogruaro
20.14 D Venezia S.L.
20.54 R Roma T.Ni (via Mestre) (*)
21.42 R Tergeste - Torino P.N. - Milano C. (via Ve. Mestre) (*)
23.06 L Venezia S.L.
23.18 Ex Roma - Venezia S.L. (WLAB Roma - Mosca (escluso il giovedì e sabato); e il cl. Roma - Zagabria e Roma - Budapest)
0.40 L/D Venezia S.L.

(*) Servizio di 1° e 2° classe con supplemento rapido.
(*) Servizio di sola 1° classe con prenotazione obbligatoria.
(*) Servizio di sola 1° classe.
(*) Prosegue per S. Donà di Piave dal 26.9 al 20.12.86, dal 7.1 al 15.4.87, dal 22.4.87 al 30.5.87.
(2) Non circola nei giorni di venerdì e mercoledì.
(3) Soppresso il 25 e 26.12.86 e 1.1.87.
(4) Soppresso nei giorni festivi.
(5) Circola al 18 e 23.12.86, dal 2 al 6.1.87, dal 15 al 17 e dal 20 al 25.4.87.
(6) Circola dal 20 al 24.12.86, dal 3 al 7.1.87, dal 16 al 18 e dal 21 al 26.5.87.

L'AVVISO ECONOMICO

può aiutarvi a risolvere qualsiasi vostro problema

Con una spesa limitata potete mettervi in contatto con le persone interessate

Chi cerca e chi offre tutti si incontrano nelle colonne degli avvisi economici de

IL PICCOLO

LE MIE DOMENICHE ALLO STADIO? SONO UN REGALO DELLA NUOVA RITMO DI PAPA'.



E' UNA INIZIATIVA DELLE CONCESSIONARIE E SUCCURSALI FIAT SU TUTTE LE RITMO DISPONIBILI, VALIDA FINO AL 30 NOVEMBRE 1986.

"Finalmente posso tifare la mia squadra dal vivo, grazie alla nuova macchina di papà, la Ritmo che voleva da tanto! Quando siamo andati insieme dal concessionario, c'è stata una bella sorpresa per tutti e due: lui ha scoperto che se acquistava la Ritmo entro il 30 novembre risparmiava ben 800.000 lire, con le quali io avrei avuto l'ingresso allo stadio assicurato per tutto il campionato!"

FINO AL 30 NOVEMBRE, TUTTE LE RITMO OFFRONO 800.000 LIRE DI RIDUZIONE SUL PREZZO DI LISTINO CHIAVI IN MANO (IVA COMPRESA). L'OFFERTA NON E' CUMULABILE CON ALTRE INIZIATIVE IN CORSO.



FIAT

aziende informano

Gruppo Bnl: a Copenaghen il meeting dell'International Advisory Board

Si è tenuta a Copenaghen, la riunione dell'International Advisory Board, il comitato consultivo sulla politica internazionale del gruppo Bnl, costituito — come noto — nel 1984 con lo scopo di meglio qualificare e potenziare l'attività all'estero del gruppo in rapporto all'evolversi degli scenari internazionali in cui opera.

Dell'Advisory Board, presieduto dall'ingegner Ettore Lolli, fanno parte personalità di primo piano del mondo economico e finanziario internazionale. All'incontro di Copenaghen, per il gruppo Bnl, sono intervenuti, oltre al presidente, dottor Nerio Nesi, al vicepresidente, professor Francesco Del Monte, e all'ingegner Ettore Lolli, il professor Augusto Schianchi, consigliere di amministrazione, il dottor Angelo Florio, direttore del servizio attività internazionali, il dottor Ademar Lanzetta, co-sostituto direttore e capo della linea finanziaria del servizio attività internazionali, il dottor Ugo Masini e il dottor Oronzo Locuratolo, alti dirigenti del servizio; il dottor Alberto Mucci, capo dell'ufficio studi, e il dottor Carlo Alhadeff, presidente della Its - Italia Trading Service, società di trading del gruppo Bnl.

Ai lavori, presieduti dall'ingegner Ettore Lolli e dal dottor Nerio Nesi, hanno presentato proprie relazioni: Raymond Barre, Silvio De Capitani, Lord Ezra ed Henry A. Kissinger.

Iniziative e riconoscimenti della Swissair

Nel quadro delle iniziative promozionali predisposte dalla compagnia di bandiera svizzera negli ultimi tempi figurano due momenti particolarmente significativi. Il primo vede il rinnovo del contratto tra la Swissair e la Crossair, una compagnia per il traffico aereo regionale con la quale sono state definite le operazioni nel traffico aereo complementare, con velivoli fino a quaranta posti che restano affidati in linea di massima alla Crossair. La Swissair riconosce inoltre l'odierna rete aerea della Crossair. Nelle appendici al contratto sono regolati le singole sfere della collaborazione. A queste appartengono l'accettazione, l'inclusione della Crossair nel sistema di prenotazione della Swissair, gli sforzi comuni di vendita internazionale e il coordinamento degli orari.

La seconda iniziativa consiste in un accordo con la Japan Airlines la quale ha autorizzato su alcuni voli interni la presenza di 3 hostess e uno steward alla Swissair insieme ad alcuni colleghi di altre compagnie europee per fornire ai passeggeri, illustrazioni sul continente europeo in generale e in particolare sulla Svizzera.

Quest'anno la Swissair è stata di nuovo scelta come migliore compagnia aerea. Nell'indagine in questione sono state valutate complessivamente 52 compagnie aeree. La Swissair ha ottenuto il doppio dei voti della British Airways, situata al secondo posto. La consegna del premio si è svolta a Londra. Alcuni giorni prima, sempre a Londra, la Swissair aveva già ottenuto un altro riconoscimento: i lettori della rivista britannica Executive Travel l'avevano eletta migliore compagnia in Europa.

«Un dermatologo per i tuoi capelli» Nella simpatica cornice del Club 44 a Milano la Ciba-Geigy ha presentato l'operazione «Un dermatologo per i tuoi capelli» che affronta in modo seriale e innovativo un problema di grande interesse sociale come quello della caduta dei capelli.

Grazie alla significativa presenza delle più qualificate testate italiane si è sviluppato un interessante dibattito sugli obiettivi dell'iniziativa lanciata da Ciba-Geigy, iniziativa pensata e realizzata non come pura sponsorizzazione commerciale ma come fattore di sensibilizzazione del pubblico verso un approccio medico e scientifico al problema.

Finalità e modalità di svolgimento dell'operazione sono state spiegate dal dottor Paolo Grancini e dall'ing. Andrea Tomaselli della Ciba-Geigy. Il dottor Fabio Rinaldi, dermatologo, ha invece illustrato i problemi legati alle patologie funzionali del cuoio capelluto e i rimedi che a esse può offrire un approccio fatto di serietà e metodologia scientifica.

Tomorrow's Surplus

È una linea americana, disegnata da Henry Lehr e distribuita in Italia da A. Moda di Alessandro Bastagli. È il trionfo del cotone usato lavato stropicciato. È il trionfo del militar chic. Del comodo. Del vissuto. Del portato. Del tempo: che è oggi, è il recupero del passato prossimo, è la proposta del prossimo futuro. È un surplus che sigla uno stile.

Tomorrow's Surplus è una linea molto sofisticata nell'area del prêt-à-porter di grande tradizione. Nuovo, unico, improbabile come la fantasia.

Bizarre e la moda

In ottobre sulla scena milanese si è replicato come ogni anno il grande spettacolo della moda. Sulla passerella è apparsa nella donna simbolo per la primavera-estate 1987.

L'hanno disegnata famosi stilisti, ed è truccata «Bizarre»: questo è il make-up scelto per alcune sfilate. Il look Bizarre è stato di casa alla Permanente per le sfilate dei «giovani» stilisti e per le «promesse». In Fiera l'abbigliamento è stato con Sportmax.

Un make-up Bizarre creato in armoniosa sintonia di colori con le tendenze più attuali.

Moda e bellezza si presentavano affiancate sotto i riflettori e Bizarre interpretava un ruolo importante.

ISTITUTI GENAS INFORMATICA
PROGRAMMATORI - ANALISTI - PROCEDURISTI

Linguaggi:

- BASIC I
- BASIC II (avanzato)
- COBOL
- D BASE III

L'UTILIZZO DEL PROGRAMMA DI GESTIONE ARCHIVI

INFORMAZIONI: TRIESTE - VIA IMBRIANI 6 - TEL. 630838

ORARIO UFFICIO: 10-12/15.30-18.30 - SABATO ESCLUSO

per la pubblicità su

IL PICCOLO

rivolgerti alla

Società Pubblicità Editoriale

TRIESTE - Piazza Unità d'Italia 7, tel. (040) 65065/6/7 • GORIZIA - Corso Italia 36, tel. (0481) 34111 • MONFALCONE - Via Duca d'Aosta 102, tel. (0481) 72597 • UDINE - Piazza Marconi 9, telefono (0432) 203924 • PORCENONE - Viale Libertà 2, telefono (0434) 255114

Continuaz. dalla 12.a pagina

GREBLO 68789 Stadio recente soleggiato ottimo stato saloncino cucinino 2 ampie stanze poggolo 51.000.000. 23/22
GREBLO 68789 Altura soleggiato saloncino cucinabile 2 ampie stanze servizi poggolo 65.000.000. 23/22
GREBLO 68789 Cumano recente saloncino cucinabile 2 ampie stanze servizi poggolo 47.000.000. 23/22
GREBLO 68789 Viale adatto anche uffici 225 mq. in casa signorile 7 stanze servizi 165.000.000. 23/22
GREBLO 68789 Pomi Avolli in villino bifamiliare mansarda nuova terrazzi giardino 45.000.000. 23/22
GRIMALDI 040/764952 Via Coni libero recente salone soggiorno cucina 2 camere 2 servizi più taverna 125.000.000. 1000/22
GRIMALDI 040/764952 San Luigi libero recentissimo vista mare salone 2 camere cucina 2 servizi più taverna 125.000.000. 1000/22
GRIMALDI 040/764952 San Giovanni libera casetta su due piani circa 60 mq 2 camere cucina servizi 48.000.000. 1000/22
IMMOBILIARE CIVICA vende zona ROSSETTI stanza cucinabile 16.000.000. San Lazzaro 10. Tel. 61712. 569/22
IMMOBILIARE CIVICA vende S. GIACOMO 2 stanze cucina wc 26.000.000. S. Lazzaro 10. Tel. 61712. 569/22
IMMOBILIARE CIVICA vende appartamento in villa d'epoca OFFICINA CENTRO 4 stanze cucina bagno terrazza autoscaldamento. S. Lazzaro 10. Tel. 61712. 569/22
IMPRESA vende in villa a Schiera via Artemisia 2 appartamenti panoramici ampia metratura garage terrazza giardino poggolo rifiniture di lusso. Tel. 43456. 569/22
MOLINOVENTO bassa panoramica, bistranze, cucina, servizi, poggolo, confort. Immobiliare Solario, tel. 61061 orario 16-19. 5671/22
MONFALCONE vendesi appartamento in casa recente soggiorno cucina due stanze bagno ripostiglio box auto giardino condominiale, tel. 040/764664. 20/22
MONFALCONE Viale San Marco ottimo investimento negozio circa 250 mq ampie vetrine. Trattative riservate per appuntamento presso GRIMALDI IMMOBILIARE p.zza Cavour 23, 0481/45283. 1000/22

MONFALCONE mansarda recente in palazzina 2 camere cucina soggiorno bagno ripostiglio posto macchina. Grimaldi 0481/45283. 1000/22
PIZZARELLO 766676 Frausin camera cucina servizio IV piano 14.000.000 minimo contanti 6.000.000. 19/22
PIZZARELLO 766676 zona Pontorosso appartamento 240 mq da ristrutturare 1.0 piano ascensore adattissimo uffici vendesi. 19/22
PIZZARELLO 766676 via Valle due stanze cucina servizio 1.0 piano 18.000.000. 19/22
PIZZARELLO 766676 zona Politeama recente soggiorno due stanze cucina bagno comfort 65.000.000. 19/22
PIZZARELLO 766676 centralissimo attico signorile panoramico su due piani salone tre stanze stanza cucina doppiogiochi ripostigli terrazzini grande box. 19/22
PIZZARELLO 766676 mansarda abitabile da ristrutturare 110 mq in stabile signorile ascensore zona Ulpiano. 19/22
PIZZARELLO 766676 Guardia affittato in stabile ristrutturato quattro stanze cucina ripostiglio servizi 25.000.000. 19/22
PONTEROSSO bellissima posizione appartamento signorile 130 mq adatto ufficio da ristrutturare vende immobiliare Ferlan, tel. 299137. T.A. 532/22
PORTA via, recente, stanza cucina, servizi, confort. Immobiliare Solario, tel. 61061 orario 16-19. 5671/22
PRIVATO vende bicamere cucina servizi moderno libero Pontonara, telefonare 753900. 64123/22

PRIVATO Sistiana ampio salone 2 camere servizi tranquilla palazzina recente vista 20.000.000 contanti residuo mutuo bancario, telef. 301517 ore pasti. 63918/22
PRIVATO vende appartamento 67 mq Perugia 2 stanze cucina perfetto 53.000.000 escluso agenzie, telef. 763472. 64093/22
PRIVATO vende magazzino libero 100 mq via Caccia 8 adatto diversi usi luminoso passo carrabile prezzo interessante, telefonare 731204, 9-11, 13-16. 64132/22

Porte vecchie ridiventano "nuove"
Telefonate al 040/568326
Porte e cornici non si vendono mai più!
Trasformiamo in un solo giorno la vostra porta vecchia in una porta nuova, secondo il vostro gusto personale e adatta al V.A. arredamento. Con il materiale di rivestimento PORTAS potete scegliere tra vari motivi p.e. quercia, noce, pino, mogano ecc. Rinnoviamo anche porte d'entrata.
PORTAS
Lo specialista di rinnovo in 1° in Europa
Ditta specializzata PORTAS
Prof. P. Fiori & C. s.n.c.
VIA GATTERI 12
34128 Trieste
040/568326-750238

PRIVATO vende quartiere libero 100 mq via Caccia 8 salone 2 camere cucina servizi da ristrutturare prezzo interessante, telefonare 731204, 9-11, 13-16. 64132/22
QUADRIFOGLIO CENTRALISSIMO alta signorile primingresso cucina salone 1 stanza servizi più mansarda, 630175. 12/22
QUADRIFOGLIO zona residenziale lussuosi attici primingressi con mansarda ampie terrazze box auto. Informazioni unicamente nostri uffici, 630174. 12/22
QUADRIFOGLIO vicinanza SAN LAZZARO ultimo piano 230 mq più mansarda veramente signorile con riscaldamento autonomo ascensore, 630175. 12/22
RABINO 762081 libero Rolano ingresso camera cucina abitabile bagno 22.300.000. 14/22
RABINO 762081 libero palazzetto soggiorno camera cucina bagno poggolo 55.500.000. 14/22
RABINO 762081 libero Sansovino salone quattro camere cucina doppi servizi 135.000.000. 14/22
RABINO 762081 libero Tigori recente due stanze cucina servizi 56.000.000. 14/22
RABINO 762081 libero Rossetti soggiorno due camere cucina servizio 45.900.000. 14/22
RABINO 762081 libera mansarda Borgo Teresiano camera cucina abitabile 14.500.000. 14/22
RABINO 762081 libero Perugia soggiorno camera cameretta cucina servizi riscaldamento autonomo 47.200.000. 14/22

RABINO 762081 libero Colonia tre stanze cucina bagno cantina 45.500.000. 14/22
RABINO 762081 libero adiacenze Rossetti soggiorno camera cucina bagno 30.500.000. 14/22
RABINO 762081 libero Vico soggiorno due camere cucina bagno 57.500.000. 14/22
RABINO 762081 libero Campo San Giacomo camera cucina servizio 18.200.000. 14/22
RABINO 762081 libero Pontonara vista mare camera cucina bagno 25.200.000. 14/22
SAN GIACOMO 2 stanze cucina camerino da ristrutturare vista mare 25.000.000 facilitazioni tel. 227237. T.A. 530/22
SEVERO Università recente: tre stanze, cucinino, bagno, poggolo, soffitta 61430. 5663/22
SIT Centralissimo piano alto lussuosa casa recente portierato panoramico pranzo salotto due stanze stanzino cucina bagno terrazze 729863. 1000/22

STUDIO BG. 272500 Colombo settimo piano camera soggiorno cucina bagno terrazza riscaldamento autonomo. 64102/22
STUDIO BG. 272500 Muglia Battisti perfetto stanze servizi terrazze vista mare. 64102/22
STUDIO BG. 272500 Giardino Pubblico stupendo ultimo piano rifinitissimo due stanze servizi caminetto 55.000.000. 64102/22
TERRENO carsico 800 mq venduto 5.000.000 pianeggiante strada. Tel. 631793. 5681/22
VALBRUNA recentissimo finemente arredato bivano caminetto cantina vendesi tel. 0481/98772. 64026/22
VENEDESI appartamento seminuovo località Aurisina-TS per informazioni telefono 040-200144 ore pomeridiane. 64124/22
VENEDESI appartamento ultimo piano, panoramico, stanza, tinello, cucinino, bagno 19.000.000. Facilitazioni pagamento. Telefonare 775442. 5682/22
VESTA villa Barcola panoramica tre stanze salone servizi mansarda 2.000 mq di terreno senza accesso auto. Telefonare 730344. 5570/22
VESTA via Coroneo piano primo studio professionale mq 200 riscaldamento autonomo 730344. 5570/22
VESTA Fabio Severo piano secondo luminoso tre stanze cucina bagno poggolo riscaldamento centrale ascensore 730344. 5570/22
VESTA piazza Garibaldi piano secondo luminoso casa d'epoca due stanze stanza cucina bagno riscaldamento autonomo a metano 730344. 5570/22
VILLA Grignani Miramare 350 mq abitabili, modernissima, prestigiosa, panoramica. 61430. 5663/22

INIZIATIVA DI EDILIZIA CONVENZIONATA VIA FRESCOBALDI - SALITA DI ZUGNANO

APPARTAMENTI ACCURATAMENTE RIFINITI
3 CAMERE, CUCINA, SERVIZI, POSTO AUTO

MUTUO AGEVOLATO 50.000.000 - RATE MENSILI 230.000

PER INFORMAZIONI:

RICCESI Spa

VIA DIÀZ 6 (uffici) 300666
VIA FRESCOBALDI (cant.) 816241

S.I.D.E. Sas

V.LE MIRAMARE 29 (uff.) 414122-421235
VIA BATTISTI 4 (Ag. Esperia) 750777